PRIMER AÑO — Núm. 285. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 17 de Noviembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Un mes 1.70	Tres meses 5	Seis meses 10	Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

17 DE NOVIEMBRE DE 1916

Agitaciones sociales

El partido Socialista cerrará mañana el período de agitación que se decretara con una manifestación popular. Nadie ignora, por singular que ella resulte, que la actitud socialista tiene por objeto manifiesto promover el abaratamiento de la vida y el mejoramiento general de las clases obreras afectadas por la desocupación.

De singular hemos calificado esa actitud del socialismo local y hay razones para mantener el calificativo. Lo demostraremos.

A primera vista resalta la originalidad del método adoptado para contrarrestar un estado de cosas emanado de agentes que parecen poco sensibles al influjo de los discursos y las manifestaciones populares. Ya se sabe que la dialéctica no puede prevalecer contra los hechos y que sobre la realidad poco influyen las aspiraciones más o menos calurosamente manifestadas de algunos millares de personas reunidas alrededor de una tribuna. Por cierto que el procedimiento, vicioso en general por ineficaz, resulta particularmente equívoco en los socialistas, cuyo difundido materialismo histórico debe haberles enseñado que ciertos accidentes en el desenvolvimiento económico de las sociedades no son la consecuencia de actos antojadizos de algunos hombres, ni pueden ser inmediatamente modificados por la voluntad de los poderes públicos. De modo que en la actitud del socialismo local fuera fácil divisar una incongruencia con la subsiguiente infidelidad hacia las comprobaciones científicas de su escuela, si no se alcanzara a entrever en ella un fin político mal disfrazado. Porque no podemos suponer en los dirigentes socialistas una ignorancia que no poseen seguramente. La carestía y la desocupación, fenómenos concomitantes, en general, no son aspectos nuevos e imprevistos en una organización social. Lejos de ello, pocas cosas han sido tan cuidadosamente estudiadas por los especialistas, desde sus orígenes hasta sus repercusiones extremas. En consecuencia, es fácil comprobar que la crisis argentina, con sus efectos ordinarios de carestía y desocupación, no escapa a las leyes generales que rigen esta clase de fenómenos. Su proceso es semejante al de todas las crisis y sus consecuencias las mismas; con escasas diferencias, sus causas se parecen a las causas generalmente determinantes de situaciones de esa especie. El crack de la especulación en tierras con la consiguiente restricción del crédito, añadido a los factores de anormalidad puestos en acción por el conflicto europeo, han determinado y acelerado la crisis. Agréguese a esto el mal éxito de la producción nacional en los dos últimos años unida a la desidia de los gobiernos y se tendrá explicada la difícil situación por que pasa el país actualmente.

No es difícil advertir, en consecuencia, que poco o nada tiene que hacer aquí una agitación social provocada con fines prácticamente irrealizables.

Parece, sin embargo, que los socialistas creerían necesario estimular las iniciativas de los poderes públicos, señalando las deficiencias que caracterizaran la gestión oficial en la materia. Y a este punto queríamos llegar. Entendemos como el socialismo —alguna vez habíamos de coincidir siquiera "per accidens"—que la despreocupación imprevisora de los gobiernos anteriores favoreció particularmente la intensificación de los factores de crisis anteriormente enunciados. Hemos señalado constantemente esa desastrosa impolítica de los poderes públicos anteriores al actual, que condujo al país derechamente hacia la ruina. Admitimos que faltó pensamiento de gobierno para prevenir eficazmente la descomposición económica del país cuando ella se anunciaba por síntomas muy elocuentes. Pero por entonces, el socialismo estaba en estrecha relación electoral con las agrupaciones conservadoras que sostenían al gobierno. Figuró a su lado en contra de la Unión Cívica Radical: votó sus candidatos en la cámara, y declaró continuamente sus preferencias, ellos y sus hombres. Es decir, pactó una de esas "alianzas monstruosas" de que habla el señor diputado Justo en "La teoría y la práctica de la historia".

Evidentemente, nada podía hacer el socialismo sin que redundara en perjuicio de sus aliados artificiales. En cambio, frente al ejecutivo radical se han sentido con las manos libres, aprosurándose a organizar una agitación socail perniciosa y estéril; lo primero porque acrecienta el malestar general; lo segundo porque es perfectamente inconducente.

Por otra parte, esa actitud envuelve una pueril incongruencia, en cuanto plantea al ejecutivo actual una cuestión exigente en términos perentorios. Se trata, desde luego, de una táctica de partido donde la buena fe no queda a salvo. Los dirigentes socialistas necesitan reanimar en alguna forma la actividad de su agrupación y para obtener su objeto especulan friamente sobre las necesidades de la clase trabajadora. Aprovechar el malestar general para agitar pasiones con la promesa de satisfacerlas. Esto es fácil; cuando las condiciones de la vida son malas, cuando hay necesidades mal satisfechas, cuando el nivel económico desciende, resulta perfectamente hacedero agitar las masas necesitadas lanzándolas en son de ilusorias reivindicaciones. La tarea es tan simple como culpable.

Sobre todo, en los momentos actuales, cuando la acción del Ejecutivo se esfuerza en solucionar el riguroso estado de cosas. Cuando todas las iniciativas oficiales se orientan acertadamente en el sentido de aliviar el malestar general, por medios más amplios y con fines mucho menos restringidos y egoístas, que los que guían la acción socialista. Busca el ejecutivo eliminar los factores originales de la crisis, robusteciendo la defensa económica de la nación y no, simplemente, atemperar sus efectos. Todos sus planes de mejoramiento industrial, tienden, precisamente a esa finalidad. Para el ejecutivo no se oculta que esta no es una crisis de obreros, exclusivamente; todos los órdenes de la vida social, están profundamente afectados; sufre el obrero, como el empleado, como el pequeño burgués, como el industrial y el terrateniente. La depresión económica que aqueja al país es una consecuencia lógica este eslabonamiento de factores influyentes cada uno en su medio y todo sobre el conjunto. De modo que si la gestión oficial atiende a la clase obrera en cuanto trata de alimentar y dar trabajo a desocupados, no puede eximirse de otros deberes igualmente imperiosos. Debe ampliar su horizonte para mirar más alto y más lejos. No le arredra la dura tarea emprendida, pero necesita, evidentemente, la colaboración de todos.

Y no parece la mejor manera de acordársela ese sistema de perturbadoras agitaciones escogido en mala hora por el socialismo.

Cierto es que, en su internacionalismo, omita sus estrechos postulados a una clase social, sin tener para nada en cuenta los intereses generales de la colectividad argentina.

CON SUERTE

Se admite en los chascarrillos un género de desgracias con suerte. Pertenece, indudablemente, a esa clase especial de infortunios el que aqueja a la municipalidad de Buenos Aires; cuyo estado es lamentable; pero esas situación es reconocida por criterios que no aceptan fácilmente ciertas verdades. Por eso leemos con placer determinadas apreciaciones a mérito de la inesperada ecuanimidad que las inspira. Porque si algo sirve de lenitivo a un mal es el reconocimiento de su existencia; acaso porque de ahí a curarlo media generalmente un paso. Alguna vez había de ocurrir que no fuéramos nosotros los encargados de hacer el balance de cosas negativas cuando no perjudiciales, que no ha legado el régimen. Es de congratularse, pues, que el suceso se haya producido ahora y con relación al estado en que el nuevo intendente encuentra las finanzas municipales y el mecanismo de la repartición en general. Esta es la suerte que limita la desgraciada situación en que fuera abandonado el gobierno municipal.

Lo del instituto Pueyrredón

Reproches infundados

Se han publicado esta mañana informaciones que entrañan una censura injusta para el ministro de justicia e instrucción pública, por haber pagado la cuenta de las obras de refacción del instituto Pueyrredón y no haber hecho lo mismo con los haberes de los profesores. Podemos asegurar que el doctor Salinas no abriga los propósitos que se le atribuyen. Al contrario, sabemos por propia manifestación del ministro que el gobierno solo espera tener los fondos necesarios para pagar a todo el personal de dicha escuela.

Por otra parte, no es exacto que los señores León, Gómez y Cía., constructores que realizaron las refacciones en el edificio del Instituto Pueyrredón, hayan cobrado ya su cuenta. El expediente — orden número 568 por $ 12.281.11—ha sido firmado, pero aún no ha llegado a la tesorería por faltarle todavía algunos trámites de detalle.

Correos y Telégrafos

CON EL DOCTOR GIUFFRA

SUS PROPÓSITOS

Iniciadas sus actividades en la dirección general de correos y telégrafos, nos manifestó esta mañana el doctor Giuffra su decidido propósito de hacer administración, no sólo en beneficio de los intereses públicos, sino también en el de sus subalternos.

El complicado mecanismo de la repartición ha sido y es objeto de un especial estudio por parte del nuevo director, que entiende en esta forma secundar la acción presidencial en el sentido de centralizar y controlar los servicios de tan vasta dependencia.

El primer problema planteado y cuya resolución es de inmediata urgencia, se refiere al traslado futuro del correo.

Las pésimas condiciones de higiene y comodidad, obligan en estos momentos a recursos más o menos dilatorios en la implantación de reformas que tiene proyectadas, por lo que según sus palabras, se empeñará ante el poder ejecutivo para que la mudanza al nuevo local se realice a medida que se vayan habilitando las nuevas construcciones.

Iniciará toda clase de gestiones y pedirá recursos para adelantar los trabajos, pues desea que a fines del año próximo el traslado de la repartición se haya efectuado.

Entre los diversos asuntos que tiene a estudio y cuya resolución será próxima, están los del presupuesto en el que se introducirán diversas modificaciones, tendientes todas ellas a crear nuevas fuentes de recursos por servicios a instalarse, modificación de tarifas, etc., para poder equilibrar los gastos con las entradas y llegar a realizar su más anhelado deseo, el de mejorar el sueldo de los empleados inferiores, que entiende tienen que ser mejor remunerados.

La reconstrucción de la línea telegráfica a las regiones del sur, es otro punto que requiere inmediata solución, pues se hallan abocados a un serio problema y a una posible interrupción de servicios a tan importante zona.

También tiene en carpeta el estudio del horario de servicios, el de jubilaciones del personal, el de rotación del mismo, el reglamento de promociones, todos ellos asuntos a los que dedicará preferente atención.

Por el momento no tiene aún resuelto el nombramiento de secretario general, puesto que aún no proveerá hasta que haya llegado a penetrarse bien del complicado mecanismo postal.

Sintetizadas sus ideas de administración son concordantes con el criterio oficial, al respecto de simplificación de servicios y oficinas y de fiscalización amplia en todas las dependencias de correos y telégrafos.

EN LA INTENDENCIA

SIMPLIFICACION DE CARGOS Y OFICINAS

No menos acertada que las disposiciones anteriores tomadas por el doctor Llambías durante el breve plazo que lleva al frente de la comuna, es la medida, tomada esta tarde, de refundir en una sola dependencia las oficinas del habilitado pagador y de la tesorería.

No sólo obedece esta medida a un deseo de simplificar las labores de una y otra oficina que separadas antes daban lugar a frecuentes tropiezos y desaciertos por la equívoca situación en que se encontraban habilitado y tesorero, funciones cuya dependencia mutua no estaba bien delimitada.

También se persigue con ella regularizar la actuación de la tesorería en lo que se refiere al orden y privilegio de los pagos, lo que, en la administración anterior habíase convertido en feudo de amistades y protegidos.

Sabemos que análogas refundiciones serán puestas en práctica en otras oficinas de la intendencia, necesitadas igualmente de simplificación en su personal y funcionamiento, con lo cual se contribuirá en grado notable, como ayer dijimos, a imprimir un nuevo rumbo en la administración de los intereses municipales.

Las reservas de trigo

El gobierno no prohibirá la exportación

Recientemente, diversas circunstancias relacionadas con nuestra producción de cereales, como los temores de una cosecha pobre y la activa exportación de trigo que se ha observado en este último tiempo, decidieron al gobierno a levantar una amplia información sobre las existencias de trigo en el país, con el objeto de tomar las medidas que fuesen necesarias.

Los resultados de dicha información han demostrado que no tienen fundamento los temores de que el país carezca de ese cereal, para su consumo interno, aún cuando la cosecha próxima sea deficiente, pues existen suficientes cantidades de trigo que pueden permitir la exportación sin consecuencias desfavorables para la provisión interna.

En consecuencia el gobierno ha resuelto no prohibir la exportación de trigo como le ha sido solicitada por algunas instituciones agrícolas, pues no juzga que sea oportuna ni necesaria la adopción de esa medida.

Refundición de legaciones

El ministro de relaciones exteriores está estudiando la forma de refundir algunas legaciones argentinas ante gobiernos europeos, con el objeto de procurar economías que, por otra parte, no afectarán en nada la eficacia de nuestra representación en el exterior.

No se sabe aún cuáles serán las legaciones que se refundirán.

Hospital militar central

Nuevo director

El P. E. ha expedido un decreto formulado por el departamento de guerra, en virtud del cual se concede el relevo del puesto de director del hospital militar central, al cirujano de ejército doctor Julio R. Garino, quien deberá pasar a revistar a la disponibilidad.

En reemplazo del doctor Garino se nombra por el mismo decreto al cirujano de división doctor Alvaro J. Luna, que actualmente prestaba servicios en la primera división de la dirección general de sanidad.

LLEGADA DE ORO

En el vapor "Zeeland", que se halla en viaje hacia nuestro puerto, vienen 5.000 libras esterlinas, embarcaciones en Inglaterra y consignadas a una casa bancaria de esta plaza.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS

Visita del ministro de Justicia e Instrucción Pública

Concurrió esta mañana a la Facultad de Ciencias Económicas el señor ministro de justicia e instrucción pública, acompañado del diputado doctor Tomás de Veyga, siendo recibido por el señor decano doctor Carlos Rodríguez Etchart, los consejeros Antonio Dellepiane, Sergio M. Piñero, Orfilio Casariego, Mauricio Nirenstein, prosecretario de la Universidad; Dres. Ricardo Levene y Raúl Gonnet, secretario y prosecretario de la Facultad, respectivamente; y los profesores doctores Mariano de Vedia y Mitre, Emilio Ravignani y Eugenio Badaró, jefes estos últimos del Seminario de Investigaciones Económicas, el director y vicedirector de la escuela señores Fermín Eguía y Wenceslao Urdapilleta.

En la visita de esta institución, se detuvo especialmente en los trabajos monográficos de los alumnos, diciendo que ello era el verdadero estudio científico que los obligaba a buscar en las fuentes de investigación.

Pasó luego al Seminario donde se expresó elogiosamente sobre el fichero efectuado en los distintos cursos.

Examinó el Seminario de Transportes y Tarifas, sobre el tema. "Los puertos de la república y sus distintas zonas de influencia". Observó detenidamente los planos hechos por los alumnos de la Facultad sobre la tierra pública del Estado.

Se dirigió después a la Escuela y Centro de Estudiantes donde vió la obra desarrollada por ellos y al despedirse se expresó en estos términos: "Uno de los momentos más gratos que me han producido la visita de los establecimientos de educación, ha sido la de la Facultad de Ciencias Económicas, porque se respira en ella el ambiente nacional por la orientación científica desarrollada en la casa y el carácter práctico de su enseñanza", que por todos estos motivos felicitaba al señor decano, consejeros y profesores de la casa.

PAGO DE PENSIONES

La contaduría general de la nación ha comenzado a pagar pensiones. Se han exceptuado, para este pago, las pensiones últimamente concedidas, esperándose para abonarlas la orden del presidente.

Demostración al embajador de España

Importancia del acto

En los salones del Club Español se verificará mañana, como ya hemos anunciado, el banquete que la colectividad española ofrece a su embajador en nuestro país, señor Pablo Soler y Guardiola.

El acto tendrá una doble significación: no sólo se celebrará con él la reciente ascensión a embajada de la representación diplomática española en esta república, sino que también constituirá un tangible exponente de las simpatías que se ha granjeado el señor Soler y Guardiola durante su permanencia entre nosotros.

A la demostración asistirán representaciones de todas las sociedades e instituciones españolas de la capital, así como los miembros más conspicuos de la colonia de referencia.

Hoy se están ultimando los preparativos en el suntuoso salón de fiestas del Club Español, donde se celebrará la elocuente demostración que dejará sin duda grato recuerdo en el seno de la colectividad peninsular.

Presupuesto de O. Públicas

Gestiones de un legislador

El diputado nacional doctor Saravia, secretario de la comisión de presupuesto de la cámara, estuvo hoy en el ministerio de obras públicas para pedir informaciones referentes a la inversión y especificación de partidas destinadas a mejoras de las líneas del Estado; provisión de agua y contribución a la prolongación de las líneas del ferrocarril Nordeste Argentino.

Lo atendió el señor Matienzo, subsecretario del ministro, quien ofreció procurarle los informes pedidos.

El diputado Saravia ha conseguido de la comisión de presupuesto de la cámara una partida de 100.000 pesos para el estudio y construcción de un ramal ferroviario de Güemes a Lavallen, otra de 50.000 pesos para obras de irrigación en Quebrada del Toro y 70.000 pesos para reparaciones del edificio de la escuela normal de Salta.

Amnistía de desertores

Suscrita por numerosos padres de conscriptos, ha sido presentada al presidente de la república una nota, en la que se le solicita una ampliación del decreto de amnistía dictado con fecha de julio próximo pasado por el poder ejecutivo extendiéndola a los desertores.

En el documento de referencia se formula una serie de consideraciones tendientes a inclinar al primer magistrado de la nación a conceder esa gracia. Se expresa que asciende a cerca de 10.000 el número de jóvenes a quienes una medida de esa naturaleza reintegraría a sus hogares en beneficio de la economía nacional.

BANCO MUNICIPAL DE PRÉSTAMOS

RENUNCIAS RECHAZADAS

El nuevo intendente, doctor Joaquín Llambías, después de conferenciar esta mañana con los miembros del directorio del Banco Municipal de Préstamos, señores Enrique Peña, Antonio M. Lynch, Manuel Guiraldes y Enrique Saavedra, les rogó que retiraran las renuncias de aquellos cargos elevadas ayer, deseo a que se accedió inmediatamente.

Por lo tanto, el Banco Municipal de Préstamos continúa con las mismas autoridades que antes.

Canalización y rectificación del Riachuelo

Vista la buena voluntad y mejores deseos de que se halla animado el doctor Torello para llevar a cabo la realización de las obras de rectificación y canalización del Riachuelo, la comisión de fomento de Nueva Pompeya visitó esta tarde al doctor Torello para hacerle conocer su deseo de cooperar en esta obra que tantos beneficios va a reportar.

EN LA ADUANA

Las pérdidas de mercaderías

La compañía nacional de transportes recurrió, hace poco tiempo, al Ministerio de Hacienda solicitando se le abonase el importe de un cajón conteniendo perfumes sintéticos y esencias que desapareció del vagón que lo transportaba, desde el buque importador a uno de los depósitos de la aduana.

Como no se ha comprobado dicha pérdida en jurisdicción fiscal y como la Dirección del Puerto entregó el vagón que contenía dicho bulto con los sellos y marchamos intactos, recibiéndose de él la Alcaidía, el Ministerio ha dispuesto se abone a la citada Cía., el importe del referido cajón, debiendo la aduana tomar nota y exigir el estricto cumplimiento de lo que dispone la resolución de 16 de septiembre, a fin de que hechos como el ocurrente no queden impunes, y sea factible en cualquier momento establecer sobre quién pesa la responsabilidad, como lo hubiera sido en este caso si constara a quién se confió la vigilancia del vagón durante el tiempo que permaneció en las vías, después de otorgado el recibo en forma por el depósito.

En consecuencia, el pago del cajón de perfumes perdidos será pagado, por prorrateo, por el personal a quien se encomendó la custodia.

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

Reglamentación interna

Con el fin de promover el mejor servicio interno del ministerio y sin perjuicio de lo dispuesto por los decretos del 27 de diciembre de 1904, 4 de noviembre de 1911 y 16 de enero de 1913, el ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, ha dirigido a los jefes de las oficinas dependientes del ministerio, la nota siguiente:

"Es obligación de los empleados cumplir estrictamente con asiduidad y eficacia la función que a cada uno corresponde, como también atender al público con toda cultura y solicitud, buscando la manera de allanarle cualquier dificultad proveniente de su falta de conocimiento de los trámites vigentes.

La acción del empleado debe ser cooperadora de la de sus colegas, para asegurar el pronto despacho de los asuntos en trámite y evitar demoras perjudiciales e injustificadas.

La asistencia del empleado debe ser puntual. En la esfera de sus atribuciones desplegará la diligencia necesaria para impedir cualquier tardanza en el trámite de los expedientes.

Para el funcionamiento de las oficinas queda fijado el horario de 12 m. a 6 p. m., con excepción del sábado, que será de 9 a. m. a 12 m. Fuera de este horario, los jefes de dirección, como está dispuesto, establecerán turnos para la permanencia de algunos empleados mientras las exigencias del servicio lo requieran. Las mesas de entradas y salidas atenderán de 12 m. a 4 p. m.

Cada dirección llevará un libro de asistencia, donde deben firmar los empleados, anotando la hora de llegada.

Cuando el empleado se retire antes de las 6 p. m. (o 12 m. los sábados) deberá dejar constancia en el libro de asistencia, de la hora de salida y de la causa que motiva su ausencia.

Los jefes de la dirección elevarán mensualmente a la subsecretaría, una planilla de asistencia personal, con las observaciones pertinentes.

Los jefes de dirección recibirán el movimiento diario de las mesas de entradas y salidas y distribuirán los asuntos entre las secciones correspondientes para su despacho y proyectarán en definitiva, la resolución a adoptarse. En caso de duda deberán consultarse al superior.

Ningún expediente puede quedar para el despacho del día siguiente, sin causa que lo justifique, bajo la responsabilidad del causante del atraso.

Los empleados no pueden abandonar su puesto ni trasladarse a las otras oficinas sino por razones del servicio. Ningún empleado, en el ejercicio de sus funciones, podrá recibir dádivas de los particulares ni promover suscripciones salvo el caso de excepción previsto en las disposiciones vigentes.

El respeto a los superiores y la buena conducta deberán invariablemente observarse, como condición indispensable a la marcha normal de la administración.

Los que infrinjan las disposiciones precedentes se harán pasibles de las medidas disciplinarias que correspondan.

Importante operación de ganado

Nuestro corresponsal en Córdoba nos transmite la noticia de una de las ventas de ganado más importante de las realizadas en el corriente año.

Trátase de un excepcional lote, compuesto por dos mil novillos al precio de trescientos pesos moneda nacional cada uno, importando esta operación la cantidad de seiscientos mil pesos.

Fué el comprador un frigorífico de esta plaza.

El precio pagado puede considerarse como un estímulo al criador, porque dado el estado desastroso en que se encuentra el ganado en estos momentos, no puede clasificarse como precio de plaza, ni mucho menos corriente.

CASA DE GOBIERNO

En la presidencia

Anunció esta tarde el presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen a la secretaría de la presidencia que no concurriría a su despacho de la casa de gobierno a la hora de costumbre.

Una comisión de damas constituída por las señoras Anchorena de Elortondo, Bullrich de Casares y Sagastume de Emery se entrevistarán con el primer magistrado en representación de la sociedad de San Vicente de Paul.

El diputado nacional Néstor Lencina se hallaba en antesalas esperando la llegada del presidente para celebrar una conferencia.

El comandante Villamayor, doctor Frugoni y señor Chavez, solicitaron audiencia.

Ministerio de R. Exteriores

El doctor Becú concurrió a su despacho de la casa de gobierno, donde se ocupó del estudio de algunos asuntos a resolverse en ese ministerio.

El doctor Soler y Guardiola ha comunicado que la recepción oficial que va a realizarse en la embajada de España tendrá lugar el sábado 25 del corriente, no el 18 como se había anunciado de 5 a 7 de la tarde.

Hoy partieron en el vapor "Frisia" el doctor Villegas, consejero de la legación en Londres y el doctor Llobet, ex cónsul argentino en París.

Ministerio de Hacienda

La afluencia extraordinaria de visitas que concurrían a este ministerio, obligó a que se adoptase una reglamentación para las audiencias, señalando los días lunes, miércoles y viernes para atender al público. Hoy, primer día de audiencia desde que se señaló el nuevo horario, las antesalas de este ministerio se vieron sumamente concurridas. El doctor Salaberry pasó la tarde atendiendo visitantes. Conversó también con los señores Manuel M. de Iriondo, con el contador general de la nación señor Brivio y con varios diputados nacionales.

En el ministerio se han recibido comunicaciones de los ministros de hacienda de Chile, Perú y Uruguay, agradeciendo el envío de ejemplares de las actas, informes y documentación referentes al Congreso Panamericano de legislación uniforme efectuado hace poco tiempo en Buenos Aires.

También se recibió una nota del presidente del tiro federal de Cosquín solicitando un premio para un concurso que se celebrará en breve en aquel stand.

Ministerio de J. e I. Pública

El ministro de justicia e instrucción pública doctor José S. Salinas, concurrió esta mañana a su despacho. Se ocupó en estudiar y despachar un buen lote de expedientes que se encontraban a su estudio.

El ministro de instrucción pública, visitó esta mañana la facultad de ciencias económicas; en otra sección damos cuenta de esta visita.

A las 2 de la tarde volvió el ministro a su despacho.

Ministerio de O. Públicas

El doctor Torello concurrió esta mañana a su despacho oficial, donde firmó varios expedientes de trámite administrativo.

Por la tarde recibió al presidente del comité ejecutivo de la asociación nacional de lechería, doctor José T. Sojo y al secretario de la misma, señor Bergés, quienes saludaron al ministro como presidente honorario que es de dicha asociación, solicitando de él su influencia para que las empresas ferroviarias se ocupen de poner a disposición del público los vagones frigoríficos para el transporte de la leche, medida que daría lugar a que este artículo tan necesario no se encareciera, pues pudiendo venir de grandes distancias no escasearía, como escasea con tanta frecuencia; para esto se basa en una ley que obliga a dichas empresas a esto y para lo cual algunas ya poseen, aunque en pequeña escala, cierto número de ellos; pero que no están en movimiento, teniendo 25 el ferrocarril Sud, 15 el Oeste y 10 otras empresas.

Ministerio de Guerra

Conforme anticipamos, transcurrido ya el período álgido de los acuerdos de ministros, el doctor González se ha entregado por completo a las múltiples tareas ministeriales.

Al efecto, todas las mañanas concurre a su despacho oficial, celebrando minuciosas entrevistas con varios jefes, especialmente con el general Ramón Ruiz y los directores de material y personal, coronel Arroyo y Aranzadi, de quienes solicita abundantes datos e informaciones, subscribiendo numerosos expedientes que aquellos presentan a su firma.

Esta mañana conversó con los coroneles Arroyo, Justo y Aranzadi, y teniente coronel Fernández Basualdo, tratando diversos asuntos de importancia.

El coronel Justo, director del colegio militar, informó al ministro que están a punto de terminar los exámenes de fin de curso de los cadetes del instituto referido.

Terminados los exámenes, después de una licencia de tres días, se realizarán por los alumnos los trabajos prácticos sobre el terreno.

Estos ejercicios se iniciarán el 22 del corriente en los alrededores de esta capital.

Ministerio de Marina

El ministro de marina conversó esta mañana con el jefe de la escuadra de mar, vicealmirante Domecq García, acerca de diversos asuntos relacionados con la flota al mando de dicho jefe.

Más tarde celebró una detenida entrevista con el ministro de Francia en esta capital.

—A bordo de un destróyer, probablemente el "Corrientes", se dirigirá el domingo a la isla de Martín García el ingeniero Alvarez de Toledo, con objeto de visitar las reparticiones de aquella dependencia naval.

A la excursión está invitado el ministro de obras públicas.

Ministerio de Agricultura

Concurrió esta tarde a su despacho el ministro de agricultura doctor Honorio Pueyrredón, después de haber permanecido algunos días ausente del ministerio, debido a su enfermead. A las seis de la tarde irá a la casa de gobierno a continuar el acuerdo de ministros y seguir tratando la cuestión existente de trigo en nuestro mercado.

Según nos lo manifestó el doctor Pueyrredón, la situación no es alarmante, como se creyó en un principio, pues los datos que tiene en su poder le permiten así asegurarlo.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION MILITAR

CONSIDERACIONES SOBRE LA BATALLA DEL ANCRE — SU COINCIDENCIA CON LOS EXITOS ALIADOS EN MACEDONIA — MALAS CONDICIONES EN QUE SE HALLAN LOS BULGAROS — DONDE HA DE CONCENTRARSE LA ACCION DECISIVA — VENTAJAS ITALIANAS EN SAN MARCO — IMPORTANCIA DE MONTE CLUKE FRENTE A MONASTIR.

Sigue siendo tema del momento la victoria inglesa en el Ancre. La opinión oficial en Inglaterra es que la conquista de las posiciones de Baumont a Beancourt completa la ocupación por los aliados de la alta cresta que se extiende de Saint Pierre-Divion a Peronne, y obliga a la artillería alemana a retirarse hacia el nordeste, buscando la protección de las colinas bajas. La nueva situación de los cañones alemanes de gran calibre les impide bombardear a las fuerzas británicas en dirección al sur, en el valle del Ancre. Hasta ahora aquellas posiciones británicas habían sido cañoneadas todos los días.

La toma de tan importante posición elimina todas las dudas respecto a los planes de los aliados para el invier..o. Siempre que haya alg...
le buen tiempo, los alemanes pueden esperar una batalla.

Al lado de estos dictámenes y pronósticos de origen aliado, es oportuno conocer el concepto que se tiene del caso en Alemania.

En los círculos militares de Berlín, se dice que Hindenburg causa a los ingleses pérdidas de vidas que están fuera de proporción con las ganancias que realizan.

Todas las informaciones indican que los ingleses llevan a cabo los ataques sin preocuparse de los sacrificios que les cuestan. Los alemanes, por su parte, defendieron sus líneas con gran energía, aunque se trataba de posiciones completamente destruídas.

Los jefes alemanes dicen que el enemigo ganará probablemente otras trincheras y aldeas, concentrando enormes cantidades de materiales de guerra en un frente angosto; pero los sacrificios que tendrá que hacer serán tan grandes que no repetirá los ataques con frecuencia, pues reconocerá que el terreno ganado no recompensa las pérdidas sufridas.

En Alemania se reconoce con toda franqueza que los ingleses tomaron posiciones fortificadas, pero se dice que en el frente del Somme hay centenares de posiciones idénticas, que el enemigo tendrá que tomar a costa de enormes sacrificios.

Los oficiales dicen que los ataques, aunque molestos, no son peligrosos.

Se dice también que la poca actividad que están desplegando los italianos aumenta la ansiedad que reina en Inglaterra, a consecuencia del alza en los precios de todos los artículos: de ahí su resolución de hacer un esfuerzo gigantesco para llegar a una solución.

Por otra parte, un telegrama de Logano, dirigido a la "Vossische Zeitung", dice que el "Giornale d'Italia" critica a Inglaterra atribuyéndole el propósito de prolongar la guerra no sólo con objeto de aplastar a Alemania, sino también a los aliados: y agrega que Inglaterra se enriquece obligando a sus aliados a hacer sus compras por intermedio de Londres y de Liverpool.

El "Lokalanzeiger" ve en las declaraciones hechas ayer en la Cámara de los Comunes, por el ministro Runciman, sobre economía de sustentos, un indicio de pánico inglés, causado por el recrudecimiento de la campaña de los submarinos alemanes.

Pero, ni oficial ni extraoficialmente se alude en Berlín a una circunstancia que no puede pasar desapercibida; y es la de que el triunfo británico en el Ancre viene a coincidir con los triunfos aliados en Macedonia. Las tropas reunidas bajo el comando de Sarrail — entre las que se distinguen las serbias — han logrado situarse brillantemente en admirable posición, sobre todo cerca de Monastir donde los serbios avanzan constantemente sus operaciones en dirección a la ciudad. Si Monastir es tomada los aliados conseguirán la doble ventaja de rebajar mucho la moral del enemigo y obtener una posición conveniente para las operaciones del invierno hacia el norte.

Se asegura ahora que los búlgaros se ven tan acosados que no pueden retirar tropas de los contornos de Monastir para llevarlas a reforzar cualquiera de los demás frentes en que combaten; ni siquiera el ya muy amenazado de la Dobrudja. La aproximación del período recio del invierno hace más desventajosa su situación; pues mientras sus adversarios — gracias a la victorias que han logrado — podrán disponer a voluntad de los mejores terrenos para la invernada, los búlgaros no se considerarán a seguro en ninguna parte de la línea que defienden en el primer tramo del territorio serbio.

En cuanto a Alemania, exclusivamente considerada, todas las opiniones técnicas están de acuerdo en que es ella la mayor potencia militar del mundo, no siendo fácil, ni mucho menos, concluir con ella, si todas sus derrotas se limitan a reveses parciales.

En Inglaterra se continúa opinando que es preciso llevar un golpe al corazón de la organización militar del enemigo; y que este no se encuentra en los Balkanes, ni en Rumania, ni tampoco en Mesopotamia, sino en el norte de Francia. Por consiguiente, ingleses y franceses, al seguir dando golpes como los de sir Douglas Haig, contribuirán a debilitar al enemigo en todas las zonas del extenso teatro de la guerra.

Todos los que conocen el espíritu que anima a los aliados saben que éstos no cejarán en sus propósitos; y los que están familiarizados con los planes del estado mayor general no temerán que las recriminaciones de hombres nerviosos e ignorantes lo induzcan a abandonar los principios de sana estrategia que lo guían.

El estado de debilidad en que se encuentra Alemania, no le permite dar un golpe decisivo a sus principales enemigos; y en todas partes se mantiene a la defensiva. Queda ahora saber hasta cuándo podrá defenderse.

En todo caso, los aliados no pueden menos de felicitarse por el desgaste de las fuerzas del enemigo en operaciones secundarias.

Mientras tanto, el ejército de Cadorna continúa aprovechando todas las oportunidades que el tiempo deja para infligir serios menoscabos a la línea tudesca. Siguen así el plan coetáneo de las tropas de Sir Douglas Haig.

La reconquista de las posiciones al este de Gorizia es un brillante episodio que las operaciones italianas desarrollan en la abrupta zona del Carso goriziano.

Las posiciones aludidas son las mismas en que la artillería austriaca hizo incidir un violento fuego, obligando a replegarse a la infantería italiana. Se hallan en los contornos de San Marco, al noroeste de Gorizia.

En fin, refiriéndonos de nuevo a la campaña serbia, conviene señalar que la aproximación de las tropas de esa nacionalidad a la cumbre del monte Chuke permite esprar la caída de Monastir antes de cerrar el invierno.

El río Cerna es una poderosa valla que defiende a Monastir; y las baterías búlgaras emplazadas a la derecha y en las alturas de las elevadas montañas tendrán que ser tomadas antes de iniciar el avance general.

Chuke es la cumbre dominante, desde la cual se podrá observar las posiciones búlgaras; y, por consiguiente, su conquista es indispensable.

En todo el frente de Monastir se mantiene vivamente el fuego de la artillería con la mayor violencia posible, y seguramente la acción incansable de los serbios y franceses alentará al general Sarrail para ordenar el ataque concentrando contra Monastir lo más pronto posible.

La ocupación de esta ciudad no solamente importa para las operaciones futuras en la reconquista del país, así como los cuarteles de invierno que el ejército serbio necesitará muy en breve y que ya hacíamos referencia.

Frente occidental

Continúan las ventajas francesas en Saillisel — Exito alemán en Pressoire y en Saint Pierre Vaast — Bombardeo de Souches y Armentieres por los británicos — Comentarios alemanes sobre la batalla del Ancre. — Submarinos alemanes en el Pacífico — El hundimiento del "Arabia".

PARIS, noviembre 17 — Los comunicados oficiales sobre las operaciones en el territorio, dicen:

En el frente del Somme las patrullas enemigas que se habían establecido en un grupo de casas al nordeste de Saillisel fueron expulsadas mediante un vigoroso contraataque.

En la región de Ablaincourt se libraron violentas acciones de artillería.

El día transcurrió en calma en el resto del frente.

Ayer uno de nuestros aeroplanos derribó una máquina enemiga cerca de Chaulnes.

PARIS, noviembre 17. — Apareció la siguiente nota de carácter oficioso:

Los alemanes, inquietos con razón por los constantes progresos de los aliados, intentaron reconquistar el terreno perdido desde el principio del mes. Emprendieron ayer en el sector francés unos ataques extremadamente violentos que recordaban las más furiosas batallas de la guerra.

El enemigo había reunido importantes fuerzas en forma desusada, y entre esas fuerzas figuraban nuevas divisiones traídas o vueltas a traer a la línea de fuego, con artillería reforzada.

Los alemanes fracasaron en conjunto en el nuevo frente francés, que resistió victoriosamente. Las ganancias obtenidas por el enemigo fueron ínfimas.

Después de un bombardeo de 50 horas, y previo un aluvd de proyectiles en las posiciones de Ablaincourt y del bosque de Chaulnes, los alemanes empleando todos los medios, partieron al asalto desde el alba.

Fueron recibidos con un fuego graneado y con disparos notablemente certeros de nuestros cañones de 75 y 155.

La resistencia de la infantería francesa debilitó con bastante rapidez la energía del enemigo, cuyas formaciones destrozadas tuvieron que replegarse en desorden entre las refinería y Ablaincourt.

En Pressoire, los alemanes, después de numerosas tentativas, lograron penetrar en algunas casas de la aldea. En la extremidad sur emprendieron un asalto y sufrieron pérdidas muy pesadas, sin lograr ganar una pulgada de terreno.

El enemigo no fué más feliz cuando el comando ordenó la reanudación de la batalla. Sólo obtuvo un éxito de poco valor al este de Pessoire.

Al norte del Somme, en un frente de 10 kilómetros, el encarnizamiento del enemigo fué grande.

Entre Les Boeufs y Saillisel y entre Rancourt y Bouchavesnes, el frente resultó intacto. Entre esos dos sectores, los alemanes lograron sentar pie en algunos elementos avanzados de trincheras del bosque de Saint Pierre Vaast, y eso gracias a la llegada de tropas frescas y con pérdidas sangrientas, después de varios ataques.

La amenaza de cerco del bosque subsiste, pues los franceses guardan muy sólidamente a Sailly Saillisel, y conservan todas las posiciones de la orilla del sudoeste.

EL HAVRE, noviembre 17. — El gobierno belga publicó un comunicado anunciando que en el frente ocupado por sus tropas no ocurrió nada importante.

LONDRES, noviembre 17. — Los boletines expedidos por el estado mayor británico relativamente a las operaciones en Francia contienen lo que sigue:

El miércoles por la noche los alemanes bombardearon con gran energía el frente del Ancre.

El jueves por la tarde continuó el bombardeo.

Al norte del Ancre, especialmente en las inmediaciones de Beaucourt, nuestra artillería causó varias explosiones.

En las últimas 24 horas hicimos prisioneros a seis oficiales y 297 soldados.

Al sur del Ancre la artillería enemiga mostró considerable actividad contra nuestro frente entre Le Sars y Gueudecourt.

Nuestra artillería bombardeó las líneas enemigas en las áreas de Souchez y Armentieres.

Nuestros aeroplanos realizaron ayer con éxito varios ataques.

Derribamos un aeroplano enemigo.

LONDRES, noviembre 17. — Se recibió un despacho de Berna que dice que, durante la reciente visita del kaiser al frente del Ancre, el soberano felicitó a la guardia prusiana por el heroísmo demostrado en la batalla de Beaucourt.

NUEVA YORK, noviembre 17. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín sobre la campaña de Francia:

Los ataques parciales británicos en el camino de Mailly a Serre y al este y sudeste de Beaumont, fracasaron después de una lucha con granadas de mano. En Grancourt fuertes ataques enemigos fueron quebrantados por nuestro fuego.

Arrebatamos a los franceses la parte este de Saillisel, después de una enérgica lucha que se libró casa por casa.

Al comenzar la noche el regimiento 7.o de fusileros de Hannover tomó por asalto las trincheras francesas en Pierre Vaast, que fueron defendidas.

LONDRES, noviembre 17. — El rey Jorge V felicitó al general Douglas Haig por el triunfo de sus tropas en el Ancre.

NUEVA YORK, noviembre 17. — La prensa alemana comenta el éxito logrado por los ingleses en el Ancre. El "Berliner Taglebatt' dice al respecto:

"Las tropas británicas de la región del Ancre son fuertes y frescas. Los británicos han economizado astutamente sus hombres, a los que emplean con ventaja; pero no podrán redondear su posición en la región del Ancre".

El "Lokal Anzeiger" dice, tratando de la situación en la misma zona:

"La ganancia obtenida por los británicos no fué considerable; pero es innegable el hecho de que ganaron. Las posiciones que hemos perdido estaban bien fortificadas. Este suceso repite sencillamente la conocida historia de que perdido el material, las tropas de infantería pueden conquistar posiciones que su artillería ha destruído previamente".

El "Dusseldorfer General Anzeiger", dice:

"El éxito británico fué solo de importancia local, y no tendrá influencia sobre los sectores inmediatos. Gracias al heorísmo de nuestros defensores, la línea alemana no ha sido rota. Este éxito no ha sido nada en comparación con las primeras grandes ganancias de los británicos en el Somme".

LONDRES, noviembre 17. — Fueron hundidos por submarinos alemanes los siguientes barcos: noruegos, "Ulvang", "Lokken" y "Torridal"; griego, "Bárbara"; español, "Lanso"; francés, "Eugenie".

WASHINGTON, noviembre 17. — Comunican desde Victoria que el capitán del vapor japonés Inaba Maru llegado hoy a aquel puerto, informó a las autoridades que se vió obligado a desviarse considerablemente de su ruta y a navegar durante varios días con las luces apagadas a consecuencia de las noticias que le fueron enviadas sobre la presencia de un submarino alemán en aguas del Pacífico.

NUEVA YORK, noviembre 17. — Comunican de Berlín que el almirantazgo alemán publicó hoy el siguiente informe oficial:

Un submarino alemán hundió ayer a ochenta millas al oeste de Malta a un buque transporte enemigo de doce mil toneladas, que navegaba escoltado por destróyers y un buque petrolero.

LONDRES, noviembre 17. — El almirantazgo comunicó hoy a la oficina de informaciones una nota sobre el comunicado alemán de ayer que anuncia que un submarino torpedeó y hundió el 6 del corriente mes, a ochenta millas al oeste de Malta, a un buque trasporte de unas doce mil toneladas.

Dice el almirantazgo como sigue, después de reproducir el comunicado alemán:

La declaración oficial alemana tiene evidentemente por objeto explicar el acto inhumano y odioso cometido por el submarino que hundió sin previa advertencia al vapor postal "Arabia", de 7.933 toneladas, el 6 del corriete mes a 300 millas de Malta, hundimiento que fué anunciado el 8 del presente mes.

AMSTERDAM, noviembre 17. — El vapor holandés Midsland, en viaje de Ymulden a Inglaterra cargado de mercaderías, fué apresado por los alemanes y conducido a Zeebrugge.

Frente austro-italiano

Bombardeo de posiciones austriacas por la artillería italiana — Reocupación de posiciones en San Marco — Avance de la línea italiana en Hudilog. — Aviadores austriacos sobre Valone y otros puntos.

ROMA, noviembre 17. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado italiano sobre las operaciones territoriales:

En el Trentino ambas artillerías se mostraron activas.

En el valle del Adige y en el alto Astico, cañoneamos las columnas de tropas que venían.

Los aviadores enemigos arrojaron bombas en Stazione Carnia sin causar daños. También arrojaron bombas en Moggio Udinese, matando a dos mujeres e hiriendo a otras tres personas.

En la altura de San Marco, al este de Gorizia, protegidos por una poderosa cortina de fuego, reocupamos ayer las trincheras que evacuamos el martes. Durante la noche el enemigo intentó un ataque por sorpresa y fué rechazado.

En el Carso hubo actividad de artillería.

En el sector de Hudilog, mediante un pequeño avance, mejoramos nuestra línea.

A consecuencia de algunos breves encuentros tomamos prisioneros y dos morteros de trinchera.

Aeroplanos enemigos arrojaron bombas en Vallone, pero no causaron perjuicios.

ROMA, noviembre 17. — Una nota oficiosa dice que según fué anunciado en los boletines de guerra del 1.o y del 2 del corriente mes, mientras que vigorosa y feliz nuestra ofensiva se desarrollaba sobre la orilla norte de la meseta del Carso, tan bién en la zona este de Gorizia nuestras tropas, sobrepujando las grandes dificultades del terreno y la resistencia encarnizada del enemigo, lograron realizar un notable salto adelante sobre las pendientes situadas al noroeste del monte San Marcos, llegando casi a ponerse en contacto con la colina 171, que se encuentra a medio kilómetro aproximadamente al norte de San Marcos y al este de la ruta que de la cumbre de ese monte conduce a Gorizia. Así nuestro frente que en ese trazo hasta el 1.o había tenido una forma cóncava hacia nosotros, llegó a tener una forma sensiblemente convexa hacia el enemigo. En esa zona, el alba del 14, se desarrolló el ataque del cual habla lacónicamente el boletín del 15. Los austriacos después de un violento bombardeo de nuestras líneas del este de Vertoibizza, dirigieron sus asaltos contra el trecho del frente comprendido entre las ruinas de los islotes mantenidos por nosotros, llamados uno Casa Diruta y el otro Casa del due Pini, casi a lo largo de la ruta del monte San Marcos a Gorizia. Cinco olas sucesivas de infantería enemiga llegaron con una violencia siempre creciente a chocar contra nuestros atrincheramientos. Pero a pesar de que el fuego intenso de la preparación de la artillería enemiga hubo dañado sensiblemente nuestras defensas, y aunque los violentos tiros de atajo del adversario impidieron la llegada de refuerzos, nuestras infanterías se mantuvieron sólidamente en su posición e hicieron fracasar todos los esfuerzos del atacante, segando cada vez más sus filas con fuegos precisos y rápidos. Habiendo visto que toda tentativa era vana, el enemigo concentró entonces contra el corto trecho de frente entre Casa Diruta y Casa del due Pini, de aproximadamente 200 metros el fuego de las numerosas artillerías de todo calibre colocadas en esa zona.

En esas condiciones, conservando siempre a Casa Diruta y Casa del due Pini, se hizo oportuno efectuar la evacuación de las trincheras interpuestas por nuestras infanterías, que se replegaron un centenar de metros a posiciones más abrigadas de la violencia del fuego enemigo.

Los prisioneros tomados por nosotros confirman la importancia de las fuerzas enemigas empleadas en los ataques (dos batallones de infantería y uno de "fedjagers"), y las graves pérdidas por ellos.

NUEVA YORK, noviembre 17. — De Viena anuncian que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín sobre las operaciones en Italia:

"Continuando las operaciones que anunciamos ayer, al este de Gorizia tomamos una trinchera enemiga, 60 prisioneros y dos ametralladoras.

"Nuestros aeroplanos arrojaron bombas en los establecimientos militares cerca de la estación de la Carnia".

Frente oriental

Grandes duelos de artillería en el Narocz y el Stochod. — Ventajas moscovitas en el Narajowka y el Cáucaso. — Los serbios ocupan una serie de aldeas cerca de Monastir. — Triunfo de los británicos en Kakaraska. — Furiosa batalla en Campolung. — Bombardeo aéreo de Bucarest.

PETROGRADO, noviembre 17. — El gobierno ruso publicó esta tarde el siguiente comunicado relativo a la campaña territorial:

Hubo duelos de artillería en todo el frente. En las inmediaciones del lago Narocz y en varios sectores del Stochod los bombardeos adquirieron una intensidad mayor que la habitual.

En la región al norte de Szelowow nuestra artillería, empleando proyectiles cargados de gases asfixiantes, bombardeó con éxito las posiciones enemigas.

En el río Narajowka, en la región de Lipnica-Dolna, los alemanes atacaron enérgicamente, tratando de conquistar las trincheras que les tomamos ayer. Efectuamos dos ataques sucesivos, los cuales fueron quebrantados por nuestro fuego.

En la dirección a Bidjar (Cáucaso) nuestros destacamentos desalojaron a los turcos de las regiones de Kozazsk y Djanelaksk.

PETROGRADO, noviembre 17. — El almirantazgo ruso ha publicado un boletín sobre el reciente "raid" alemán en el golfo de Finlandia.

Según este informe, a juzgar por el número de explosiones oídas desde tierra, los alemanes deben haber perdido de seis a nueve torpederos. Esta suposición ha sido confirmada por el examen de los restos de barcos recogidos hasta ahora por los rusos.

Los torpederos alemanes perdidos pertenecían al tipo más moderno y mayor.

NUEVA YORK, noviembre 17. — De Viena hacen saber con carácter oficial que en el frente del príncipe Leopoldo de Baviera no se produjeron hechos de importancia.

NUEVA YORK, noviembre 17. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín, referente a la campaña de Rusia:

En la cabeza de puente de Duenhof, al sudeste de Riga, la infantería rusa nos atacó, pero fué obligada a retirarse.

En la parte norte de la región boscosa de los Cárpatos se reanimaron los recíprocos cañoneos.

NUEVA YORK, noviembre 17. — Anuncian de Berlín que se publicó un comunicado oficial anunciando que los voladores alemanes, el 15 del presente, bombardearon con éxito el ferrocarril del Cairo.

LONDRES, noviembre 17. — Se ha hecho público el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en Egipto:

Nuestros aeroplanos bombardearon con éxito ayer Maghara, Auja y Kossaima, regresando todos indemnes.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

LONDRES, noviembre 17. — De Salónica informan que el estado mayor serbio publicó el siguiente boletín:

Continuó la persecución del enemigo.

Ayer, en la orilla izquierda del Cerna, el enemigo reforzado hizo alto en una línea preparada de antemano, la cual quebrantamos gravemente en varios puntos. Las aldeas de Cegel, Balduencia y Negocani y el monasterio de Jaratok han sido despejados de enemigos.

El enemigo se vió obligado a abandonar su principal línea fortificada en la orilla derecha del Cerna y se retiró hacia Monastir. Los búlgaros han sido expulsados de las aldeas de Bukri, Gornjiegri, Srednjiegri, Doujiegri y Kenali. Tomamos 500 prisioneros búlgaros y alemanes, varias ametralladoras y otros materiales de guerra.

PARIS, noviembre 17. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial francés sobre las operaciones en los Balcanes:

En el Struma los británicos, después de un brillante combate, se apoderaron de la aldea de Kakaraska, en la orilla este del lago Kasins. Los búlgaros se replegaron a la orilla izquierda del arroyo de Nilor.

En el frente del Cerna, a pesar de las lluvias y la nieve, nuestra ofensiva continúa victoriosamente en la curva del río, donde la batalla ha adquirido extremada intensidad. Los violentos contraataques germano-búlgaros de la noche del 14 al 15 no consiguieron en ningún punto detener nuestro avance y costaron al enemigo pérdidas enormes. Hicimos prisioneros a 400 alemanes.

Las tropas serbias y francesas, continuando su éxito al norte de Tepava, avanzaron hacia Jarashok.

Al oeste del Cerna el enemigo, bajo la presión enérgica de nuestra infantería y bajo el fuego potente de nuestra artillería, abandonó anoche su posición principal, que había estado fortificando durante dos meses.

SITUACION POLITICA

EL PRINCIPE NICOLAS DE GRECIA ASEVERA LAS SIMPATIAS HELENICAS HACIA LA ENTENTE. — APERTURA DEL PARLAMENTO OTOMANO. — MAHOMED V SOSTIENE LA VOLUNTAD DE COMBATIR A TODO TRANCE. — INGLATERRA TRATA DE AUMENTAR SU COSECHA DE TRIGO. — PIDE LA PROMULGACION DE LA LEY MILNER. — LAS RENTAS DEL IMPERIO BRITANICO. — PROSPERIDAD DEL COMERCIO FRANCES. — MEDIDAS ECONOMICAS EN VIA DE ADOPCION.

Aunque la cuestión griega ha pasado al segundo plano, y aún al tercero, unas declaraciones del príncipe Nicolás de Grecia, y la entrevista del general Roques, ministro de guerra de Francia, con el rey Constantino, le han devuelto un barniz de actualidad.

En los círculos de la corte helénica, según se dice, ha despertado las mayores esperanzas la visita del general Roques y del diputado M. Benazet.

Se cree que ambos quedarán persuadidos de la absoluta buena fe de la familia real y de lo injustificado de las sospechas de que era hostil a la Entente.

El príncipe Nicolás, en una entrevista, insistió en el hecho de que el rey repetidas veces dió su palabra de que no atacaría a la Entente. Recientemente se había temido en algunos círculos el hecho de que se concentrasen fuerzas en la Tesalia y el príncipe recordó el hecho de que el monarca nunca había dicho que no haría la guerra contra Alemania, sino que específicamente dejó en pie esa probabilidad.

El príncipe pasó revista a las medidas adoptadas por Constantino para unirse a la Entente y declaró que si este propósito no había tenido éxito, la culpa no debía ser atribuída al rey. Llamó la atención sobre las dificultades surgidas, sobre las sospechas de la Entente acerca de las intenciones del monarca, lo que provocó la división que existe en Grecia.

Dijo que el propósito de las visitas de los príncipes griegos a Londres, París y Petrogrado, había sido convencer a la Entente de las verdaderas intenciones de Constantino.

Expresó satisfacción de que la proximidad del invierno excluya la perspectiva de una campaña inmediata en Salónica, lo que dará tiempo para preparar la opinión pública no solamente de Inglaterra, Francia y Rusia, sino también de Grecia, con respecto a un posible cambio de actitud del gobierno en la primavera.

Dijo que según el punto de vista del rey Constantino, la entrada de Rumania en la guerra más bien produjo un debilitamiento que una ayuda de la Entente; y el rey no quiere admitir ningún acto por parte de Grecia capaz de tener efectos semejantes.

Faltaría, ahora, saber qué piensan de todo esto los parlamentarios helénicos.

Y, a propósito, es digna de notarse la actividad parlamentaria que viene notándose en todos los países de la beligerancia oriental.

Hoy toca el turno al imperio otomano; pues, según comunicaciones recibidas de Constantinopla, el sultán abrió el parlamento en presencia de los altos dignatarios del imperio, miembros del cuerpo diplomático, entre los cuales figuraban en primer término los diplomáticos teutones; y una gran concurrencia de público.

En su discurso, refiriéndose a las victorias de los Dardanelos, elogió las hazañas de los turcos en todos los teatros de la guerra; y agregó que después de la abolición de las capitulaciones que otorgaban el privilegio de extra-territorialidad a todos los extranjeros, Turquía inició sus negociaciones con Alemania para regularizar sus relaciones de acuerdo con las leyes europeas y los principios de reciprocidad.

Agregó que espera que muy pronto se ratificarán los convenios.

Terminó manifestando que Turquía notificó también a las potencias la suspensión definitiva de los convenios de París y de Berlín, que tan frecuentemente fueron violados.

Precisando sus opiniones sobre ciertos sectores de la guerra, expuso lo siguiente:

"Todos nuestros movimientos y operaciones en la guerra se llevan a efecto en las mejores condiciones.

"En Persia nuestras evoluciones se han abierto ancho campo. Los soldados turcos libertaron a Kermanshah y Samadan y actualmente se aproximan a Teherán.

"Mediante nuestros éxitos en el Yemen, lejos del territorio de nuestra patria, arrojamos a los británicos hacia Aden.

"En las luchas en Trípoli el enemigo fué igualmente derrotado".

Elogió después a Ackmed bajá, jefe de los senusis.

Se refirió luego a la entrada de Rumania en la guerra y al fracaso de sus planes ante el avance irresistible de los teutones.

Agregó que Turquía continuará luchando en todos los frentes, pues los aliados teutones, búlgaros y turcos, se ayudarán mutuamente para seguir adelante hasta restablecer la paz con las garantías para el libre desarrollo de todos y cada uno de los países que actualmente luchan contra la Entente.

Dijo que Turquía continuaba manteniendo amistosas relaciones con todos los países neutrales.

El parlamento eligió presidente a Hadji Adil bey y vicepresidentes a Djahid y Ahmed Chazi bajá.

Es de notarse que no se ha hecho en el parlamento otomano, ni de parte del sultán, ni de la de sus ministros, ninguna alusión al estado económico del país, ni a proyecto alguno que lo contemple.

Y, sin embargo, es ese el tópico por excelencia en todos los países beligerantes, como se ha visto durante la semana en curso.

En Inglaterra, que ha proporcionado la última nota al respecto, el veredicto general de la prensa expresa que la acción oficial es buena, pero que no ahonda lo bastante para dejar sentir sus benéficos efectos en un futuro próximo. Los principales órganos de publicidad coinciden en afirmar que el problema del aprovisionamiento quedará resuelto definitivamente, hasta que se adopten las medidas indispensables para poner en cultivo toda la superficie susceptible de ello que hay en el territorio nacional. Abogan todos los diarios por una empeñosa propaganda de fomento para aumentar el área cultivada con trigo; y se preguntan algunos si las medidas expuestas por Mr. Runciman para aumentar la producción en la próxima cosecha son acertadas, o se basan en errores de apreciación. Se expresa, a ese respecto, que probablemente se conseguirá que algunos agricultores se dediquen de modo especial al cultivo del trigo, el año próximo; con lo que indudablemente se aumentará la cosecha de ese cereal, aunque no en la medida necesaria para satisfacer el consumo interno.

Al estudiar la eficacia de esas medidas, se pide insistentemente, desde las columnas de los diarios más autorizados, que el gobierno adopte el plan propuesto por la comisión nombrada hace un año, que presidió lord Milner, para estudiar los problemas más importantes de la economía nacional; solución que consistía en garantizar la producción de trigo, concediendo una prima por hectárea cultivada y por aumento de superficie, durante cierto número de años.

Conviene hacer notar a ese respecto que el citado lord Milner es uno de los candidatos que se señalan con mayor insistencia para ejercer el cargo de administrador de víveres de boca.

Al lado de este asunto, está el relativo a las rentas en sí mismas.

Douglas Clerk, presidente del consejo de la Sociedad Real de Artes, hablando ante la misma respecto a la estabilidad de la Gran Bretaña, declaró que las entradas mensuales de todo el imperio británico alcanzan a cien mil millones de libras esterlinas. La parte producida por el Reino Unido es de 62 por ciento.

Y agregó:

Si se compara estas cifras con las rentas de Alemania, según las estadísticas alemanas, se ve que este país alcanza solamente la situación que tenía el imperio británico en 1874.

Siendo las rentas de cada habitante más crecidas en Inglaterra, esta se halla en mejor situación que Alemania para costear los gastos de la guerra.

Las economías anuales alcanzarán verosímilmente este año a varios millares de millones de libras esterlinas. Este acrecentamiento de los recursos libra de todo temor de no hallar el dinero necesario para prolongar la guerra.

Pocas personas comprenden la verdad esencial de que las mercaderías y los servicios comerciales, al final de cuentas, son pagadas solamente en mercaderías y en servicios.

La indemnización de guerra que deberá pagarse a la Entente tendrá que ser suficiente para restaurar a Bélgica, Francia, Rusia y Serbia. Esa indemnización podrá ser pagada solamente en mercadería y absorberá una gran parte de las rentas de Alemania y Austria durante muchos años.

Todo su poder de producción les servirá entonces para reparar los daños materiales que hayan causado.

No es menos halagueña la compulsación de los recursos pecuniarios activos de la república francesa. Cabe decir que, a pesar de los menoscabos infligidos por la guerra en general, y por la campaña submarina en particular, la situación del comercio francés merece el calificativo de próspera.

Según cifras estadísticas que acaban de publicarse el promedio mensual de las importaciones por los puertos franceses es actualmente superior a cinco millones de tonelalas, comparadas con toneladas 2.800.000 en 1913.

Las importaciones en ese período subieron de 13.858.000 toneladas de trigo en 1912, a 20.374.000 toneladas en 1915; para la harina de trigo pasaron de 209.000 toneladas a 3.000.000 de toneladas, para el azúcar de 123.000 a 575.000 toneladas, para la carne frigorífica de 166.000 a 1.256.000 toneladas.

Para el ganado en pie las importaciones en el período indicado subieron de 14.700 cabezas a 77.000 cabezas, y para los caballos y mulas, de 14.000 cabezas a 258 cabezas.

Con todo ello, el alerta que se acaba de dar sobre economías ha puesto al país sobre aviso. Las manifestaciones de la unidad de criterio al respecto se multiplican; y entre ellas merecen especial mención: la orden expedida por el prefecto del Sena, Depatanny, para reducción del alumbrado en todos los servicios municipales; la circular dirigida por el ministro del interior, Marly a los prefectos, para que insinúen a las poblaciones y comerciantes la necesidad de disminuir el alumbrado en las habitaciones y casas de comercio; y finalmente, el acuerdo tomado por el congreso de los alcaldes de Francia en Angers, solicitando al Parlamento el pronto despacho de la ley que fija el precio del carbón destinado a usos domésticos.

Industria Ganadera Argentina

EN EL FRIGORIFICO "LA NEGRA"

Primer concurso privado de carnes

EL GANADO EN PIE Y EL GANADO MUERTO

UNA FIESTA INTERESANTE E IMPORTANTE

Se ha efectuado esta mañana por primera vez en la República Argentina, un concurso privado para apreciar la calidad de la carne de acuerdo con su presentación, en peso vivo, y poder así determinar al artículo en relación a su precio.

El frigorífico La Negra era el sitio elegido previamente para esta prueba vinculada íntimamente con el desarrollo de la ganadería argentina. Y por eso, desde las 9 de la mañana, empezaron a llegar al establecimiento, las principales figura de este renglón de las actividades económicas de la nación.

En nuestro país, como en la generalidad de los países productores de carne del universo, se avalúa el animal y, consiguientemente, la estancia que lo produce por su tipo, realizado en pié. Y esto, al llevar a la práctica el análisis, ha dado resultados inacordes, con los resultados y finalidades que se persiguen en la industria. De suerte, pues, que llevar a cabo una investigación detallada de acuerdo entre los diversos propietarios de las cabañas existentes en nuestra república para saber lo que produce la hacienda muerta relativamente a su precio, era una prueba que tenía qué despertar marcado interés entre nuestros industriales.

A las 9 de la mañana, para interiorizarse en sus detalles del experimento en cuestión, empezaron a llegar las personas invitadas. Se trataba de sacrificar una cantidad de animales procedentes del concurso de novillos gordos, últimamente efectuado. Y había una espectativa justificada por conocer sobre el terreno, el veredicto del juez, señor Jorge Machson, profesional en la materia, designado para pronunciarse al respecto.

Indudablemente, ofrécese como detalle primordialmente interesante para el visitante, la forma como se realiza la inspección científica en este frigorífico. Hay allí un cuerpo de personas idóneas que realizan una tarea intensamente beneficiosa, tanto para la evolución de la industria como para el beneficio de los consumidores en general.

Considerada la fiesta bajo su faz práctica, notamos en ella los adelantos zotécnicos alcanzados con el refinamiento de las razas y la perfección de la inspección veterinaria, dentro de las exigencias sanitarias modernas de los países consumidores.

Presenciamos el sacrificio de esos animales de alto precio, casi fabuloso, cuyo costo no satisface bajo su faz comercial, pero que demuestran acabadamente hasta donde se puede llegar cuando hay reproductor de extirpe, como los hay en el país.

Acompañados por el doctor Ledesma, que nos explicó con amplitud de detalles la forma como se inspeccionan nuestras carnes en ese establecimiento, podemos consignar que ella se efectúa con tal prolijidad, que no queda sin revisarse ninguno desde el primer ganglo superficial, hasta el último inclusive las importantes vísceras y cavidades. La cual sirve para patentizar, las orientaciones que se siguen en este establecimiento, armonizando el interés particular con el interés público, ambos íntimamente entre sí.

Para estimar en su verdadero significado la importancia que entraña el acto de hoy, apuntaremos al correr de la pluma el siguiente dato:

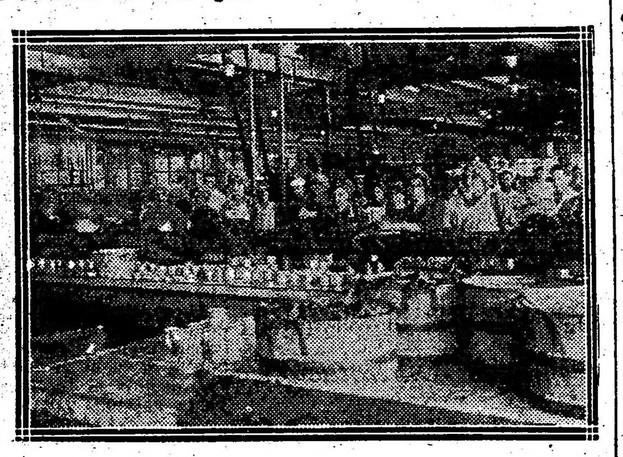
Dentro de la clasificación específica del ganado muerta, reservado a campeón de la raza Polled Angus, que obsequiado por el señor Carlos Guerrero, se vendió por los rematadores Bullrich en 10.000 $, no tuvo cotización ninguna dentro de la determinación para indicar el ganado más propicio al consumo; o en otros términos

Cabecera de la mesa: Dr. Joaquín S. de Anchorena, señora Magdalena Madero de Tornquist, señor M. A. Pasman y Sr. Emilio Casares.

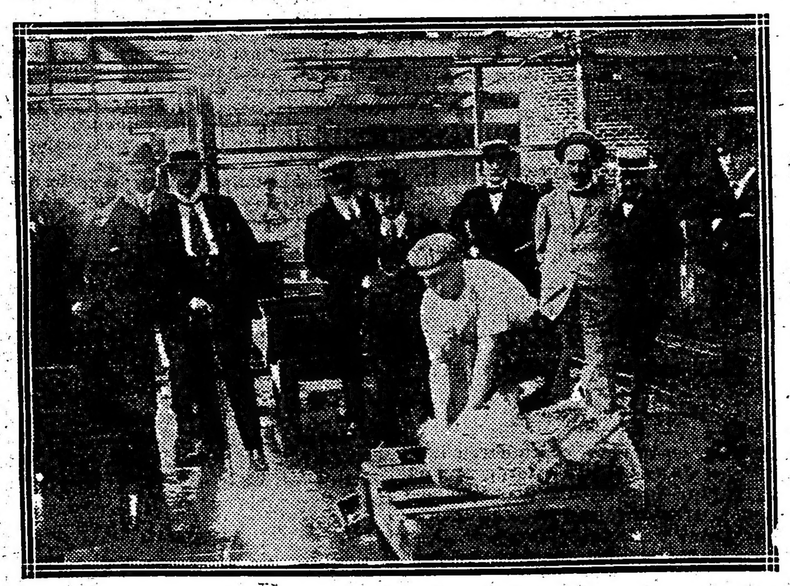
Pocas veces, se ha visto,—nos decía un técnico en la materia—un entusiasmo tan decidido por conocer los resultados de una prueba como ésta, que ha de servir de base fundamental del desenvolvimiento de la ganadería argentina.

Y esto, incuestionablemente, sirve de explicación a la presencia de los más fuertes estancieros y ganaderos argentinos, esta mañana en La Negra.

Al lado del reservado a campeón, después de sacrificado el animal. — Señor Carlos Guerrero, que lo ob equió a la benecencia; Dr. Joaquín S. de Anchorena y demás visitantes.



En la elaboración de la conserva. — El personal esperando la llegada de los visitantes.



Mientras se sacrifica un cordero. — Parte de los visitantes en pose para LA EPOCA.

mayores facilidades para la venta al expendedor al por menos del artículo, verdadera balanza de los precios del producto.

De los 18 estancieros que se sometieron a la prueba, pudimos recoger los siguientes datos de clasificación:

Lote número 392; expositor: señor Carlos Guerrero; premio reservado Campeón; peso en pié: kilos 750; 119, señor Emilio Lernoud; 730; 352, Celedonio Pereda; 1.o; 975; 122, señor Angel Velaz y Cía., 510; 374, Enrique Bron y Hnos., 1.o; 835; 269 Sr. Emilio Lernoud, 650; 415 Sr. Miles A. Pasman, 1.o, 660; 368, Sr. Lamarca y Lavalle Cobo, 560; 249, José M. Malbrán, 2.o, 680; 356, Sr. Celedonio Pereda, 2.o, 730; 393, Carlos Guerrero, 2.o, 700; 427 Sr. Ricardo Hogg, 3o., 430; 48, C. Villate Olaguer, mención 2.o, 840; 361, R. C. Quesada y Cía., mención, 560; 17, Angel Velaz y Cía., 630; 22, Angel Velaz y Cía., 555; 62, José M. Malbrán, 755; 111, A. F. de Urquiza, 710.

De estos animales inscriptos, habían sido determinados en su orden para la adjudicación de los premios, los siguientes:

Primer premio: N.o 249, expuesto por el señor J. M. Malbrán;

2.o premio N.o 356, expuesto por el señor Celedonio Pereda.

3.er premio, núm. 111, por el coronel Alfredo de Urquiza.

4.o premio, núm. 415, por el señor M. A. Pasman.

Estos premios eran hasta el momento en que escribimos, adjudicados si es posible decir así, mientras, se efectuaba la prueba del cuarto; prueba que ha de permitir pronunciarse definitivamente.

Después de recorrer detenidamente dependencia por dependencia del establecimiento, los asistentes al concurso, se reunieron en un almuerzo ofrecido por la gerencia del frigorífico.

Eran las 11.30 a. m.

Rodearon la mesa la señora Magdalena Madero de Tonrquist, quien tenía a su derecha al doctor Joaquín S. de Anchorena, presidente de la Sociedad Rural y a su izquierda al señor N. A. Pasman; siguiendo después los señores Santiago Luro, Emilio Casares, Celedonio Pereda, Belaunde Elisagaray, Sebastián Casares, Samuel Milbers, Federico Pasman, Carlos A. Tornquist, Luis Sandofo, Arturo Torison, Ramón Bidart, Honorio Ledesma, Federico Rivadavia, Santiago Joulas y Arturo de la Serna.

Al finalizar el almuerzo el señor M. A. Pasman, ofreció la fiesta en conceptuosos términos que fueron contestados por el doctor Joaquín S. de Anchorena, quien, haciendo gala de un sprit poco común hizo referencia a lo que significaba, dentro de una fiesta de baluartes de la primera industria argentina, la presencia de una dama argentina, en su más alta representación significativa.

Luego se refirió a los esfuerzos de los estancieros y tuvo palabras elocuentes para valorizar sus tareas que fueron muy aplaudidas.

Después, a pedido general, habló el señor R. Bidart, quien eruditamente y en frases galanas y elegantes historió lo que era la labor de la inspección técnica para dar un lugar prominente a la carne argentina. Hombre versado e inteligente, el señor Bidart recibió una salva de aplausos al terminar su improvisación.

Terminado el almuerzo, los concurrentes se repartieron por las diversas dependencias del frigorífico, esperando el pronunciamiento definitivo de este ensayo que ha de tener muy transcendentales consecuencias para la mayor evolución de la industria madre del país.

Enseñanza agrícola extensiva para las mujeres

El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, ha dictado una resolución que dispone la apertura de cursos temporarios por la enseñanza de los hijos de agricultores de la región en las escuelas de agricultura de Bell Ville y Olavarría.

Se dispone que de acuerdo con el plan de enseñanza teórico práctica formulado al efecto, estos cursos se realicen en el próximo mes de diciembre pudiendo concurrir a ellos los hijos de agricultores, colonos o chacareros que tengan por lo menos catorce años de edad; estos cursos serán a base de externado, concurriendo las alumnas por la mañana para retirarse de la escuela en las últimas horas de la tarde, almorzando en el establecimiento, según un menú cuya confección y realización forma parte también de la enseñanza a proporcionar.

Toda esta enseñanza y los trabajos que se realicen estarán dirigidos por un personal compuesto de una regente profesora de costura, una profesora de economía doméstica, una profesora de arte de la granja y una auxiliar, siendo todas ellas ex alumnas de la escuela de la enseñanza del Hogar Agrícola Ramón Santamarina, que funciona desde hace año y medio en el Tandil, pertenecientes todas al primer grupo de egresadas el 15 de este mes.

El programa aprobado por resolución ministerial, comprende labores en general, sobre industria de la granja, avicultura, cría del cerdo, industria del conejo, lechería, economía doméstica, costura, etc.

El objeto primordial de estas escuelas de verano para la enseñanza del hogar agrícola, es el de proporcionar a las hijas de agricultores una instrucción sencilla y práctica sobre la mejor manera de ejecutar las tareas de la casa rural y de la granja.

La escuela de verano se establecerá en los mismos locales de las dos escuelas prácticas de agricultura antes citada (Bell Ville y Olavarría), utilizándose las instalaciones y elementos allí existentes y la época de las vacaciones de los alumnos varones.

La fecha de ingreso, será el 1.o de diciembre y los cursos durarán un mes, bajo el sistema tutorial.

Al clausurarse la escuela se extenderá un certificado, en que conste que la favorecida ha sido alumna de la escuela de verano del hogar agrícola.

La edad para la inscripción es de 14 años como mínimum y 16 como máximum; el número de alumnas será limitado a 15.

Enrique Sienkiewicz

† AYER EN SUIZA

De los dos maestros de la literatura polaca Jorge Mickiewiz y Enrique Sienkiewicz, acaba de fallecer el último de ellos cuando estaba entregado a la filantrópica labor de allegar recursos, en Suiza, para su infortunada patria.

La fama de Sienkiewicz está vinculada estrechamente a la leidísima y no mejor de sus novelas "¿Quo Vadis?", que la crítica europea recibió con ásperos juicios tildándola de falta de verdad histórica.

Algo hay, en verdad, en esa novela que sabe a tejido melodramático de escenas artificiosas y, tal vez, sin este defecto, no hubiera obtenido el asombroso éxito popular que la tradujo a todos los idiomas.

Pero la inspiración de Sienkiewicz no puede buscársela en "¿Quo Vadis?" sino en las obras donde resucitó el pasado histórico de su patria como "Por el hierro y por el fuego" (1884) "Para Wolodowsky" (1886) y "El diluvio" (1889).

Estas obras, al contrario de "¿Quo Vadis?" no son muy conocidas del gran público, pero, en cambio, han merecido la más encomiable aceptación por parte de la crítica. El arte de Sienkiewicz presentóse en ella con todo su vigor natural, siendo necesario que ese arte presente una nota característica de los escritores meridionales: el colorismo en la descripción de tipos y paisajes, hecha con un fuego que no tiene nada de eslavo y que en vano se buscaría en páginas de Gogol, de Dostoyewsky o de Turgueneff.

Muere Sienkiewicz a los 68 años de edad. En Polonia más que admiración sentíase por él una especie de adoración que se puso de relieve en el homenaje que le fué tributado en 1900, homenaje en que la masa campesina polaca, unida a las clases altas de la sociedad, le hizo entrega de una magnífica posesión valuada en 80.000 rublos donde habitaba hasta pocos días antes de estallar la guerra.

Ecos Parlamentarios

A la hora de costumbre llegó a su despacho de la presidencia del Senado el vicepresidente de la nación, doctor Luna, en compañía del doctor David Luna y el prosecretario señor Guzmán Rodríguez.

Continúa la comisión de presupuesto trabajando en el anexo de obras públicas.

EL ASUNTO DE LOS 38.000 PESOS

Posiblemente hoy, el doctor Demaría firmará la resolución que debe recaer sobre el asunto de los 38.000 pesos. Se asegura que pasarán los antecedentes a la justicia del crimen, para que se establezcan las responsabilidades pertinentes.

En cuanto a la resolución administrativa, inútil ha sido toda gestión para obtener datos.

Con la mayor reserva se ha hecho copiar las resoluciones a puertas cerradas.

Ignórase si el presidente, una vez copiada la resolución, la dará a la publicidad o esperará que antes sea conocida por la cámara.

EN CAMPANA

Petición de una escuela normal

El vecindario de la ciudad de Campana, provincia de Buenos Aires, va a solicitar de la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, la creación de una escuela normal nacional, destinada a formar los maestros necesarios para dar instrucción en el partido y sus alrededores.

Campana tiene una población de más de 17.000 habitantes, de los cuales 3500, aproximadamente, se hallan entre los 6 y 14 años de edad, es decir, en la época de recibir la instrucción escolar. Cuenta con importantes establecimientos industriales, como son los de la compañía del Frigorífico Las Palmas Produce, Refinería Nacional de Petróleo, fábrica de papel El Fénix, depósitos de inflamables West India, fábrica de productos cerámicos y talleres del F. C. C. A.

Recauda por concepto de derechos portuarios una suma que excede a $ 800.000.

Forman su población, en mayoría extranjera, gente obrera, que anhela el mejoramiento intelectual de sus hijos.

Creemos posible que la comisión de presupuesto acuerda al pedido del vecindario de Campana, incluyendo una escuela normal cuya instalación exigiría poco costo en relación a los beneficios que prestaría.

ARRENDATARIOS DEL PUERTO DE LA PLATA

La investigación decretada por el gobierno

La mejor impresión ha causado en el vecindario de Ensenada y Berisso, la resolución del ministro de hacienda, doctor Salaberry, a fin de que los inspectores del ministerio señores Basso y Vergés estudien los casos de violaciones e irregularidades cometidas por los arrendatarios o cometidos con ellos en la concesión y caducidad de lotes.

La comisión nombrada tendrá oportunidad de conocer varios casos, que tienen importancia porque de la revisión de éstos depende que se reconozcan o rechacen derechos discutidos entre algunos arrendatarios que quieren considerarse con preferencia para cuando llegue la venta de esas tierras, que decretará el congreso tomando como base el proyecto que elevara el ex ministro doctor Oliver, a pedido de los vecinos y obedeciendo a gestiones de la comisión local, presidida por el comerciante, señor Eugenio Scaravaglio.

Uno de esos casos, es el de Antonio Delorenze, ocupante desde 1902, antiguo peón de la administración del puerto, quien al ser declarado cesante tuvo que buscar trabajo en otra parte en el mismo puerto y como sus ocupaciones no le permitían ocupar el terreno y la casita que había levantado con sus ahorros, la alquiló. Como peón de almacén vivía en el mismo almacén.

Fué, entonces, que de acuerdo al decreto de 4 de agosto de 1914, para no perder sus derechos Delorenze pidió al inquilino Manuel López que dejara la casa, pero mientras tanto se presentó a la administración del puerto y se le acordó el terreno de aquél, sin tener en cuenta la casa edificada y los perjuicios. Todo esto consta en un expediente, con más el desalojo de Delorenze, quien ha debido deshacer su casita con cuyo valor no alcanzó ni a pagar el carpintero que deshizo la obra.

Este caso, que podía tener su justificación, cuando Delorenzo se sometió a volver a su terreno, no fué oído por la dirección del puerto de la capital y de La Plata, y sin embargo en otros casos exactos, se respetó en iguales condiciones a los pedidos hechos por otros arrendatarios, entre los cuales Angel Valaña y Pedro Dall'Oro, para quienes hubo la justicia que no halló Delorenze, quien por ser un verdadero obrero no fué ni siquiera atendido.

Ahora Delorenzo de presentará a la comisión de inspectores para hacer valer sus derechos en el lote 34, manzana 63 del puerto de La Plata, pues no quiere renunciar a los beneficios que pueda reconocer la ley de venta de esas tierras.

Hidrografía de la Armada

Cesiones del departamento de Obras Públicas

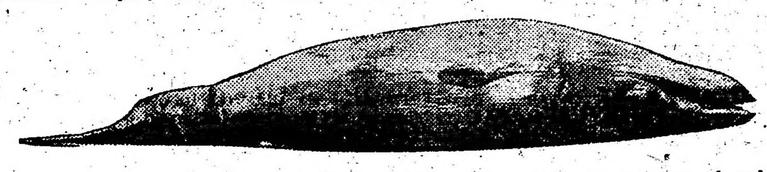
Como anunciamos oportunamente, a raíz de una entrevista realizada por los ministros de obras públicas y marina, con asistencia del secretario de este departamento, capitán de navío Galíndez, el doctor Torello ha resuelto poner a disposición de la armada el vaporcito "Ministro Krause".

Este, después de ser objeto de importantes reparaciones por valor de unos 11.000 pesos, será destinado como aviso a los trabajos hidrográficos.

El ministerio de obras públicas ha cedido asimismo al de marina una draga de succión para utilizarla en los canales de acceso a Puerto Militar.

Cetáceo pescado en el Paraná

En las aguas del Paraná, donde a menudo llegan extraviados grandes ejemplares de especie marina, ha sido capturado y remitido a esta ciudad el pescado cuya fotografía reproducimos, perteneciente al grupo de los balenópteros, del que constituye un magnífico exponente.



Mide, en efecto, más de tres metros de largo, con cortas aletas pectorales y una zona de piel blanquecina que abarca todo el dorso inferior desde el arranque de la cola hasta el extremo del hocico. Por el cuerpo asemejase mucho a los tiburones, pero difiere de los mismos en la boca, que no está enclavada como la de aquéllos en el comienzo del vientre, sino en la forma ordinaria de los demás pescados, es decir, la mandíbula de igual longitud.

Este raro ejemplar ha sido regalado al Museo de Historia Natural, donde ya el doctor Gallardo, director del mismo, ha dispuesto la preparación del molde, a fin de extraer el calco, para después con ayuda del esqueleto reconstruir el animal, que será expuesto al público.

Este cetáceo viene a completar las colecciones reunidas por el doctor Lahitte y el Museo Nacional, constituyendo un notable aporte para el conocimiento de la fauna marina sudamericana.

Juzgado letrado de Río Negro

Un fuerte núcleo de abogados, procuradores, contadores y martilleros públicos que ejercen sus respectivas profesiones ante el juzgado letrado de Río Negro, han elevado una circunstanciada nota ante el ministerio de justicia e instrucción publica solicitando la exoneración del actual titular del cargo mencionado.

No es esta la primera vez—lo que arroja mucha luz sobre el asunto—que el juez de referencia se hace acreedor a una protesta colectiva de esa especie.

Ya en 1915, la Federación Obrera de Río Gallegos, con representación de todo el vecindario de aquella capital, elevó ante el senado de la nación un nutrido capítulo de cargos contra el mismo funcionario, a fin de que no se le prestara acuerdo para desempeñar el cargo de juez letrado en el territorio de Santa Cruz.

No es menos nutrida ni menos convincente la nota que en sentido idéntico acaban de elevar al ministerio de Justicia los vecinos de Río Negro.

Después de hacer referencia en ella a la incapacidad del juez, por causas que no pueden consignarse sin quebrantar los límites de la expresión, se entra a detallar los concretos que pesan sobre su actuación en Río Gallegos, análogos en esencia a los registrados en Santa Cruz.

Citamos, indistintamente, algunos de los 39 cargos comprobados que se especifican en la nota: Juan Masinn, condenado por asalto y robo a seis años de penitenciaría, trabaja la mitad de ese tiempo en casa del señor juez, quien al remitirle a la penitenciaría le expide un certificado de buena conducta.

Dudeo Miguel, procesado por homicidio, espera sentencia desde el 5 de mayo pasado.

Eugenio Wentemberg, se le procesa indebidamente y al intentar una reclamación se le lleva preso por quince días.

Es, además, innumerable la cantidad de juicios archivados y encarpetados por robo, estafa, asalto, agresiones y homicidios.

La nota termina que se procure el remedio de tan grave mal antes de que adquiera carácter de crónico, pues conviene observar que tal número de irregularidades ha sido cometido por el juez en período relativamente corto.

Biblioteca Popular de Las Conchas

Hermoso acto social y literario

Ante un numeroso concurso de intelectuales y de damas y caballeros, se llevó a cabo anoche, como lo habíamos anunciado, la fiesta inaugural de la Biblioteca Popular de Las Conchas.

Después de los acordes del Himno Nacional y abierto el acto por el presidente de la comisión directiva, don Benito V. Zubiría, hizo uso de la palabra el delegado de la comisión nacional protectora de las bibliotecas populares, señor Carlos Vega Belgrano, quien en una hermosa improvisación hizo el panegírico del eminente argentino don Juan María Gutiérrez, cuyo nombre se ha dado a la nueva institución cultural; siendo el orador muy aplaudido.

Luego, después de algunos números de concierto a cargo de distinguidas niñas y de jóvenes de esta sociedad, el señor Gontrán Ellauri Obligado, dió su conferencia sobre "El libro en la Argentina, desde su institución hasta nuestros días". Después de un breve y hermoso preámbulo, esbozó el señor Ellauri la historia de la imprenta y su introducción en el Plata, y la figura histórica del americano Vértiz, honrado y progresista mandatario de aquel entonces, a quien le cupo en gloria ser el introductor en el país "de la más bella conquista realizada en la Edad Media". Expuso, en seguida, un cuadro de la situación general del entonces virreinato de Buenos Aires, "sin libros", lo cual le dió motivo para describir el abandono de estos ricos países por la madre patria; la obra cultural de la revolución de mayo, y "la transformación, por medio de publicaciones, de las energías destructoras en fuerzas útiles a la causa nacional".

La concurrencia aplaudió largamente al señor Ellauri Obligado al final de su disertación.

A continuación hubo un número de declamación a cargo de la señorita Rosa Batista que fué muy aplaudida: y en seguida, el poeta uruguayo Angel Falco recitó algunas de sus bellísimas producciones inéditas.

Finalizó ésta con un discurso del distinguido escritor y conferenciante chileno, nuestro huésped desde hace unos días, don Enrique A. Fuenzalida. Su hermosa disertación acerca de la "necesidad imperiosa de un intercambio intelectual activo entre las naciones de América", amenizada por infinitas anécdotas de su peregrinación de estudioso por todo el continente, y de relatos interesantísimos de impresiones que, relativas al motivo de su brillante alocución, recogiera en los diversos pueblos que visitara y en especial de Guatemala y el Brasil, donde ejerciera funciones de cónsul de su país, hizo que al terminar, fuera estruendosamente ovacionado por la selecta y nutrida concurrencia que llenaba por completo el hermoso y amplio salón de la Sociedad Italiana, donde tuvo lugar la velada, y entre la cual anotamos a las siguientes familias:

Fernández Guerrico, Oliveira César, Schaper, Boló Bolaño, Ellauri Obligado, Elizalde, Bret, Castilla, López, Engleberd, Ochoa, Batista, Dameli, Jones, Duclós, Sáenz, Pitta, Smachelt, Champín, Godoy, Didds, Vázquez, Ferro, Zubiría, Zwanck, Rey Grimau, Milberg, Beggs, Rodríguez, Fuenzalida, García, López, Ortega Belgrano, etc., etc.

La presentación de los conferenciantes estuvo a cargo del doctor Cayetano Rey Grimau.

Terminada la velada literaria, se improvisó un baile que duró hasta las primeras horas del día de hoy.

La interesante fiesta, fué, como dejamos reseñado, brillante, como era de esperar, dados los móviles tan simpáticos que la dieron margen.

Conflicto religioso

Pelea de turcos en el puerto

Esta mañana un grupo de súbditos turcos se dirigió, como de costumbre, al puerto de la capital a buscar trabajo, pues, como se sabe, todas las mañanas los capataces de cuadrillas hacen el enganche de los estibadores y descargadores reclutándolos para el día, según las necesidades de las tareas.

El grupo de turcos, por haber, sin duda, pocos barcos en el puerto haciendo operaciones, quedaron sin enganche y como de algún modo debían matar el tiempo, pusiéronse a hacer tertulia al aire libre.

La conversación, banal al comienzo, comenzó en breve a ser viva y gesticulante. Es que habían abordado un tema difícil y apasionante: el de las religiones. José Martín y Juan Salomón, turcos pero cristianos, sostenían las excelencias de la religión cristiana, lo que puso fuera de sí a Pedro Sofag, Antonio Fernández y Salomón Sorda, que son turcos musulmanes apasionados.

Como unos y otros no practican, evidentemente, la plácida filosofía de la tolerancia que ha abreviado el ardor de los conflictos religiosos, la discusión teológica degeneró pronto en conflicto, que hubo de tomar proporciones parecidas a aquel famoso que se suscitara entre aryanos y cristianos en un memorable concilio y que hizo nacer la frase: "¡Allí fué Liorna!" Ya se habían tomado en pugilato furioso y estaban heridos José Martín y Juan Salomón, cuando acudió la policía, que llevó a la comisaría 22 a aquellos teólogos intransigentes, tan afanosos en defender a golpes de puño doctrinas que precisamente auspician bondad y amor para con el semejante.

Instituto Nacional de Sordomudos

El acto de ayer

Ampliamos nuestra información de ayer sobre la visita que hizo el ministro de instrucción pública, doctor Salinas, al instituto nacional de sordomudos, que se halla ubicado en Flores, en una amplia casa-quinta de la Avenida Avellaneda.

La llegada del ministro coincidió con el comienzo de los exámenes de fin de curso, a cuyo acto habían concurrido numerosas personas pertenecientes en su mayoría a la familia de los mismos sordomudos.

El doctor Salinas fué recibido por el director del establecimiento, profesor Ayrolo, quien, después de presentarle el personal docente, le invitó a presidir la mesa examinadora.

El ministro siguió con marcado interés los ejercicios de pronunciación, nomenclatura y lenguaje, así como las respuestas de los alumnos a las diversas preguntas que les hicieron los profesores relativas a los ramos de cultura.

Pudo así darse perfecta cuenta del adelanto progresivo de la enseñanza en todos los grados tributando un merecido aplauso a la paciente y abnegada tarea del institutor.

El señor ministro se informó también de la enseñanza profesional que se da en el instituto, de su sistema disciplinario y de la suerte de los sordomudos que terminan su instrucción.

Mucho agradó al ministro el régimen familiar que vefa implantado y cuyos resultados se revelaban en la alegría y bienestar de los pupilos.

Antes de retirarse el ministro, el alumno Hugo Garri recitó una composición suya sobre la bandera argentina y el joven Ferruccio Carlino, que egresa este año, dirigió al doctor Salinas algunas palabras, pronunciadas con toda claridad.

El ministro, gratamente impresionado, palmeó cariñosamente a los referidos alumnos, manifestando a Carlino: "Felicito en tí a tu digno director y al competente personal que le secunda en la noble tarea".

Al despedirse el señor ministro fué objeto de una espontánea y calurosa ovación de parte de los alumnos, adelantándose muchos de ellos a estrecharle la mano.

WHISKY BUCHANAN

LAS GRANDES FIGURAS DEL PASADO

Fray Mamerto Esquiú y Medina

PROYECTO DE MONUMENTO EN CATAMARCA

Reminiscencias de una luminosa vida de lucha, labor y sacrificio

A iniciativa del R. P. fray Fidel Shelibon, rector de la Venerable Tercera Orden del convento de San Francisco en Catamarca, y con la adhesión y el aplauso de distinguidas personalidades, se ha dado comienzo a la tarea de reunir fondos para erigir un monumento nacional a la memoria de fray Mamerto Esquiú y Medina, una alta, noble e ilustre figura del pasado, esfumada en el tiempo y desconocida por las nuevas generaciones argentinas, como tantas otras que aguardan la tardía y justiciera consagración de la posteridad.

Con tan plausible motivo, y en prueba de la franca adhesión que prestamos al homenaje proyectado, vamos a recordar, siquiera sea brevemente, quién fué aquel gran sacerdote, cuya elocuencia tuvo en la república tan extraordinaria resonancia en su tiempo.

Fray Mamerto nació en Callesita, provincia de Catamarca, el 11 de mayo de 1826. Sus padres fueron don Santiago Esquiú y doña María Nieves Medina, de escasa fortuna, que llevaban una existencia modesta, pero honrada y cristiana.

Como un testimonio de predilección a la comunidad franciscana, y de respeto y veneración por su fundador, vistió hábito desde la edad de cinco años, entrando a los diez en el convento de aquella orden, establecido en el pueblo de su nacimiento.

A los 17 años concluyó su carrera teológica, y fué nombrado para desempeñar el honroso puesto de secretario provincial, ocupando este honorable cargo el ilustrísimo señor Achával, actual obispo de Cuyo.

Antes de cumplir la edad prescripta por los cánones para recibir las sagradas órdenes, fué consagrado en la diócesis de Cuyo por el ilustrísimo obispo Sarmiento, dispensándole la edad que le faltaba llenar.

En Catamarca desempeñó los empleos más encumbrados de la orden a donde debía pertenecer toda su vida. Allí figuró en las cátedras de enseñanza, formando innumerables e ilustres discípulos en el clero regular y secular, y en el largo tiempo que fué regente del convento y profesor de diversos ramos de estudios, hizo en aquél como en éstos grandes y fundamentales reformas.

A medida que avanzaba el tiempo, el joven fraile seguía también adelante en la ilustración de su espíritu, adquiriendo una instrucción vastísima, que tuvo ocasión de manifestar en diversas ocasiones, especialmente en la tribuna sagrada, donde se mostró como un orador de alta escuela, que atraía inmenso auditorio, y levantaba en el alma de sus oyentes la admiración por su palabra y sus ideas.

Para la jura de la constitución de Catamarca, muy joven aún, predicó un clásico sermón alusivo al acto, que muy pronto recorrió toda la América llevando la fama de su nombre. La prensa nacional y extranjera lo publicó y lo reprodujo varias veces, con manifestaciones tan honrosas para el ilustrado fraile como jamás las recibió ningún sacerdote argentino.

Cuando aquel célebre discurso, desempeñaba la presidencia de la república por ausencia del general Urquiza, el doctor José María del Carril, y el gobierno de la nación teniendo a su frente a tan ilustrado ciudadano, expidió un decreto para tributar al P. Esquiú por su notable discurso un honor que no registra en su vida ningún miembro del clero americano.

Es un documento curioso e interesante, que merece conocerse. Dice así:

"Paraná, 2 de mayo de 1854. — El vicepresidente de la República Argentina. Considerando que las oraciones pronunciadas en la Matriz de Catamarca, por el R. P. lector fray Mamerto Esquiú, con motivo de la jura de la constitución, en 9 de julio del año próximo pasado, y de la inauguración de las autoridades constitucionales el 28 de mayo de este año, están marcadas por la majestad del lenguaje y la gravedad del pensamiento de Bossuet, y la filosofía y los encantos oratorios de Lacordaire.

Considerando que el orador de la constitución de mayo ha bebido abundantemente en la santidad de las Escrituras y en el estudio profundo de la Historia el conocimiento de los destinos de la humanidad y de los arcanos sociales, y que las relaciones tomadas de tan alta fuente por la vasta inteligencia del orador, han sido puestas al servicio de la organización nacional con felicidad y unción.

Considerando que importa al crédito moral y literario de las provincias argentinas, que revelaciones de la doctrina del P. Esquiú alcancen una gran circulación, con el objeto de uniformar las creencias políticas y religiosas del país que debe tantas desgracias al error, ha acordado y decreta:

1.° Hágase con esmerada corrección y limpieza una impresión separada de sus dos preciosos discursos, y remítanse en número suficiente, a todas las autoridades civiles y eclesiásticas de la Confederación.

2.° Pídanse al orador Esquiú un ejemplar autógrafo de los dos discursos, y deposítense en el archivo nacional.

3.° Solicítese igualmente del gobierno de Catamarca una noticia biográfica del R. P. fray Mamerto Esquiú, y felicítesele por el venero de purísimo oro, descubierto en la potente inteligencia de un miembro ignorado del humilde claustro de San Francisco en aquella ciudad, porque el gobierno como la confederación pueden decir también con este motivo: Lactamur de gloria nostra.

4.° Comuníquese, publíquese y dése al R. N. — Carril. — José Benjamín Gorostiaga".

El año de 1861, el ilustrísimo señor Segura fué nombrado obispo de Paraná, y manifestó entonces que no podría desempeñar este alto puesto si no llegaba a conseguir como secretario al R. P. Esquiú. Lo solicitó como tal de la comunidad de la orden, y el humilde fraile tuvo que abandonar su retiro, para acompañar en sus graves tareas al nuevo obispo de la capital de la república, donde muy pronto se distinguió por la rectitud de sus actos y la extensión de sus conocimientos.

Más tarde tuvo necesidad de regresar al convento donde pasó sus primeros años, y el obispo Segura lo vió con sentimiento separarse de su lado, y el pueblo de Paraná, que lo amaba porque había comprendido sus grandes calidades, lo siguió en su viaje y en su nuevo retiro, con su respeto y con su afecto.

El fraile franciscano deseaba vivir siempre en la penitencia, en la soledad y en la meditación. Después que pasó algún tiempo en Catamarca, concibió la idea de buscar asilo en un convento de más estricta observancia, donde el tranquilo silencio del claustro le permitiera recogerse en el seno del estudio incesante, en su propio pensamiento, en la adoración de Dios.

El pueblo de Catamarca apenas conoció la resolución del más humilde y del más ilustre de sus hijos, presidido por sus primeras autoridades civiles, se apresuró a pedirle que desistiera de su propósito, y permaneciera siempre en medio de él, ofreciéndoles el ejemplo de su virtud severa y la luz de su espíritu robusto.

Pero el padre Esquiú dejaba precisamente su provincia, porque había inspirado con sus actos el afecto más sincero y arraigado.

Su resolución era inquebrantable, e inútiles eran las instancias y los ruegos. Su familia, sus admiradores, el pueblo todo, contemplaron con sincero sentimiento el día que abandonó el suelo de la patria, y se dirigió por el camino solitario y escabroso de Bolivia a encerrarse en un convento de Tarija.

Allí permaneció ocho años, tiempo que para él fué de labor incansable a la que no se rendía su espíritu fuerte. La penitencia y el estudio lo absorbieron por completo. Su alma la consagraba enteramente a Dios, y robustecía y dilataba su fuerza intelectual para practicar el bien en el ejercicio de su sublime apostolado.

Apenas libre de sus deberes religiosos, la ciencia lo llamaba a descifrar sus misterios y penetrar en sus arcanos. Puede decirse que sólo tuvo dos sentimientos: sagrado entusiasmo por los preceptos de su culto y pasión por el estudio, creciente e insaciable siempre.

El patriota orador religioso de Catamarca, "el Bossuet por la majestad del lenguaje y la gravedad del pensamiento, el Lacordaire por la filosofía", era en Tarija un sabio consumado. Su figura se destacaba en la América del Sud como la silueta gigantesca de un coloso de la inteligencia.

Instado por el obispo de Sucre para que dictase una cátedra en el Seminario Conciliar de aquel pueblo, tuvo que abandonar el convento de Tarija para entregarse de lleno a su nueva tarea. Gran parte de la juventud de esa época fué educada por él, que abrió a su mirada investigadora vastos horizontes, donde podía penetrar la joven inteligencia guiada por tan ilustre mentor.

Durante su estadía en Sucre, fué el más respetable consejero del arzobispo, que oía su opinión en todos los asuntos difíciles que entrañaban alguna importancia, asegurando así el acierto de sus determinaciones.

Subió también a la cátedra sagrada, y dió varias conferencias en las Ferias Mayores, donde concurría un pueblo entero, y el presidente de la república seguido de todo el cuerpo civil y militar. Su palabra era seductora y convincente, y en estos discursos de imperecedera memoria en la sociedad que los escuchó, recogió particulares felicitaciones del primer magistrado de la nación y de las personas más ilustres de Bolivia.

Apenas descendía de la tribuna sagrada, se le vió repetidas veces encerrarse en su reducida celda, y hubo ocasiones que quedó en ella varios días sin salir, esperando que se amortiguara en lo posible la profunda impresión que dejaban sus conferencias, y evitar de esa manera las honrosas manifestaciones rechazadas por la humildad de su carácter.

En esta época, cuando en toda la prensa americana resonaba su nombre, sucedió la muerte del arzobispo Escalada, que accidentalmente había dejado su diócesis de Buenos Aires, para asistir al último concilio romano.

Se trata de proveer la vacante, y el P. Esquiú ausente de su patria, ocupa el primer lugar en la terna presentada por el senado argentino para desempeñar el encumbrado puesto de arzobispo del Río de la Plata.

El ministro del culto le dirigió una nota comunicándole su nombramiento y en nombre del gobierno de la nación lo felicitaba en honrosos términos por la distinción que había recibido.

Este momento ha sido quizá para el fraile franciscano el más angustioso de su vida.

Su patria y su religión le llamaban a la gran capital argentina, y sus naturales inclinaciones y su humildad proverbial lo retenían en Sucre entregado a la enseñanza y al estudio.

En el primer instante respondió al gobierno que le permitiera un corto plazo, para consultar con sus padres conventuales la resolución que debiera adoptar.

Muy luego el gobierno recibió una nota en que renunciaba la elevada dignidad a que era llamado. Este documento nutrido de altas consideraciones, fué especialmente publicado por la prensa argentina y chilena, acompañándolo de honrosísimos conceptos. El P. Esquiú fué entonces por mucho tiempo el tema diario de las conversaciones.

Esquiú se alejó de Tarija, buscando un lugar más retirado, donde no hubiese el peligro que llegara una palabra insistente del gobierno argentino. Tan sincera e irrevocable fué su resolución!

La renuncia fué aceptada, con pesar profundo de las autoridades nacionales y del pueblo de Buenos Aires.

El doctor Aneiros tenía el segundo lugar en la terna, y la elección recayó en su persona con preferencia al señor Alvarez, que ocupaba el tercero.

Poco tiempo después el P. Esquiú dejó la tierra americana para ir a visitar la cuna de la religión del Cristo que había visto en sus ensueños de niño, y había contemplado con el pensamiento en sus aspiraciones de hombre.

A su paso por Europa, pudo con criterio ilustrado estudiar su civilización y apreciar debidamente la ley fecunda del progreso.

Había rehusado visitar el viejo mundo cuando el gobierno de Catamarca quiso enviarlo a París a completar sus estudios literarios, y ahora atravesaba toda el Asia, envuelto en el burdo sayal del franciscano, para ir a orar delante del sepulcro del gran mártir de la cristiana leyenda.

El general de la orden, fray Bernardino Aportu Romantino, lo presentó a Pío IX, que lo saludó con muestras de placer sincero, y tuvo ocasión de manifestarle que ya conocía su nombre, llegado al Vaticano en alas de la fama, y que intenso había sido su pesar cuando supo su renuncia del arzobispado. El pontífice se abandonó luego en una conversación íntima y confidencial con el humilde franciscano.

Esquiú se dirigió después a Jerusalén donde pasó algún tiempo viendo con sus propios ojos lo que sus estudios habían retratado en su mente; visitando los lugares que oyeron el primer acento de la palabra evangélica; orando sobre los sagrados sitios mojados en la sangre del Hombre-Dios.

Pensaba permanecer allí todo el resto de su vida, pero el general de la orden lo mandó volver a la República Argentina. El deber de la obediencia lo hizo regresar inmediatamente con la resignación que le era propia, por más contrariado que pudiera encontrarse.

La noticia y el día de su regreso se conoció en Buenos Aires, y la envidia y la rabia despertóse en los espíritus pequeños. A su llegada, el muelle de pasajeros estaba lleno de un numeroso populacho, y apenas el padre Esquiú desembarcó, fué saludado con gritos burlones y silbidos que se repitieron incesantemente hasta que el digno fraile pudo escaparse a las furiosas miradas.

El P. Esquiú se hospedó en el convento de su orden y allí lo visitaron los hombres más ilustrados y distinguidos de la capital.

El mismo día de su arribo, el doctor Aneiros sin recordar al huésped que tenía en su diócesis estuvo en la iglesia y convento de San Francisco.

Recibido en la sala de los padres y después de permanecer un rato allí, vió entrar un fraile de humilde aspecto, que le rendía el homenaje debido a su rango, besándole el anillo que enseñaba en su mano.

Aneiros no lo había visto nunca, y experimentó una profunda sorpresa al saber que aquel franciscano era fray Mamerto Esquiú, a cuyo desprendimiento debía la alta dignidad que investía.

Siempre había profesado a Catamarca, suelo de su nacimiento, un cariño entrañable, y ya que estaba destinado a permanecer en la república, resolvió fijar su residencia en aquella ciudad.

A su paso por Santa Fe, se demoró en el convento de San Lorenzo a tomar ejercicios espirituales, y apenas llegó a Catamarca se hizo cargo de una cátedra de enseñanza.

En esto pasaba su vida el P. Esquiú, repartiéndola entre la oración y la cátedra, cuando aconteció la muerte del obispo Alvarez.

La terna del senado argentino lo designó en primer lugar para obispo de Córdoba, y el presidente de la república lo eligió para desempeñar esta elevada dignidad.

Apenas recibió la comunicación de su nombramiento, otra vez envió la renuncia de este encumbrado puesto. La aceptación de ella no se verificó por parte del gobierno y la diócesis de Córdoba siguió permaneciendo en sede vacante.

En estas circunstancias vino el delegado apostólico monseñor Di Pietro Orfarini, y después de algunos días de residir en Buenos Aires, llamó a esa ciudad al P. Esquiú.

El franciscano se presentó delante del delegado del Vaticano, y después de algunas conferencias, éste le ordenó en nombre de León XIII que aceptara el obispado de Córdoba. Esquiú acató resignado este mandato, sin poder ocultar su contrariedad y abatimiento.

Pasaron algunos meses y llegaron las bulas que acreditaban su nuevo carácter, e inclusa a estas letras apostólicas venía una carta del pontífice felicitándolo por el honor que había merecido, y asegurándole que sus talentos y virtudes le hacían abrigar la convicción de que desempeñaría honrosamente su cometido en la iglesia de que iba a ser jefe.

Consagrado en Buenos Aires en diciembre del año 80, muy luego tomó posesión de su diócesis.

Ese mismo año, con motivo de la declaración de capital de la república, pronunció un discurso en la catedral. Todo lo más notable de Buenos Aires concurrió a escucharlo.

Gobernó con lacerio y prudencia especial, enseñando, socorriendo y civilizando a sus fieles. Su celo religioso no lo ha hecho consistir en la fanática intolerancia, ni su prédica evangélica degeneró nunca en la brutalidad de la propaganda. Fué siempre justo, conciliador y moderado, dando luminoso ejemplo a un clero vano y soberbio, vacío de ideas, de ilustración y de buen sentido.

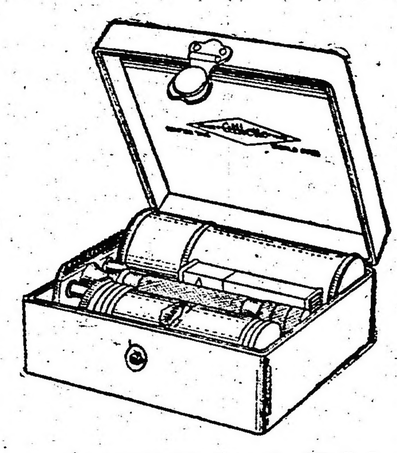
Una de sus virtudes resaltantes fué la caridad que ejerció siempre, procurando no dejar traslucir sus laudables actos.

Su casa era la casa de los pobres. Todos sus honorarios eran repartidos entre la gente menesterosa, dejando únicamente lo necesario para una alimentación frugal.

Murió a los dos años treinta y dos días de ser obispo. Volviendo de cumplir con sus sagrados deberes, entregó su alma al Dios de su fe y su cuerpo a la tierra, en el silencioso desamparo del desierto. Rara coincidencia forma su muerte con la de su antecesor el doctor Alvarez, que falleció también al regresar de La Rioja, a los dos años y treinta y ocho días de ejercer sus delicadas funciones.

Está en sus manos

el hacer desaparecer todo peligro de contagio usando una



GILLETTE

(Navaja de seguridad)

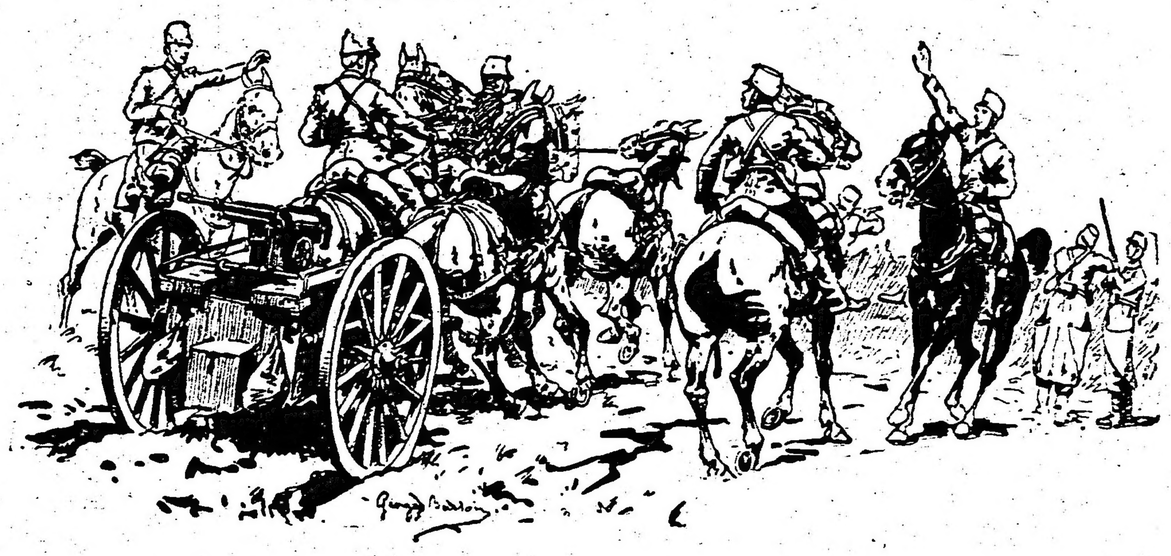
Cada máquina lleva una docena de hojas

Ademas, la economía es notable!

DONNELL & PALMER 562 Moreno 570 - Bs. Aires

LA GUERRA ILUSTRADA

APUNTES DEL NATURAL



El teniente M. J. de Coux del regimiento 4.o de cazadores franceses conduce brillantemente su sección de ametralladoras bajo un fuego violentísimo

El verano y la higiene

Abundancia de moscas

La estación calurosa que ya deja sentir con fuerza sus efectos en esta capital, pues ayer y hoy el termómetro ha marcado sus treinta y uno grados a la sombra, impone ciertas medidas, privadas y públicas, tendientes a evitar en la medida de lo posible los peligros para la higiene que provoca el ascenso de la temperatura.

Uno de estos peligros, y no el de menor importancia, es el relativo a las moscas que en esta época se multiplican de manera asombrosa. Sus lugares escogidos son precisamente aquellos donde con más facilidad pueden acarrear peligros del orden citado, como los escaparates de las fiambrerías, carnicerías, rotisseries, puestos de mercado y, en general, todo sitio donde se expenden comestibles; pues sabido es que las moscas son temibles vehículos de infección, habiendo muchas dolencias y epidemias que se transmiten por su único conducto.

Entre las medidas privadas que pueden aconsejarse es, sencillamente, el observar la mayor limpieza posible en los lugares de referencia, situando los productos debajo de las comunes fiambreras de vidrio que impiden el acceso a las moscas. También son muy útiles los ventiladores oscilantes que las espantan, más limpios que los acostumbrados papeles de goma cuya vista en tales sitios es poco agradable.

Entre las medidas de carácter público bastaría con hacer cumplir estrictamente las ordenanzas que ya existen al respecto, sobre todo en los mercados del municipio. Tales ordenanzas obligan a la adopción de los mencionados aparatos u otros similares con igual objeto, pero raras veces se las obedece con el rigor que fuera de desear. En la subintendencia de Vélez Sarsfield, donde la proximidad de los Mataderos públicos hace doblemente insoportable la plaga de moscas, ya se han puesto en práctica algunas ordenanzas severas para combatir aquélla, ejemplo que debiera extenderse también al radio central de la capital.

Los inspectores del departamento de higiene son los encargados de velar por el exacto cumplimiento de dichas ordenanzas procurando así hacer menos temibles las molestias y los peligros inherentes a la llegada de la estación calurosa.

Cómo funciona el Reichstag

Los partidos-Las votaciones

Cada estado alemán, y hay 26, contando las ciudades hanseáticas, tiene su parlamento. El Reichstag, elegido por sufragio universal, es el parlamento del imperio, que no se superpone a los otros. El Reichstag legisla sobre asuntos diferentes. En Alemania se puede pertenecer al mismo tiempo a una cámara particular y al Reichstag.

El alemán es un ser disciplinado. Es pues muy natural que la vida política alemana se halle sometida a una disciplina rígida. En el Reichstag se han creado cinco grandes partidos, los mismos que existen todavía.

Estos partidos son: el conservador, el centro, los nacionalistas liberales, los demócratas y los socialistas. Los conservadores que se reclutan sobre todo en el este del imperio son los representantes de la autocracia. Muy poderosos en la corte, ejercen sobre los poderes públicos una influencia considerable. El centro es un partido de defensa religiosa. Los nacionales liberales representan a las clases acomodadas. Su doctrina es flotante, su programa incierto. Son gubernamentales por destino. Los demócratas se reclutan entre el mundo de la gran industria y del gran comercio. Su doctrina se acerca a la de los radicales franceses sin confundirse con ella, puesto que después de haber sido teóricamente republicanos, se han convertido en monárquicos convencidos y activos. Los socialistas, primero poco numerosos, no han tardado en convertirse en legión. En 1912 conquistaron 110 puestos con 4.250.000 sufragios. Para terminar la enumeración de las fracciones del Reichstag, quedan por mencionar los polonenses, los alsacianos lorenos y los daneses, aquéllos a los que se designa con el título común de "enemigos del imperio".

Las circunscripciones electorales fueron establecidas en 1871 bajo la base de un diputado por 100.000 habitantes. Por esta causa no hay mas que 398 puestos en el parlamento del imperio. Después se han operado enormes traslados en la población, sobre todo en los grandes centros industriales. Sin embargo, jamás ha consentido el imperio una reforma de las circunscripciones. Tal diputado de la derecha es elegido por 5 o 6000 sufragios en tanto que en Charlottenburgo por ejemplo, un socialista tiene que reunir más de 150.000 para obtener un acta. Berlín, cuya población pasa de dos millones no está representado en el Reichstag más que por siete diputados.

En sesión, los diversos partidos hablan según su importancia numérica. En la última legislatura, los socialistas hablaban los primeros porque contaban con 110 miembros inscriptos en su grupo. Luego venía el Centro con sus 93 diputados. Después hablaban respectivamente los conservadores (60) los nacionales liberales (43) los demócratas (40), los poloneses (19), el grupo de la unión económica (12), el partido del Imperio (1), los alsacianos lorenos (9).

Ni que decir tiene que los jefes de grupo se reservan siempre los discursos importantes. El diputado que no tiene la suerte de pertenecer a la junta directiva de su partido no usa jamás de la palabra en el Reichstag. Es una simple máquina para votar. Muy a menudo, los diputados votan levantándose. No obstante, sobre todo desde que estalló la guerra, las votaciones nominales se han multiplicado y este modo de sufragio se ha simplificado grandemente.

Se vota por medio de boletines de color que llevan impreso el nombre del votante. En el momento en que el presidente anuncia que se va a proceder a la consulta de la asamblea, los jefes de grupo agitan por encima de su cabeza cartoncitos blancos (si), rojos (no), azules (abstención) y todos sus amigos políticos los imitan para hacer saber que han comprendido la consigna y que están conformes. Tenemos también el "salto del carnero" (Hammel-sprung). Cuando la votación se celebra levantándose o sentándose, puede ocurrir que los miembros de la mesa no se hallen de acuerdo para decidir si la mayoría se encuentra a la derecha o a la izquierda. En este caso, se suplica a los diputados que abandonen el salón de sesiones y todas las puertas, excepto dos, son cerradas. Las dos puertas que permanecen abiertas, llevan en gruesas letras, un cartel que dice, en una "Ja" (si), en la otra "Nein" (no). A una señal dada, los expulsados entran en el salón en fila por un lado o por otro, según sus preferencias. Los secretarios cuentan en alta voz el número de diputados "si" y de diputados "no". La votación queda terminada.

El canciller y los ministros permanecen en el poder mientras disfrutan de la confianza de sus soberanos. Las votaciones de desconfianza más terribles no pueden alcanzarles.

En cuanto a los parlamentos de los estados particulares del imperio, sus constituciones varían. Prusia elige sus diputados por ejemplo, según el sistema antidiluviano del sufragio censitario por tres grados y con papeletas descubiertas. Baviera tiene el sufragio universal; Wurtemberg, un régimen mixto; Sajonia otro sistema intermedio, cuyo enredo por muy espantoso que parezca, no ha logrado preservar su parlamento de la invasión socialista. En Meeklenburgo existe todavía la representación de castas. Casi todas las cámaras altas se componen de miembros de derecho y señores nombrados directamente por los soberanos.

AVIACION

AERODROMO MILITAR

Los vuelos de hoy

Como de costumbre, continuaron hoy los vuelos de enseñanza que en la Escuela Militar de Aviación imparten los pilotos instructores tenientes primeros Pedro Zanni y Antonio Parodi.

El primero de los aludidos pilotos trazó con el biplano Voisin de 140 H. P., de cuyas características nos hemos ocupado ya muy ampliamente, varias líneas rectas alcanzando 30 ó 40 metros da altura para aterrizar en los fondos del campo de aviación.

Poco después, utilizando el biplano Farman 50 H. P., llevó como pasajeros a sus alumnos tenientes Wells, Mantovani, Parravicini y Rosasco, exhibiéndose por los pueblos circunvecinos a la escuela.

El teniente 1.o Parodi con el mismo aparato que su colega Zanni, efectuó varias salidas acompañados por los sargentos Albornoz, Moretti y Sábato.

Los sargentos Méndez y Barrufaldi realizaron asimismo una salida cada uno, evidenciando adelantos encomiables.

Las fiestas escolares

El día 26 del corriente se dará en cada escuela, por resolución del Consejo Nacional de Educación, la fiesta de terminación de curso, en la que deben distribuirse los certificados de promoción, a los alumnos que hayan obtenido la nota de suficiente.

El programa que los directores deben confeccionar al efecto, constará de lecciones para demostrar el método seguido en la enseñanza, algunos números de música y recitación y breves palabras de despedida a los alumnos que han terminado el ciclo de instrucción primaria. Están prohibidas las representaciones que exijan trajes especiales, o que demanden gastos extraordinarios a los padres de familia.

Preparado el programa debe ser remitido al inspector técnico seccional, quien dará la aprobación correspondiente.

NOTAS POLICIALES

JIRA DEL DOCTOR MORENO

El jefe de policía, doctor Julio A. Moreno, acompañado del jefe de la división administrativa, Francisco de las Carreras, practicó esta tarde una jira de inspección por distintas dependencias policiales de carácter administrativo; entre ellas, visitó la caballeriza Colón, las secciones suministros y control.

El jefe de policía tiene el propósito de visitar todas las dependencias que componen la institución policial y estudiar su organización para practicar las modificaciones necesarias a que hubiera lugar, para el buen funcionamiento de la repartición.

INCENDIO

Esta tarde, a las 1, estalló un incendio en la fábrica de colchones y muebles establecida en la calle Fitz Roy, entre Santa Fe y Bompland.

Según informaciones obtenidas, el fuego adquirió inmediatamente grandes proporciones, poniendo en peligro las casas colindantes.

Solicitados los auxilios del cuerpo de bomberos, concurrió un destacamento de 80 hombres, al mando del comandante Graneros, quienes en estos momentos trabajaban activamente, empleando dos autobombas para sofocar el fuego.

El establecimiento aludido es de relativa importancia y se calcula que los perjuicios sean grandes.

INCENDIO DE UN VAGON EN EL PUERTO

Ayer a las 7 y 30 p. m. se incendió un vagón cargado con 36 fardos de estopa de algodón. Inmediatamente de notado el fuego concurrieron a combatirlo 20 hombres de la jefatura del puerto y un destacamento de bomberos de la capital. Si bien se evitó la propagación del incendio, la carga que contenía el vagón se perdió por completo.

HURTO

Se encuentra detenido en la comisaría 19, el sujeto Hipólito Janell, el que conjuntamente con otro sujeto que logró fugar, fué sorprendido por dos agentes de investigaciones en circunstancias que sustraía de un carro guiado por Daniel Gallardo, 3 paquetes conteniendo 6 docenas de cajas de fósforos, cada uno, en la esquina de las calles Paraguay y Medrano.

La mercadería hurtada fué secuestrada.

ROBOS Y HURTOS

Don Pedro Delgado ha denunciado que de la pieza que ocupa en la fábrica de sogas ubicada en la calle San Salvador 4010 autores desconocidos le han sustraído, ropas y alhajas que estimó en 220 pesos.

—La señora María T. H. de Well, domiciliado calle Larrea 748 denunció que un sirviente que tomó ayer a las 10 a. m., desapareció una hora después sustrayéndole objetos que valuó en 150 pesos.

También resultaron damnificados en ropas y objetos que aún no valuaron los señores César Flores y Camilo Pérez.

—Adolfo López, agente de la comisaría 24.a, denunció que de su domicilio California 1325, durante su ausencia le sustrajeron, autores desconocidos, dinero y objetos por valor de 90 pesos.

LESIONADO

En el interior del café Pedro Mendoza 1163, fué lesionado en la cabeza con una silla, Gustavo Rosi, por un sujeto que se dió inmediatamente a la fuga.

La comisaría 24.a procura su detención.

HACIA LAS TRINCHERAS ENEMIGAS

Dentro de automóvil blindado

IMPRESIONES DE UN SOLDADO INGLÉS

LA BATALLA Y LA SORPRESA

Uno de los soldados ingleses, que iban dentro de un "auto" blindado cuando estas máquinas monstruosas se lanzaron en el frente del Somme contra las tricheras alemanas, ha referido sus impresiones desordenada, pero pintorescamente, del modo siguiente:

"¡Hermosa jornada! ¡Puedo hablar de ella porque la he vivido! Nosotros, algunos privilegiados, conocíamos ya las máquinas, puesto que fué preciso ensayarlas antes de conducirlas al frente. Sin embargo, dentro de ellas estábamos cada uno limitado a nuestro puesto de servir una ametralladora.

Nada de funcionamiento encomendado a los mecánicos, nada del conjunto conocido sólo por los oficiales del Almirantazgo, que habían hecho los planos. Junto a mi tronera me comunicaba sólo con Carlie, un lobo de mar, traído también expresamente como artillero.

—Aquí se está tan mal, me decía—como en la torre de un acorazado.

En realidad, nuestra máquina es un acorazado que se desliza sobre la tierra como el buque de guerra sobre las olas. ¿Cuantos eran nuestros "Yanks", que así les llamamos porque semejan enormes tanques? Yo bien lo sé, pero no puedo decirlo. Todos fueron alegremente bautizados. El nuestro se llama "Crema de Menta"; otro, "Diplodoms", y este nombre de animal antediluviano sienta perfectamente a este género de artefactos, porque su silueta, según yo lo ví en las ruinas de Pozieres la noche antes de entrar en combate, daba la idea, al fulgor de la luna, de un monstruo prehistórico. Semejaban prodigiosas tortugas con unas inmensas jorobas.

Estamos juntos a las ruinas del pueblo, esperando el momento de entrar en batalla. La noche es serena y clara. Junto a nosotros pasan en falanges inagotables soldados de Londres, del Nortumberland, escoceses, canadienses y neozelandeses, que van a tomar provisiones para el ataque. Carlie me dice: "Vamos a fumar la última pipa... ¡quién sabe! "Crema de Menta" tiene la cabeza dura, pero veremos cómo se porta si le cae encima una de 305. Puede cortarle la cabeza, lo mismo a la bestia de acero que a nosotros."

Ya veremos. Es la guerra. Pero he aquí a nuestro oficial. Reunión súbita para decirnos lo que primero él, y después sir Douglas Hay, espera de nosotros. Después, sobre el flanco de nuestra "Crema", se abre un boquete, y pasamos uno a uno, como los gatos, por la trampilla de una puerta. Me instalo en un estrecho reducto, al lado de mi ametralladora, y no puedo defenderme de cierta emoción.

"Hace calor".

"Después hará más", me dice Carlie. Por mi tronera veo una banda de cielo y me parece luminoso, aunque el día no asoma aún. El suelo está laborado por granadas de todos calibres, y frente se declara el bosque de Foureaux, donde debemos trabajar.

A la izquierda del bosque hay un embudo que, según las reseñas, los alemanes han convertido en una fortaleza. Este objetivo es para el "tanque" de nuestra izquierda. A la derecha del bosque hay un reducto de ametralladoras que, según muchos aviadores es muy poderoso; muros, tubos de hierro entrelazados que no acaban nunca, y otras defensas. Un buen nido; es para nosotros.

De pronto, la luz de un cohete, y después, veinte más. Resuena un silbido en nuestra prisión; ha llegado la hora...; ¡en marcha!

Mi corazón late de prisa, sin saber por qué. Siento las sacudidas del monstruo, y me agarro a una caja de ciento de cartuchos. Hay que tener la costumbre de un marino para no darse de cabezadas contra las paredes de acero. Siento que nuestro sistema motor se agarra a la tierra, tira y se desliza como un ciempiés. Sube y baja en los embudos hechos por los grandes proyectiles, y todo lo tritura. Mientras marchamos, llegan a mis oídos los hurras entusiastas de la infantería.

De pronto me encuentro proyectado con violencia sobre la pared de acero; el cabezazo es formidable, y mientras me rasco la frente y el ojo, siento a Carlie que me dice a todo reir: "Levanta el estor, muchacho." Por mi tronera veo que el "auto" re, monta el alud de un embudo capaz de sumergir un rascacielo de Nueva York. ¿No es más que esto? ¡Pues todo va bien!

Ya estamos en lo alto. Otra vez la banda de cielo y los troncos astillados del bosque de Foureaux. ¡Pum! Una intensa vibración metálica al interior. Es que un proyectil ha chocado con "Crema de Menta", que ha resistido valiente y sigue su camino. Los alemanes nos saludan. ¿De dónde viene el golpe? Por mi parte, no veo más que el famoso nido, contra el cual vamos, y a lo lejos los copos blancos que forman sobre el suelo los proyectiles de nuestra artillería al caer sobre las líneas alemanas.

Otro golpe sordo y nuestro "auto" se detiene un segundo. No es de fuera: es que "Crema de Menta" comienza a disparar. Es un rugido continuo por encima de mi cabeza: la máquina resuena, el aire vibra. Entre este zumbido, percibo un tintineo sobre la coraza, como si fuese azotada por el "granero". Son las ametralladoras del enemigo que nos acribillan sin el menor efecto, como el que tira contra la pared bolitas de pan.

Estamos cerca del nido; veo los hilos barbados, los sacos de tierra formando un muro con boquetes que vomitan fuego. Nuestra máquina avanza disparando sin cesar. Tiramos con vértigo... ¡Un foso! Lo franqueamos... ¡Un talud! Lo escalamos. Nuestra marcha es inexorable, fatal. Todo lo destruímos. Los hilos de hierro ceden con pequeños chasquidos, los parapetos de troncos de árboles saltan por todos lados, las trincheras de sacos se deshacen. Siento la impresión de hallarnos en una gran junta de acero que penetra en un montón de manteca. Tiramos sin descanso, pasando sobre el nido; el sudor nos baña.

De pronto comienzan a asomar cabezas de germanos con el espanto pintado en el rostro. No he visto pánico mayor, otros levantan las manos al cielo, otros se arrojan al suelo queriendo ocultarse en la tierra. Un nuevo silbido, y nuestra máquina se detiene. Llegan a nuestros oídos los vítores de la infantería, y comenzamos a ver uniformes de los nuestros. Estoy agotado, pero no siento el cansancio. Los clamores de nuestros soldados y la consternación de los alemanes me prueban que el triunfo ha sido completo."

CONSEJO ESCOLAR XIV

Festival en Palermo

El consejo escolar XIV, que preside el doctor Manuel Lainy, ha preparado un festival de beneficencia para los alumnos pobres del distrito que se efectuará el domingo 19 del corriente, a las 3 p. m., en el local de la Sociedad Rural, de Palermo.

El programa a desarrollarse se compone de cantos escolares entonados por 4.000 niños de las escuelas públicas, concierto por la banda municipal, ejercicios físicos, juegos metodizados, rondas escolares y desfile final.

Se ha invitado a concurrir al acto al presidente de la república, a todas las autoridades escolares y a los padres de familia de los barrios de Palermo y Belgrano, pues la fiesta redundará en beneficio de sus propios hijos.

Asistencia pública y previsión social

Un problema cuyo estudio debe abordar los poderes públicos es el de la Asistencia social en una forma amplia ya que así lo exige el progreso incesante del país.

La lucha por el jornal se hace cada vez más difícil, no tanto por la falta de trabajo, sino por el encarecimiento incesante de los artículos de consumo de primera necesidad, encarecimiento que trae aparejada la inversión de todo el salario del obrero en las necesidades diarias y la imposibilidad absoluta de efectuar el más insignificante ahorro.

Colocado el proletario en estas condiciones de vida al día, está en peligro permanente; basta que una cualquiera de las múltiples enfermedades que lo acechan haga presa de él, para que el motor funcional, sostén de la familia pobre, se paralice y sobrevenga la hecatombe material cuando no moral, por la falta del pan de cada día.

El problema de la hospitalización no ha sido aún resuelto sino parcialmente: falta mucho que hacer; los tuberculosos ambulan por falta de camas, desparramando gérmenes por todas partes y cultivándolos fructíferamente por las piezas de los conventillos: los traumatizados son dados de alta por la escasez de camas antes de estar curados y en general las salas de nuestros hospitales están abarrotadas de enfermos que la necesidad obliga a dar de alta a los menos graves en favor de éstos: si a esto se agrega como ha ocurrido en este último tiempo en que han faltado hasta los medicamentos más usuales de la terapéutica, el cuadro es completo

La Asistencia Pública debe contar con mayores recursos que los que tiene en la actualidad, para ampliar los servicios de asistencia hospitalaria, resolver urgentemente el problema de la hospitalización de los tuberculosos y facilitar la asistencia a domicilio siempre que ella sea posible, la que es a la vez menos onerosa para la comuna aún incluyendo la provisión de medicamentos.

El doctor Jorge S. Coll en su libro sobre la Asistencia Social en la República Argentina comenta "que si bien la riqueza, abundancia y holgura de vida, parece relegar el problema de la asistencia social a segundo término, no hay que olvidar que los estados económicos son transitorios y que la falta de previsión debe engendrar malas consecuencias, como ahora mismo. A causa de ello hemos presenciado el espectáculo del despilfarro administrativo con respecto a subsidios y una falta de orientación en la dependencia y organización de asistencia pública. Los organismos que desempeñan en nuestro país la beneficencia como función pública y privada no constituyen en su presente estado, lo que debe ser en el concepto institucional y del derecho.

La sociedad de Beneficencia fundada en el año 1823 bajo el gobierno del general Rodríguez, siendo ministro Rivadavia, cuando fué suprimida la Municipalidad, se entregaron a ella para que se hiciera cargo de los hospitales y algunas otras funciones que dependían de aquélla: organizada nuevamente la municipalidad a ella debieron pasar los establecimientos que supletoriamente dirigió la sociedad de Beneficencia.

La asistencia pública debe tener bajo su superintendencia todo lo que se refiere a la asistencia o previsión social y la sociedad de Beneficencia podría coadyuvar a la obra llevando los beneficios de su óbolo y el consuelo de sus inspiraciones a esos ámbitos del dolor y de la miseria que se llaman la habitación obrera, el conventillo. Nadie mejor que las distinguidas matronas que la componen podrían conocer las necesidades del trabajar y del empleado a los que se vincularían por los lazos sagrados del reconocimiento y del afecto, compañeros inseparables de la más sublime de las virtudes que puede exteriorizar una mujer: la caridad. Y andando el tiempo no sería difícil que esa acción de las damas argentinas pudiera más que las leyes y que la fuerza, en la tarea civilizadora de aplacar las iras y el odio del obrero contra el burgués y de amortiguar las luchas irritantes entre el capital y el trabajo.

Leopoldo Bard.

Unión Cívica Radical

COMITE NACIONAL

La reunión de ayer

Prosiguió ayer deliberando el comité nacional de la Unión Cívica Radical, que, como ya lo manifestamos, había pasado a cuarto intermedio el día anterior.

Uno de los asuntos tratados previamente, fué el de la admisión de los delegados por el comité de la Pampa, señores coronel Ricardo Pereyra Rozas y Atilio Larco, los que fueron aceptados e incorporados al comité.

Por unanimidad, se acordó dar un voto de aplauso al presidente del comité, doctor José C. Crotto por su gestión al frente del mismo. Se designaron también por unanimidad, secretario al diputado nacional doctor Horacio B. Oyhanarte y tesorero al señor Belisario Barón.

Seguidamente se pasó a considerar la cuestión partidaria cordobesa, sin que se tomara ninguna resolución sobre el particular.

La sesión terminó después de las 8 de la noche, pasándose a cuarto intermedio hasta esta tarde.

COMITE DE LA PROVINCIA

Reunióse anoche la mesa directiva del comité de la provincia de Buenos Aires, bajo la presidencia del doctor Pedro Solanet, a fin de considerar una consulta hecha por correligionarios de La Plata respecto a la actitud a asumir con motivo de las elecciones comunales a verificarse en breve.

La mesa directiva resolvió que las agrupaciones partidarias de la provincia se sujeten a la resolución dictada por el comité nacional a ese respecto, disponiendo la abstención de los correligionarios en los actos comiciales por no encontrarse la provincia en condiciones electorales.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

San Cristóbal Sud

La comisión directiva de la sección 2.a a raíz de una nota enviada por la 4.a comisión de estudio de las escuelas nocturnas, secretaría Yerbal 2362, escuela General Urquiza, para estudiar ciertos tópicos referentes a las escuelas nocturnas, resolvió en su última sesión mandar la nota siguiente:

Señor presidente:

En cumplimiento del mandato con que nos honró la comisión directiva de la sección 2.a en la reunión del día 7 del corriente mes, nos es grato presentar a usted para que someta al criterio de la misma el informe producido por esta comisión especial y que se transcribe a continuación:

Anticipándonos al estudio de los tópicos propuestos objeto del presente informe, debemos hacer ciertas consideraciones que apreciamos importantes ya que ellas nos han impedido cuestionar en forma más amplia y eficaz como era nuestro deseo. De esta manera este trabajo hubiera resultado más meditado, más consciente, en fin, más de acuerdo con lo que nos proponíamos; en primer lugar, la falta absoluta de tiempo nos ha privado de informaciones que reputábamos necesarias. Por otra parte entendemos que no se puede contestar con conciencia y exactitud plena a ciertas preguntas formuladas si no se conocen los programas que proyectan otras comisiones, las cuales no han solicitado el concurso de los afiliados a comités políticos.

A propósito, se nos ocurre un pensamiento que si poco o nada tiene que ver con la cuestión, rogamos se nos permita hacerlo presente, ya que él satisface nuestros sentimientos. El Consejo Nacional de Educación al hacer los nombramientos de tantas comisiones de estudio ha robustecido el concepto desfavorable que siempre tuvimos de las gestiones improcedentes de los señores miembros que lo componen.

Una comisión, bien intencionada, constituída por miembros del magisterio, ha solicitado nuestra humilde opinión sobre los asuntos encomendados a su estudio; así lo hacemos para satisfacción de ellos y de nuestros correligionarios que nos han distinguido, pero que conste nuestro desagrado por la maniobra de esos señores del consejo que buscan al amparo de esa actitud simpatías que nunca merecieron y que siempre se le han negado; así lo entendemos nosotros:

Tópico 1.o ¿Cuál debe ser el concepto genuino de las escuelas de puertas abiertas para adultos? La contestación más categórica la encontramos en una proposición presentada al Congreso Pedagógico reunido en Córdoba en diciembre de 1912. Es la siguiente:

"Es urgente promover en todo el país la fundación y sostenimiento de las escuelas de puertas abiertas para la educación de los adultos, en las que además de enseñar a leer y escribir al que no sabe se procure la especialización de los conocimientos de acuerdo con las necesidades y aspiraciones de los concurrentes".

Tópico 2.o Importancia de este sistema de cultura pública. Si las escuelas nocturnas establecidas actualmente tienen la importancia que les da la lucha que sostienen contra el analfabetismo, de la respuesta anterior surge otra importante, si no tan fundamental, por lo menos digna de tenerse en cuenta: nos referimos a la especialización de los conocimientos.

Además, entendemos que toda obra de intensificación cultural es importante.

Tópico 3.o ¿A qué clase o parte de población podrán servir o beneficiar éstas? Las escuelas de puertas abiertas para adultos, teniendo en cuenta lo manifestado anteriormente, tienen que beneficiar a la parte de población que a ellas concurra y está demás decir que los concurrentes serán de clase trabajadora, pecuniariamente considerada clase pobre o clase media que por imposiciones de la vida muchos individuos que de ellas forman parte han dejado la escuela por el taller encontrándose en edad escolar.

Tópico 4.o ¿Corresponde esta iniciativa a la acción privada o fiscal? En primer término creemos que corresponde a la acción fiscal sin exclusividad. La acción privada puede ser mucho en esto; nos basta remitirnos al ejemplo que en ese sentido nos dan los ciudadanos norteamericanos adinerados sosteniendo sociedades populares de educación que por su desarrollo y arraigo pueden calificarse de importantísimas, pero no hay que olvidar que la acción educativa privada o particular debe ser estrictamente fiscalizada por las autoridades.

Tópico 5.o ¿Con qué recursos deben sostenerse? Lo que corresponde a la acción fiscal debe sostenerse con recursos únicamente fiscales, lo que corresponde a la acción privada con recursos privados; estos sin prohibición de que la enseñanza en este único caso sea remunerada por los que la aprovechan. Entiende esta comisión que no deben fijarse subvenciones del gobierno o particulares de esta naturaleza por la razón de que este dinero puede aprovecharse en ensanchar la misma acción educativa fiscal que siempre nos resulta más interesante aunque a veces no tan excelentes sus frutos.

Tópico 6.o Hora, día y época del funcionamiento. De un buen o mal horario que se adopte dependerá el éxito o el fracaso de la iniciativa. Por lo tanto éste es muy importante y para contestarlo como merece, debemos fijarnos en las escuelas nocturnas para adultos que funcionan actualmente bajo la dependencia del Consejo Nacional de Educación.

Estimamos que el horario actual para la menor asistencia de alumnos es incompatible con el que tienen los trabajadores que serán sin duda alguna los concurrentes.

El abuso de patrones y empresarios hacen que la mayoría de los obreros terminen sus tareas a las 6 p. m. o más.

Luego es casi imposible, salvo excepciones, de que puedan concurrir a las clases que comienzan a las 7 p. m. Puede verificarse en cualquier escuela nocturna que los alumnos son empleados o jornaleros de talleres, cuyos directores por un resto de humanismo conservan la jornada de 8 horas; luego la hora de salida es a las 5 p. m., pero hay que pensar en el buen número de obreros que con la mayor voluntad de su parte no pueden concurrir a las escuelas.

Francamente nos parece que la solución más satisfactoria se encuentra en la reglamentación en la jornada de 8 horas sin perjuicio de aceptar hasta que lo otro se resuelva el horario de las 7.30 p. m. a 9 p. m., siempre que la extensión de los programas que no conocemos sea lo mismo que los que rigen actualmente, siendo distintas las asignaturas y desarrollos prácticos.

No encontramos inconveniente que los días y época de clase se reglamenten como la forma actual.

Tópico 7.o ¿Conviene la implantación de cursos dominicales para adultos? A nuestro criterio podrían desarrollarse cursos dominicales en forma de conferencias de poca duración y de acuerdo con la mentalidad de los concurrentes.

Tópico 8.o ¿Qué carácter deben tener éstos? Instructivos, amenos e interesantes.

Nota.—Este despacho de la comisión especial que se nombrara para su estudio fué aprobado por la comisión directiva de la sección 2.a en su sesión de fecha 14 del actual.

CIRCUNSCRIPCION 8.a

San Cristóbal Norte

En la última sesión celebrada por este comité, quedaron aprobadas definitivamente las designaciones de las comisiones internas hechas por la mesa directiva, en la siguiente forma:

Electoral: señores Pedro E. Echevarría, Antonio Bonifacio, Luis T. Minuto, Ramón La Banca y Nicolás Coiro.

De hacienda: señores Domingo Ferrúa, doctor Pablo Barlaro, Pablo Marino, Víctor Picasso y Santiago Ricchini.

Consultiva: señores ingeniero Víctor Sfota, Carlos Ossorio, Federico G. Schuster, Juan Fassola y Adolfo F. Pérez.

Revisora de cuentas: señores Francisco P. Rosales, Juan Ferrúa, Leandro Schaveizer Silvio Solari y Juan Nateró.

De propaganda: señores doctor Pascual Passarella, Cayetano J. Secchi, Alfonso Carratú, Héctor L. Copello y Carlos Guglielmi.

CLUB "Dr. ANTONIO ARRAGA"

Circunscripción 19.a

El club radical "Dr. Antonio Arraga" invita a la C. D. a la reunión de hoy, a las 8.30 p. m., en su local Larrea 482, para tratar asuntos de suma importancia.

BUENOS AIRES

Asamblea partidaria

GONZALEZ CHAVES, noviembre 17 — El comité directivo provisorio de esta localidad, ha fijado para el día domingo 3 de diciembre a las 10 a. m. para reorganizar sus autoridades definitivas. Con tal motivo, se reciben diariamente nuevas y valiosas adhesiones, habiéndose confeccionado el siguiente programa para ese día:

A las 10 a. m., reunión en el local del comité.

A las 12 m., almuerzo criollo.

A la 1 p. m., elección del comité directivo.

A las 3 p. m., se organizará una columna que partiendo del local, saldrá en manifestación pública por las calles del pueblo disolviéndose en la plaza.

A las 9 p. m., una velada-conferencia en el Hotel Argentino del señor José Ochoterena, quedando invitadas las familias para concurrir a este acto.

Habrá delegados de los comités central de la provincia, Tres Arroyos, Juárez y otros.

ESTADO DEL TIEMPO

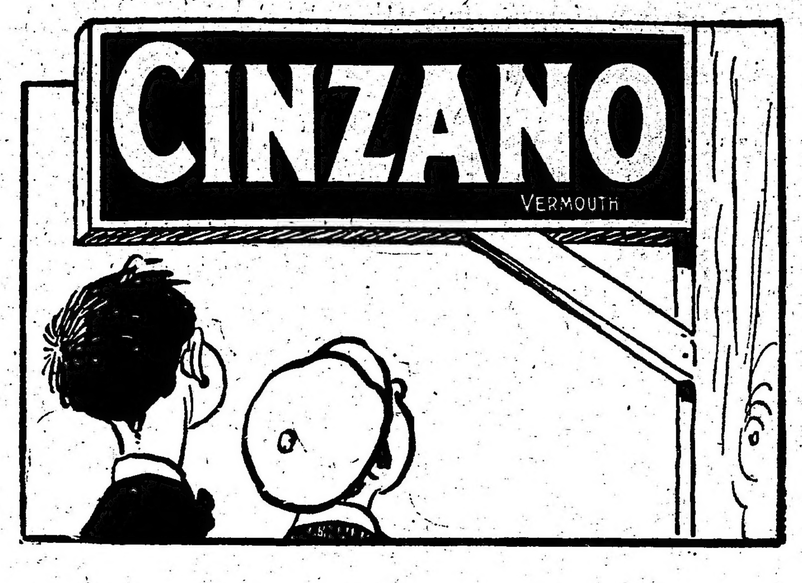
El tiempo continúa bueno o semi-nublado en toda la república.

Cayeron lluvias ligeras y garúas en el centro de Córdoba.

Prevalecen vientos suaves y variables en las provincias pero predominan las direcciones sud a sudoeste; en el sur del país soplan vientos del oeste con bastante fuerza.

La temperatura, se halla muy alta en todas partes. Durante las 24 horas transcurridas ha subido algo en las provincias del este y norte. Se registraron temperaturas máximas de 35 a 44 grados.

La presión atmosférica, permanece casi estacionaria y en las provincias se encuentra muy uniforme.



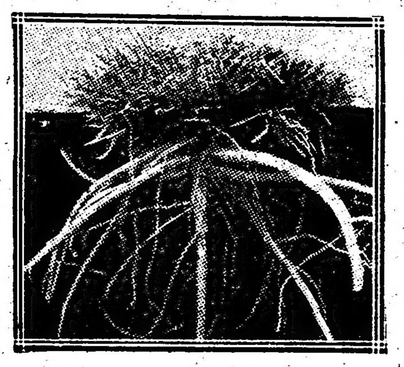
¿Siembra usted alfalfa o proyecta sembrarla?

Lea estas instrucciones y proceda de acuerdo con ellas

Un alfalfar invadido por la cuscuta corre el peligro de perderse. Producida la invasión, se puede poner en práctica algunos procedimientos para destruirla. Se aconseja, entre otros, cortar la parte invadida a ras de tierra, desparramar pasto seco, paja etc., rociando con petróleo el corte, y prender fuego al trozo invadido. La alfalfa cortada también se debe quemar.

Suelo. — Cualquier suelo con un buen drenaje, que no sea ácido ni demasiado alcalino y que tenga suficiente cantidad de materia orgánica, será bueno para la alfalfa. El terreno que produzca buena cosecha de maíz será ideal para esta planta. Las tierras donde se estanca el agua no son convenientes para su cultivo. Sólo los suelos que han estado dando cosechas por muchos años pueden estar ácidos. Donde existe esta condición, se puede corregir por la encaladura. La alfalfa vegetará aún en terreno algo pobre, pero dará siempre mayor rendimiento en los terrenos ricos. Debe haber suficientes elementos nutritivos para que las plantas tengan desde el principio una buena vegetación. En los terrenos pobres, esto puede obtenerse por la aplicación de abonos.

Preparación del suelo. — Para obtener una buena vegetación de alfalfa necesitase, en primer lugar, preparar bien el suelo. Un suelo mal labrado ha dado siempre malos resultados. Sin embargo, rara vez se prepara bien el suelo. Su preparación es bien sencilla, pero se ha de hacer a su debido tiempo, comenzando con varios años de anticipación. La materia orgánica añadida, principalmente, en la forma de estiércol es de la mayor importancia. Esta se mezclará bien con



Sistema de raíces de la alfalfa Grimm, una de las mejores variedades.

el suelo y no debe haber una cantidad grande de paja. En la mayor parte de los casos, es conveniente pasar la grada de discos antes de arar. Esto impedirá la acumulación de una capa de terrones y material basto en el fondo del surco, evitando así el que se corte el suministro de humedad. Cuando se ha arado el terreno, se debe pasar la grada inmediatamente. No hay mejor tiempo para deshacer los terrones y conservar la humedad. Esto se hace mejor al tiempo de arar, usando otro caballo y una sección de grada, o por una grada pequeña o pulverizador sujetado firmemente al arado.

Si el terreno no ha tenido suficiente tiempo para consolidarse por las lluvias antes de la siembra, se debe usar una grada compresora de subsuelo o una grada de discos. Esta grada con peso encima se debe pasar tan derecho como sea posible. Esto afirmará el suelo en el fondo de los surcos. Se debe impedir el desarrollo de las malas hierbas y se mantendrá una cobertera de tierra. Al tiempo de sembrar, el campo debe presentar la apariencia de un huerto bien preparado.

En los suelos arenosos, se puede sembrar alfalfa con buen éxito al tiempo de roturarlos y también sobre el césped. Si la hierba está clara y el suelo es suelto y de tal naturaleza que no es conveniente arar, se puede sembrar la alfalfa en hileras en la hierba. Esto, ordinariamente, no se debe recomendar. Donde las plantas de escarda pueden dar una buena cosecha es mucho mejor que éstas precedan a la alfalfa.

Donde es necesario contrarrestar el arrastre del suelo causado por los vientos, es conveniente empezar la preparación para la alfalfa con varios años de anticipación. Se debe añadir el abono y enterrar el rastrojo. La alfalfa se puede sembrar en rastrojo de sorgo, o de pequeños granos, con tal que éste no sea demasiado espeso. En algunos casos, en terrenos que sufren los malos efectos de los vientos fuertes, se pueden obtener buenos resultados sembrando claro con la alfalfa cebada o algún otro grano pequeño. La cebada se debe cortar al tiempo en que las semillas están en el estado de leche, lo suficiente alto para no dañar la alfalfa. Esto dará algún heno y parará el desarrollo de estas plantas en el momento preciso para salvar la mayor parte de la humedad. En muchas secciones no puede recomendarse esta práctica.

Semilla. — Siempre se debe comprar la mejor semilla obtenible. Nunca es conveniente comprar una calidad inferior, porque sea más barata en precio. Es mejor obtener semilla que ha sido producida bajo semejantes condiciones o más adversas que las que existen donde la semilla se va a sembrar.

Cantidad de semilla. — Es costumbre usar unos 23 kilos de semilla por hectárea. Si la semilla es buena y el terreno ha sido bien preparado, esta cantidad es más que suficiente. Se necesita más semilla para sembrar al voleo que cuando se siembra en hileras.

Método de sembrar. — Hay dos métodos generales de sembrar. La práctica más común es al voleo. Los mejores resultados se obtienen, cuando se grada el terreno con la grada de discos, de tal modo que el suelo quede escabroso antes de la siembra y después se grada de través para cubrir la semilla. Probablemente el mejor método en muchos lugares es sembrar en hileras. Una sembradora mecánica cubre todas las semillas y aprieta el suelo alrededor de ella, aumentando así las probabilidades de una buena germinación.

No debe enterrarse la semilla demasiado profundo. La profundidad propia depende algo de la naturaleza del suelo. En suelo suelto, arenoso, y en suelos que no se endurecen después de la lluvia, la siembra puede ser más profunda que en los suelos pesados. Ordinariamente, la semilla se debe colocar unos 2 1|2 cm. de profundo. Se debe recordar que la sembradora mecánica deja la semilla en zanjas pequeñas. Si llueve, estas zanjas se llenan de tierra y esto hace que la profundidad sea en muchos casos demasiado grande. Las plantas de alfalfa jóvenes crecen despacio y una buena vegetación ha sido con frecuencia destruída, porque las plantas tiernas en la hilera fueron cubiertas con tierra por el viento o por las aguas. Para evitar esto, es mejor gradar de través inmediatamente después de la siembra. Es casi imposible regular la profundidad con algunas clases de sembradoras. Donde no se puede hacer esto se obtendrá mejor éxito sembrando al voleo.

Siembra de Primavera — El tiempo de sembrar dependerá principalmente de la localidad y de las circunstancias. La siembra de primavera tiene la ventaja de sembrar la semilla antes de las lluvias tempranas de primavera y de dar a las plantas una vegetación temprana, pero, si el terreno no ha sido bien preparado, tiene la gran desventaja del desarrollo de las malas hierbas. Muchos fracasos son debidos enteramente al hecho de que las plantas jóvenes son ahogadas por las malas hierbas. La limpieza del terreno por un cultivo anterior es el remedio más seguro.

Cuando se practica la siembra de primavera es mejor arar el terreno en el otoño y dejarlo escabroso, si lo permite la naturaleza del suelo. Si el suelo está sujeto a los efectos desastrosos de los vientos fuertes, la labor de otoño es con frecuencia perjudicial, a menos que haya una cantidad suficiente de materia orgánica. A la tierra labrada en otoño se le debe pasar la grada de discos tan pronto como pueda hacerse, en la primavera, repitiendo esta operación a intervalos para mantener la humedad y destruir las malas hierbas hasta el tiempo de la siembra.

Siembra a principios de verano. — La siembra a principios de verano se practica ordinariamente en las regiones secas. Esto da una oportunidad para que se labre bien el terreno, para matar una cosecha o dos de malas hierbas y conservar mucha humedad de las lluvias de primavera. Si se va a sembrar el terreno a principios de verano y no se ha arado hondo el otoño anterior, es conveniente la labor temprana de primavera. El terreno se debe gradar bien, siguiendo inmediatamente al arado. Esto deshará los terrenos y conservará la humedad. En suelos que no se comprimen pronto, se debe pasar una grada compresora de subsuelo o una grada de discos con peso encima a fin de afirmar el terreno en el fondo del surco. El suelo se debe conservar gradado hasta el tiempo de la siembra.

Siembra a fines de verano — El buen éxito de la siembra tardía de verano depende principalmente de la cantidad de humedad al tiempo de la siembra o inmediatamente después de ella. Donde la alfalfa sigue a los granos pequeños, se debe pasar la grada de discos, siguiendo inmediatamente a la agavilladora, y si hay bastante humedad se puede arar el terreno superficialmente y comprimir bien. Cuanto más temprano se haga la labor tanto mejor será la condición del campo. La grada se debe usar a intervalos hasta el tiempo de la siembra.

Siembra de otoño. — La siembra en el otoño da buenos resultados en los climas templados, y aún en regiones donde el invierno es riguroso se obtiene con frecuencia una buena vegetación.

CURSO DE SOCIEDADES COMERCIALES

Desarrollado a base de las conferencias del Dr. RAMÓN S CASTILLO, profesor de Derecho comercial en las Universidades de Buenos Aires y La Plata y revisado por el mismo.

Respondiendo exactamente al programa de tercer año de la Facultad de Derecho

APARECERA EN LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

En venta en la librería de ANTONIO GARCIA SANTOS

Moreno Esq. Bolivar.

PARA VIAJAR

Es tan necesario el boleto, como para nutrirse bien, la

"Leche aséptica"

Y viajar sin llevar la renombrada

"Leche aséptica"

es exponerse a trastornos gástricos.

Pedirla a Viñas, Paraguay 954

Extensión universitaria

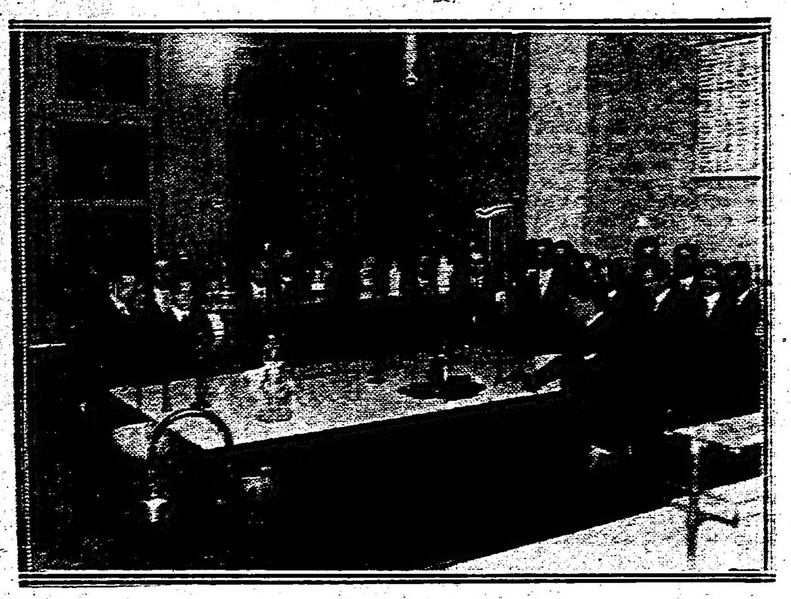
Los cursos de 1916

En calidad de cursos nocturnos, anexos al colegio nacional Mariano Moreno, funcionan desde hace tiempo numerosas clases atendidas por profesores que no reciben gratificación alguna por sus servicios prestados sin más interés que coadyuvar en la medida de sus fuerzas a la mejora de la cultura popular.

Instituciones de esta naturaleza son doblemente simpáticas, por cuanto el del instituto, o por personas que es-

Curso de química industrial. — Clase práctica.

profesorado demuestra así sus aptitudes, sin tener en vista el fin pecuniario que indiscutiblemente le correspondería, y los alumnos una decidida vocación por mejorar su preparación asistiendo con puntualidad a recibir lecciones útiles, prácticas e interesantes.



Curso de química general. — Clase en el laboratorio.

En estos días se clausuran los cursos de extensión universitaria, fundados por el doctor Manuel Derqui, rector del colegio nacional Mariano Moreno, que han contribuído a ilustrar a numerosos empleados, obreros, estudiantes regulares y libres, quienes han querido aprovechar no-

Curso de historia natural. — Clase en el gabinete.

ciones que consideran beneficiosas para aportar un factor intelectual de mayor provecho y rendimiento.

El elemento que concurre a estos cursos es adulto; se le exige tener por lo menos 18 años de edad, y no puede inscribirse a más de dos de las materias que se dictan anualmente. Su carácter gratuito y el deseo de mayor preparación, hacen que la inscripción a principio de año sea superior a la capacidad limitada de las aulas; pero como ocurre con esta clase de enseñanza, a medida que transcurre el curso se retiran unos y vienen otros, llegándose en el primer trimestre a tener una asistencia constante de alumnos que han tomado las clases con interés, demostrando evidente deseo de progreso.

La enseñanza que se dicta en los cursos de extensión universitaria tiene, además, de su carácter instructor, tendencia a la práctica de excursiones. Así, se han visitado fábricas y establecimientos industriales, donde los alumnos han podido apreciar la evolución de nuestras artes e industrias, comparando las distintas fuentes de producción manufacturera.

Semanalmente se dictan conferencias desarrolladas por los profesores del instituto, o por personas que espontáneamente se prestan para ello, habiendo correspondido en el curso de 1916, a estudiar temas de carácter científico, histórico y literario.

En las lecciones prácticas que se dictan en las materias que lo exigen, se aprovechan los gabinetes e instalaciones del colegio Mariano Moreno, haciendo aplicaciones con los aparatos de física, química, elementos del gabinete de historia natural y del salón de dibujo.

Han asistido numerosos alumnos durante el curso de 1916, a las siguientes asignaturas: química industrial, dibujo arquitectónico, inglés, francés, taquigrafía sistema Pittman y silábico, castellano, historia natural, álgebra, geometría y trigonometría, literatura, física y química general y aritmética razonada, dictadas por los profesores Leopoldo Longhi, Francisco Catron, Augusto H. Rouquette, Felipe A. Fernández, Carlos Stuza, Máximo Solonjan, Vicente Espinóz, Miguel Ripa Elzaurdia, Gaston Poirier Lelanne, Carmen M. Delhue, Sebastián Geoffrey Smith, José Alberto Correa, Enrique Cottini, Carlos Bonami, Abel N. Ruiz, Diego García, F. Julio Picarel, Virgilio de Angelis y Félix Remedi.

Curso de dibujo lineal (arquitectura).

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Actuación improcedente

VILLA BALLESTER, noviembre 17. —Con sorpresa hemos visto por tercera vez la presencia de un inspector de correos por acusaciones de un cartero contra el jefe de esta oficina señor A. Balbuena, al que entre otras cosas se le acusaba por un déficit en la caja, pedido de préstamos a subalternos, etc., cuya inexactitud ha quedado comprobada. El jefe aludido es un viejo servidor de la administración de correos con 23 años de servicios habiendo el pueblo y la prensa misma reflejado en sus columnas las mejores apreciaciones de la actuación del señor Balbuena como jefe de esta oficina.

Policiales

VILLA SABOYA, noviembre 17.— Han sido detenidos por el cabo Ramón Ahumada, el sujeto de mal vivir Armando Corralán, que se dedicaba a robar animales reguarizos y cuyo cuero era vendido al acaparador de Rufino Rogelio Pérez, que ya recobró la libertad.

—El vecindario de aquí está alarmado, pues el delegado municipal está haciendo gestiones ante la jefatura de General Villegas para el traslado del cabo Ahumada, pues con el correo proceder de éste no van quedando cuatreros por esta zona.

Mal servicio de correos. — Un artículo de LA EPOCA

TANDIL, noviembre 17.—Son frecuentes las quejas por el mal servicio de correos de la localidad. El jefe de esa repartición trató con toda grosería al presidente del comité radical don Esteban Maritorena, con motivo de una queja que éste interpusiera referente al mal servicio de esa oficina.

Muchas personas se ven obligadas a certificar sus cartas y pedir se les envíen certificadas las contestaciones, a fin de evitar su extravío.

—Ha causado buena impresión el artículo de ese diario referente a la escuela normal.

Elecciones. — Sequía. — Langosta. — Carestía de la vida

GENERAL LA MADRID, noviembre 17. —Se ha convocado para la elección de dos municipales y dos consejeros escolares a efectuarse el 26 del corriente.

Estos actos, como todos los demás, llevan el sello del antiguo e imperante régimen.

El sorteo de escrutadores, fué conocido por el vecindario cuando aparecieron las publicaciones, a pesar de que un diario de la mañana de ésa se hizo eco del cuento de su corresponsal, que dijo que éste acto se había efectuado públicamente y con la presencia de numerosa barra.

El partido radical no concurrirá a las elecciones, lo que les permitirá despacharse a "piacere", sin necesidad de grandes gastos.

—Con caracteres alarmantes persiste la sequía en este partido y limítrofes, causando el consiguiente malestar de las haciendas y agricultores que presienten una catástrofe si no se presenta algún cambio. Los campos, aunque empastados, empiezan a sentir los efectos de la falta de agua, y las continuadas heladas y vientos fuertes.

—La paralización de los negocios de hacienda, es casi total, causando notable baja en los precios.

—Preocupan grandemente las noticias circulantes referentes a la langosta, asegurándose estar en Dorrego a estas horas. Sin embargo es casi seguro, que será uno de los contratiempos que vendrán a finalizar con las pocas esperanzas que nos animan.

—La suba en los artículos de primera necesidad, como ser: pan, carne, verduras, azúcar, etcétera hace poco menos que imposible la vida del pobre.

Como las autoridades municipales no hacen nada por remediarlo porque ésto está fuera de su "rol administrativo", sería conveniente que el gobierno procurará los medios de atenuar la aflictiva situación de la gente menesterosa.

Policiales

GENERAL BELGRANO, noviembre 17. — Está detenido desde anoche, herido en un brazo, el sujeto Justino Bravo. Según algunos testigos, este sujeto fué herido de unos rebenzazos por Carmelo Arrua, que se encuentra en libertad.

El herido se presentó a la comisaría a declarar y fué detenido permaneciendo sin curación y bajo la imputación de agresiones.

Las elecciones

CORONEL PRINGLES, noviembre 17 — La U. C. Radical de ésta ha resuelto no concurrir a las elecciones comunales del 26 próximo. En consecuencia lanzará un manifiesto explicando las causas por las cuales se abstiene.

—Ha circulado un manifiesto de la Unión Vecinal, es decir, del partido Conservador imperante que, para atraerse elementos, hoy aparece disfrazado; él va firmado por el comisario del padrón, como presidente, y el oficial de justicia del juzgado de paz, como secretario; los trabajos preparatorios se verifican en familias, es decir, por los mismos municipales, que seguramente serán reelectos, como de costumbre, y ayudados por todos los empleados de la comuna.

Presupuesto comunal. — Subdivisión del partido. — La cosecha

G. CHAVES, noviembre 17. — Se comenta favorablemente el artículo de "La Reacción" local, atacando el procedimiento adoptado por el comisionado del P. E., consiguiendo la aprobación por parte del presupuesto y cálculo de recursos para el entrante año de este partido.

Este laborioso trabajo, que sorprende al pueblo con su sanción, fué elaborado por el comisionado, sin participar y consultar opiniones de mayores contribuyentes, que asumiendo tal actitud en forma delicada, hubiera tenido general aceptación, sin infringir la ley orgánica municipal.

—El P. E. ha aprobado la subdivisión del partido de G. Chaves en 15 cuarteles, a propuesta del comisionado señor Ricardo Gondanas.

—La continua sequía se hace sentir en esta zona, sufriendo los sembrados de avena, pero los trigos se mantienen con buenas perspectivas, siempre que las lluvias benéficas vinieran a tonificar a tiempo, entonces se tendría posibilidades de buena cosecha. Algunos agricultores, con avenas tardías, aprovechan con los animales a pastoreo los sembrados, por escasear sumamente el verdeo.

ENTRE RIOS

Diversas

CONCEPCION DEL URUGUAY, noviembre 17. — Es leída con verdadero interés LA EPOCA, causando muy buena impresión la forma de encarar los asuntos de interés para el país.

—Aun siguen los comentarios sobre incompatibilidad de puestos; como es natural, todo lo que encierra la medida de moralizadora tiene también de poco simpática para los que están acostumbrados a la absorción de cargos públicos.

Indudablemente los que ocupan cargos quieren a todo trance defenderlos —torciendo cada uno a su manera la ley de incompatibilidad; pero es el caso de que los acumuladores se desprendan del exceso o recargo que han tenido para que puedan desempeñar con la dedicación debida los cargos que se les ha confiado; tenemos que todos ellos necesitan tiempo y estudio para su buen desempeño, de modo que la incompatibilidad no admite subterfugios.

El profesorado debiera ser un verdadero apostolado y sin duda lo es para algunos, para los menos; pero los más lo han tomado solamente a los efectos del sueldo, importándoseles muy poco si los estudiantes reciben o no la instrucción que están obligados a dar. Se confía en que se reaccionará contra las prácticas viciosas para bien de todos.

—Con el anuncio de supresión de la escuela intermedia se tiene confianza en que se creará la escuela industrial en ésta: tenemos la base con los talleres perfectamente instalados en el internado La Fraternidad, cuyos resultados prácticos se palpan. El diputado nacional, doctor Reibel, presentó el año pasado un proyecto creando ésta y sería ahora el momento de hacer efectivo tal proyecto, cuyos beneficios son indiscutibles.

—El Centro Comercial y de Intereses Departamentales dirigió al ministro de obras públicas el telegrama siguiente:

"El Centro Comercial y de Intereses Departamentales que presido, cuyos fines entre otros consisten en propender al mejoramiento de los servicios de transporte, y teniendo en cuenta que el 1o. de diciembre próximo empezará a regir el horario de verano de los ferrocarriles de Entre Ríos y Nordeste Argentino, se permite hacer constar ante V. E. que en años anteriores, han sido aplicados antes de darse a conocer públicamente, como lo impone el artículo 13 de la ley nacional de ferrocarriles, no obstante haberse gestionado por este centro esa publicidad, en virtud de cuyo antecedente ruega al señor ministro quiera disponer que esta vez se exija el cumplimiento de dicha disposición, a fin de que se puedan formular en tiempo las observaciones que sugieran dichos horarios".

—La mejor impresión ha causado la designación de los doctores Llambías y Palma, ambos vinculados a esta provincia.

—Muy lamentado el fallecimiento de la señorita Magdalena Palma Parodi, quien se había dedicado a la literatura, dejando varias obras y escritos.

—La junta de fomento de Villa Mantero, que preside don Pedro Continenti, ha comenzado sus tareas con todo empeño, proyectando el arreglo de calles, alumbrado público, etc.

—Muy plausible la resolución del gobierno de la provincia disminuyendo las patentes de trilladoras al cincuenta por ciento con cargo de dar cuenta a la legislatura.

CORDOBA

CORDOBA, noviembre 17. — Consultando una necesidad verdaderamente sentida, cual lo es la de propender al mejoramiento sanitario de la población, el poder ejecutivo de la provincia, ha tenido la feliz iniciativa de estudiar detenidamente el asunto especialmente en lo que se refiere a la tuberculosis, que tantos estragos viene ocasionando entre nosotros desde algunos años atrás, y la que en la actualidad reviste caracteres altamente alarmantes, no transcurriendo día, puede decirse, sin que la crónica demográfica municipal registre uno dos o más casos.

—Parece que el ejecutivo tiene resuelto, en principio, que el monto del empréstito que se propone contratar para invertirlo en obras públicas, a fin de mitigar en lo posible la situación económica porque atraviesa el proletariado en la provincia se eleve a cinco millones de pesos. De cubrirse éstos, lo que parece incuestionable dado el crédito que goza actualmente el gobierno de Córdoba, los trabajos se iniciarán de inmediato en los departamentos más afectados por la crisis, previa la confección del plan de trabajos a efectuarse.

El doctor Loza confía que las cámaras no pondrán trabas a la operación, dado el móvil eminentemente patriótico que la inspira, y en consideración además a que no es admisible que los legisladores hagan cuestión política de un asunto que afecta por el momento los intereses más vitales del pueblo.

—El diputado Marchano, presentará en la primera sesión que celebre la cámara, una minuta de comunicación al poder ejecutivo, significándole el agrado con que vería ese honorable cuerpo de que el gobierno de la provincia interponga ante el poder ejecutivo nacional sus buenos oficios a objeto de que exima a los colonos de la provincia, del alquiler de las barreras destinadas a la destrucción de la langosta. Esta minuta debió ser presentada en la sesión de anoche, lo que no se hizo por no haberse realizado aquella.

AUTOMOVILES DE REMISE
Bautizos, Casamientos, Excursiones, etc.
Nueva tarifa: $ 7 y $ 8 la hora
La casa dispone de confortables y elegantes autos móviles en todo momento.
467 - Esmeralda - 471
U. T. 15 Avenida. 7 Libertad. DE ANGELIS Hermanos

MENDOZA

MENDOZA, noviembre 17.— Causó inmejorable impresión el nombramiento de intendente municipal de la capital federal, recaído en el doctor Joaquín Llambías. Este nombramiento como los anteriores coméntanse favorablemente por la opinión pública que ya no duda de los buenos deseos y firmeza con que el actual presidente quiere encarrilar la administración nacional.

—Resolvió la junta electoral de la provincia abrir el registro municipal de extranjeros que será cerrado el 23 del corriente señalando el 24 de diciembre para que tengan lugar las elecciones. Los partidarios del proyecto de cooperativa que auspicia el gobierno en vista de la obstrucción que él mismo, algunos diputados y considerable número de bodegueros y viñateros intentó efectuar ayer un acto de protesta contra el cierre del comercio, no pudiendo efectuarlo por falta de ambiente, lo que demuestra que una inmensa mayoría está en contra de dicho proyecto que no consulta los intereses generales.

—Numerosos alumnos del Colegio Nacional telegrafiaron al diputado nacional doctor Lencinas pidiéndole se entrevistase con el ministro de instrucción pública y le pida rechace la renuncia presentada por el profesor doctor Pedro T. Lucero.

—Aproximándose la fecha de las elecciones municipales las policías de campaña inician el acostumbrado procedimiento de atropellos a los ciudadanos opositores, ensañándose con los radicales con el objeto de atemorizarlos siendo el departamento de Guaymallen uno de los preferidos.

—Encuéntrase en ésta la compañía teatral de López Silva que debutará en el teatro Odeón.

Instrucción Pública

AUDICIONES MUSICALES

Se efectuó en el local de la escuela normal de profesoras "Roque Sáenz Peña, la audición musical del consejo escolar 7o, dada por la escuela núm. 3, cuya enseñanza se halla a cargo de la profesora señora Soledad Cid de Gaillard.

Se presentaron numerosos coros cantados con notable corrección por los alumnos de primero a sexto grado.

—El consejo escolar 2o., que preside el coronel Joaquín Montaña, invita a la audición musical que darán las escuelas números 4 y 7 en el salón de actos de la escuela Presidente Roca, el día 18 a las 10.30 a. m., en cuyo intermedio la señorita Eloísa San Pedro, vicedirectora de la escuela Presidente Sarmiento, disertará sobre "Educación escolar".

El inspector señor Ochoa ha preparado el siguiente programa para la audición, a la que deben asistir los profesores de música de los consejos primero y segundo:

Varones: himno al trabajo (2 voces). Canto triunfal. Niñas: Las niñas de Ayohuma, Rayos de luna, A Tucumán y barcarola, coros a dos voces, dirigidos por la señorita Delia Dunate.

Terminará el programa con los coros: La mariposa, a tres voces, y el Himno al centenario, del profesor Gacs.

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO

Con motivo de la exposición de labores que se celebra actualmente en el Museo Escolar Sarmiento, calle Charcas 1081, la señorita Lila Dugour, dará mañana 17, a las 2 p. m., en el mismo local una clase teóricopráctica sobre "La enseñanza de las labores en la escuela primaria".

Han sido invitados por la inspección correspondiente el personal directivo y docente de las escuelas primarias de la capital.

Ejecutarán la parte práctica de esta clase, las alumnas de la escuela Presidente Derqui, número 1 del C. E. 20.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

En la última sesión del Consejo Nacional de Educación ha resuelto:

1o. Disponer que los inspectores seccionales respectivos así como los directores de las escuelas de Misiones, Chaco y Formosa, constituyan comisiones de vecinos encargadas de la construcción de modestos puentes, arreglos de caminos, disecación de pantanos y aperturas de picadas para facilitar el acceso de los niños a las escuelas.

2o. Los directores y maestros provocarán la formación de comisiones de vecinos, cooperadoras de la educación, que tengan por objeto arbitrar recursos para alimentar, vestir y calzar a los niños indigentes, fundar bibliotecas y propenderán igualmente a la formación de asociaciones de niños con el carácter e índole indicados en el folleto "Asociaciones de Niños en los Territorios Nacionales".

—Se ha aceptado la donación que hace don Carlos Vella, a favor del H. Consejo de una propiedad sita en Pueblo Roca, departamento San Cristóbal de la provincia de Santa Fe, cuyo terreno es de una manzana, con destino a escuela nacional, y fue las gracias al donante por su generoso desprendimiento.

—Manifiéstase a los consejos escolares de la capital para que a su vez lo hagan saber a las direcciones de las escuelas de sus respectivas dependencias, que el día 21 del corriente, a las 2 p. m., en el local de la escuela Presidente Roca, la Sociedad Argentina Protectora de los Animales procederá a la adjudicación y distribución de premios a los escolares que lo han obtenido por sus composiciones presentadas al concurso instituído por dicha asociación, debiendo en consecuencia los alumnos que hayan tomado parte en el mencionado certamen, concurrir acompañados por sus directores al acto de referencia.

COLEGIO NACIONAL DOMINGO F. SARMIENTO

La secretaría de este colegio nacional expedirá desde el 21 al 25 del corriente los permisos de exámenes para alumnos regulares.

Los exámenes orales de alumnos regulares, comenzarán el 1o. de diciembre, de acuerdo con el horario que se halla a disposición de los interesados en la secretaría.

DEMOSTRACION

Se realizó anoche la demostración en honor de los doctores Lorenzo R. Lucena, Aquiles González Oliver y César A. Campos, organizada por la comisión directiva del Círculo de Profesores del colegio nacional Mariano Moreno.

Se desarrolló un interesante programa literario y musical.

INSTITUTO NACIONAL DEL PROFESORADO SECUNDARIO

Mañana a las 5 a. m. darán comienzo, en este instituto nacional, los exámenes de alumnos regulares.

Día 18: 5 a. m. historia; 9 a. m. geografía; ciencias biológicas, de 9 a 12 y de 1.30 a 3 de la tarde; pedagogía, a las 3: química de 5 a 7.

Día 20: química, de 8.30 a 11.30 de la mañana.

Día 21: físico-química, de 8.30 a 11.30; matemáticas, de 3 a 4; química, de 6 a 8.

Día 22: química, de 8.30 a 11.30 y de 6 a 8.

Día 23: historia argentina, a las 8; química, de 8.30 a 11.30; matemáticas de 3 a 4.

Día 24: historia, a las 8.

Día 25: inglés, de 9 a 12.

Día 27: inglés de 9 a 12; filosofía, a las 3.

Día 28: inglés, de 9 a 12; moral cívica y economía política y sociología, a las 9; filosofía a las 3.30.

Día 29: física, a las 8.

ESCUELA NORMAL ROQUE SAENZ PEÑA

La dirección de este establecimiento ha pasado una circular a las alumnas de los cursos de profesoras y maestras citándolas para mañana a las 8 a. m. en el local de la escuela calle Córdoba 1951.

Los exámenes previos escritos de alumnos de esta escuela comenzarán el martes próximo de acuerdo con el horario:

Martes 21, primer año; miércoles 22, segundo año; jueves 23, tercer año; viernes 24, cuarto año.

ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS NUMERO 3

Los exámenes finales de alumnos regulares se efectuarán de acuerdo con el horario siguiente:

Curso normal: del 20 al 27 del corriente, de 2 a 5.30 de la tarde, escuela de aplicación, del 20 a 25 del corriente, de 8 a 12 a. m. Escuela intermedia, del 20 al 28, de 12.45 a 3.15 de la tarde.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

La secretaría de este colegio calle Rivadavia 3577, continúa expidiendo los permisos de exámenes de alumnos regulares de los dos turnos, de acuerdo con el horario ya publicado.

A su alcance está
¡Prevenir!
Le resultará más cómodo que
¡Curar!
Si usted nota su vista con deficiencia, NO DEMORE en hacérsela examinar. La casa
A GARBARINO — OPTICO TECNICO
Casa central: ESMERALDA 285
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126
es por la contracción en sus trabajos la más indicada para que usted confíe la preparación de sus lentes o anteojos.
En ambas casas encontrará, sin más del prolijo examen de su vista sin gasto alguno, lentes y anteojos cromchapados, adaptados a usted, desde
$ 8 m/n.

[illegible] SOCIAL

[illegible]

Anexos están los baños para los menores que trabajen en los talleres. Hay además un gran patio con sombra para recreo.

Para la ceremonia de mañana han sido invitadas las autoridades nacionales y municipales, instituciones de caridad y sociales, representantes del periodismo, numerosas familias y todos los protectores del Patronato de la Infancia.

◎◎◎

Pocas veces una fiesta de beneficencia ha logrado reunir en su programa números tan escogidos y de tanto interés como la que el miércoles próximo se llevará a cabo en el Splendid Theatre, a beneficio de la Obra de Don Bosco.

La señorita María Magdalena Escurra constituirá la figura central del torneo artístico que se prepara, con el concurso de los factores más valiosos de que puede disponerse en nuestro medio. Huelga decir que será para ella una noche de triunfo, en que una vez más verá caer deshojadas a sus plantas las flores y los plácemes de esta sociedad que la quiere y admira.

La cooperación de la señorita Adela Gramajo y los demás números que se detallan a continuación, definen de una manera completa el rango y la importancia excepcional del espectáculo.

Iniciará la velada el presbítero don Andrés Calcagno, que disertará sobre la obra de Don Bosco, ilustrando su conferencia con proyecciones luminosas; el cuarteto de Diapasón, que componen los señores Meingand, Gil, Rodríguez y Piaggio, interpretará a continuación Novellettes, op. 18, de Glazounow; la señorita Adela Gramajo recitará después algunas poesías, finalizando la primera parte del programa con números de canto a cargo de la señorita de Escurra, que interpretará Nocturne, de Chausson, Larmes secrètes, de Schumann; Il primo amore, de Widor, y Mandoline, de Debussy.

El señor Fernando Navas disertará en la segunda parte, sobre la educación física y deportiva en la obra de Don Bosco, acompañando su conferencia con proyecciones; los coros rusos entonarán algunos aires nacionales, la señorita Adela Gramajo dirá varias poesías; la señorita María Magdalena de Escurra cantará Marie Magdeleine, de Massenet; Air du Rossignol, de Haendel, y Siegfred, de Wagner. Los coros rusos cerrarán el programa con sus cantos típicos.

La demanda de localidades es grandísima. Las pocas que quedan pueden solicitarse telefónicamente a los números 1340 y 4348 de Avenida.

◎◎◎

La comisión de damas del templo de Mar del Plata, celebró ayer una reunión en casa de su presidenta, señora Elisa Alvear de Bosch.

La asamblea fué informada de la terminación de las obras, cuyo costo asciende a un total de 615.631,89 pesos, obtenidos por donaciones, colectas y fiestas de beneficencia organizadas por las diversas comisiones que han intervenido sucesivamente en la construcción, la cual ha durado 23 años, desde 1893 hasta 1916.

Durante ese tiempo han sido presidentes las señoras Casiasa Luro de Ronaix, María Luro de Chevalier, Carmen Leloir de Molina, Carmen Alvear de Christophersen, Agustina Luro de Sansinena, Josefa Uriburu de Girondo y Elisa Alvear de Bosch.

La presidencia de la señora de Bosch ha durado cuatro años, en cuyo período ha dado gran impulso a los trabajos hasta su terminación.

La señora de Bosch hizo conocer la memoria y balance de su ejercicio, que fueron aprobados, mereciendo entusiastas elogios su gestión laboriosa y eficaz.

El templo de San Pedro, debido a la iniciativa y al esfuerzo de las damas porteñas, es uno de los más hermosos del país. Hizo los planos el arquitecto don Pedro Benoti, correspondiendo a don Pedro Benoti hijo, dirigir la ejecución.

◎◎◎

Mañana a las 6 de la tarde será consagrado en casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad el enlace de la señorita Angelina Moine Carranza con el doctor Carmelo M. Bonet.

Serán padrinos la señora Melitona A. de Bonet y el señor Ernesto Moine.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia el doctor Manuel Padilla y el señor Emilio Moine Carranza, y por el novio los señores Carlos Alberto Obligado y Luis Matarán.

◎◎◎

El Select tuvo anoche una lucida reunión con motivo de la fiesta a beneficio de la conferencia vicentina de Nuestra Señora de Lourdes.

Estaban, entre otras, las señoras: Delia Alvear de Ocampo, Emilia [illegible] de Agote, Genoveva Lastra [illegible]

Dres. Biocca y Palau

Aplicaciones eléctricas y electro[illegible] para las enfermedades del estómago e intestinos.

Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m.
Dr. PALAU 3 a 6 p. m.

CALLAO 357, 2o piso

U. T. 3224 Libertad

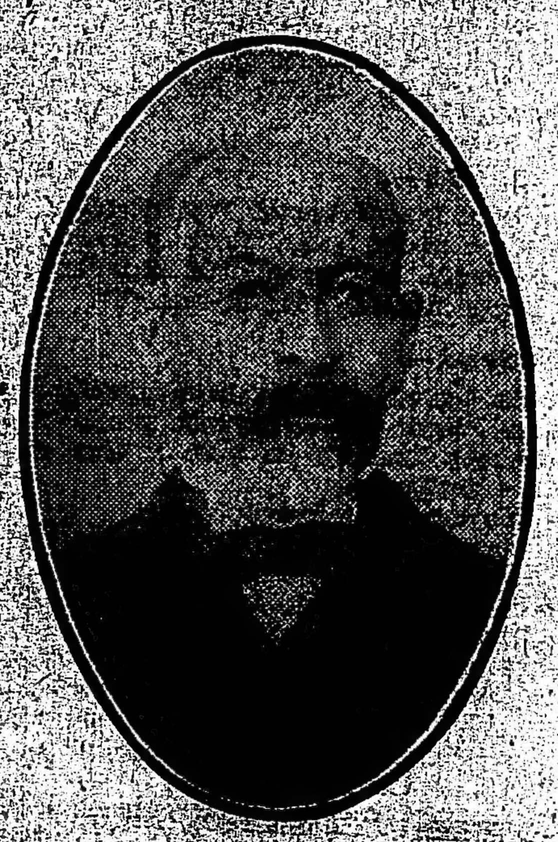
[illegible] de Bosch, [illegible] María [illegible] Quintana de Rodríguez, Silvia Saavedra [illegible] de Gowland, Zulema [illegible] Lamas de Zuberbühler, [illegible] de Lobos, Delia [illegible] Rosa [illegible] Villanueva, Susana B. de Dupont, Cora [illegible] Bengolea de [illegible] Krols de Fauvety, María [illegible] Bioy, Josefina [illegible] Achával [illegible] Dorma de Olaso, [illegible] Martínez de Hoz, [illegible] Ocampo de Gran[illegible] Soler y Guardiola, [illegible] Lavalle de Agote, [illegible] Terrero de Sánchez, [illegible] Pérez de [illegible] de Dávila, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Susana Hughes de Bombal, Enriqueta Ventura de Domenech, etc.

Señoritas: Delia, Leonor y Silvia Bosch Gramajo, Enriqueta del Solar Dorrego, Susana y María Luisa Rodríguez Quintana, Mercedes Santamarina, María Cristina Méndez Terrero, Adela e Inés Ayerza, Clara Becú, Carmen Zuberbühler, Isabel y Julieta Pueyrredón, Rosa, Raquel y Susana Bombal, Amalia y Celia González, Fernanda Castro, Elisa Lobos, Zulema Zuberbühler, Sara y Marta Lamas, María Delia Gálvez, Elsa Saraví, Georgina Villanueva, Juana Dupont, María Cristina y Cora Frers, María Lucía, Rosa y María Elena Fauvety, Alejandrina Elizalde, Josefina Nouguier, Angélica Roca, Victoria y Guillermina Achával Rodríguez, Emilia y Raquel Agote, Clara Ocampo, Angela y Enriqueta Bidau, Elena Pellet, Magdalena Soler y Guardiola, Rosa y Sara Ocampo, Adela y Sara Sánchez Terrero, Stella Zuberbühler, etc.

◎◎◎

Ha fallecido en esta capital el señor Pablo Lugones, persona caracterizada, de larga actuación en la vida pública de su provincia, Santiago del Estero.

Desempeñó allí las funciones de juez, miembro de la legislatura y otros cargos públicos de importancia.



Pertenecía a la antigua familia de su apellido, siendo hermano del prestigioso monseñor Raynero J. Lugones, fallecido hace algunos años.

El único hermano ahora sobreviviente, don Santiago Lugones, es el padre del conocido escritor don Leopoldo Lugones.

Adornaba al extinto las más nobles condiciones que le hicieron acreedor a las simpatías unánimes de que disfrutaba.

Esta tarde se celebrarán sus exequias en la necrópolis del Oeste.

◎◎◎

En el colegio Lacordaire el padre Alberto, Cabrera festejó anoche su santo con una comida muy elegante dentro de su ambiente conventual.

Fué un ágape amistoso, del que participaron varios colegas del profesorado y del sacerdocio, ex alumnos y otras personas vinculadas a la casa.

La mesa ostentaba una artística decoración floral, debida a las hábiles manos del anfitrión en persona.

El alumno Miguel Iturbe pronunció un brindis entregando al padre Cabrera un magnífico "bouquet" de rosas y siemprevivas.

◎◎◎

El lunes próximo será bendecido en casa de la novia el enlace de la señorita Nélida García Rams con Don Florencio Villegas Basavilbaso.

Apadrinarán la boda la señora Margarita Basavilbaso de Villegas y el general Saturnino S. García.

En el acto civil actuarán como testigos por la novia los señores Arturo García Rams y Saturnino García Rams y por el novio los señores Benjamín Villegas Basavilbaso y Martín Villegas Basavilbaso.

◎◎◎

La fiesta que se realizará mañana por la tarde en la quinta "Las Palmas" gentilmente cedida por la señora Emilia C. de Webster, está llamada a alcanzar un brillante éxito.

En el programa de la "Fiesta blanca", como la llaman sus organizadores, figuran bailes exóticos, feria, bazar, confitería, venta de objetos, comestibles, deportes, aves, etc.

En el hermoso parque se instalará un tablado para los cuadros alegóricos de interesantes episodios de la guerra actual, y otras sorpresas preparadas para el público.

La fiesta que se repetirá varios días comenzará a las 3 p. m., habiendo sido fijada en un peso la entrada para los mayores y cincuenta centavos para los niños.

Se han recibido valiosas donaciones y el producto de este beneficio está destinado al Children's Home, de Belgrano.

◎◎◎

Noticias de Biarritz de última fecha:

A los interesantes concursos de tennis del golf ha seguido, para ponerles remate, otro concurso del mismo juego, en el parque de la villa Graville.

Ese concurso ha servido de motivo a los propietarios de esa hermosa finca, los señores de Santos Suárez, para reunir a sus amigos, obsequiándoles amablemente.

A la hora del te, en las tardes en que los jugadores se disputaban los premios del concurso, veíanse por las verdes praderas del parque y por los tapizados salones de la casa elegantes damas.

En uno de esos salones hallábanse los premios: dos artísticas copas de plata, una petaca, de plata también, y un primoroso bolsillo de señora.

Se disputaban esos premios las parejas siguientes: el marqués de Villadarias y Klany Vidal y Soler; Joaco Osma y Pomposa Villavieja; oaquín Santos Suárez y la señorita de Flórez; Gonzalo Candamo y Carmen Portago; el hijo del marqués de Larios y miss Katty Vale; Carlos Salamanca y Fortunata Osma; Vidal y Soler y la hija de los duques de Morny; el conde de las Cuevas de Vera y su novia Tota Atucha; el conde Jean d'Arcangues y Rosa Osma; Martínez del Río y miss Vale; Jack Beistegui y la condesa de la Vega de Ren; Ricardo Soriano e Isabel Alvarez de Toledo, hija de los condes de Sclafani; Carlos García Ogara y la señorita de Rosa de Togores, hija de los condes de Rocamora; Charley Beistegui y Susana Ituregui, y De Barry y la señorita Martínez del Río.

Todos jugaron bien, con verdadero empeño, quedando vencedores por fin, después de reñida lucha, estas dos parejas, por este orden: Martínez del Río y miss Vale, y Joaco Osma y Pomposa Villavieja.

En torno del tennis agrupábanse, para ver las peripecias de la partida, los invitados de los señores de Santos Suárez.

El parque de esta residencia es muy hermoso; compónese, a más del primoroso jardín que hay delante de la casa, verdes praderas y frondosa arboleda,

Se encuentra en Anglet, en el viejo camino de Bayona, por donde pasaban en tiempos ya lejanos, en los días del segundo Imperio y de la emperatriz Eugenia, las postas y los ómnibus de las damas elegantes y en particular españolas, que veraneaban en Biarritz e iban invariablemente a Bayona todas las tardes a merendar y a recorrer las tiendas de las modistas.

Dando vida a esa espléndida finca aparece hoy la dueña de casa, la señora de Santos Suárez, que de soltera se llamó Teresa Osma.

Su singular belleza y su exquisita elegancia constituyen uno de los grandes atractivos de estas fiestas.

En torno suyo, ayudándola a agasajar a sus invitados, se encuentran su hermana casada, muy bella también, la condesa de la Vega de Ren, y sus lindas hermanas solteras, las señoritas de Osma.

Este concurso de tennis, que ha reunido por las tardes en la villa Graville, durante cuatro días, elegantes señoras de distintas razas y diferentes nacionalidades, ha constituído una de las fiestas más simpáticas y más agradables de Biarritz.

A ella han acudido, a más de las personas que residen en Biarritz, otras que veranean en San Juan de Luz, en Henday y en San Sebastián.

CASAMIENTO

Señorita Angelina Moine Carranza

◎◎◎

Esta mañana fueron inhumados los restos del malogrado joven Manuel Ronzone, fallecido a los 16 años.

Al sepelio asistieron en corporación la sociedad de Ex alumnos del colegio de San Francisco y de la Doctrina Cristiana de la misma iglesia.

En nombre de ambas, pronunció una oración fúnebre fray Gabriel Emilio Cuello.

◎◎◎

Entre los numerosos obsequios recibidos por el señor Guillermo Espeche Jiménez y señora Alicia Rumbado de Espeche Jiménez, con motivo de su enlace, figuran los siguientes:

Juan A. Buschiazzo y señora, cheque; Sara B. de Klappenbach, anillo platino, perlas y brillantes; Miguel A. Damianovich y señora, vitrina dorada; Juan Carlos Buschiazzo y señora, pulsera platino y brillantes; Manuela B. de Delfino, jarrón porcelana; Angélica G. de Mackinley, vajilla completa de plata; J. M. Espeche, juego de te, de plata; Rafael Girondo y señora, jarrón de cristal y bronce; Elsa y Margarita Pirovano, ensaladera cristal y plata; Rodolfo Moyano y señora, juego de cristal bacarat; Angélica G. de Gazcón, juego de mesa de porcelana; Tomás Gahan, estatua de mármol; María Luisa Morales, crucifijo de bronce; Jones Brown y señora, bombonera de plata; Mercedes W. de Botto, abanico antiguo; Carlos María Morales y señora, fuentes y bizcocheras de plata; Luisa C. de Buschiazzo, plato de porcelana; María Molina, pastillera esmalte; Eloisita Frey, bizcochera; Luisa Lista Andrade, juego de te, de plata; Judith y Dorita Silgueyra Crespo, velador de porcelana y bombonera; José M. Jiménez, juego completo de cubiertos y anillo brillantes; Leonor y Catalina Espeche, prendedor perlas y brillantes; María Elena y Sofía Rojas, florero de Nancy; José Balbiani y familia, fruteras de plata; Ernesto Arroyo y señora, bizcochera plata; Fidel M. Castro, estatua de bronce; Federico Passman y señora, anillo perlas y brillantes; María Elena Espeche Jiménez, cartera de malla plata; Catlina P. de Pirovano, palangana porcelana de Sèvres; María Amalia Donovan, bombonera de plata; Ester Alvarez de Toledo, bomboneras de plata; Alberto Casado, adorno de biscuit; José Pérez Mendoza y señora, juego toilette de plata; Pilar Arteaga de Hoffmann, miniatura marfil marco bronce; Eugenia Martínez de García, fuente porcelana; Juan José della Paolera y señora, potiche porcelana; Luis Miguens y señora, centro de mesa plata; María Luisa Fauvety, zahumador antiguo; María Navarro, hueveras porcelana de Saxe, bronce y cucharas; Adolfo Zuberbühler y señora, jarrón antiguo; Alberto Pombo y señora, masetas de plata; Amelia B. de Díaz, abanico de carey; Amelia E. Díaz de Lamas, abanico antiguo; Federico Devoto y señora, frascos cristal y oro; José De Biasi y señora, pastillera de oro; Luis Migues y señora, centro de porcelana de Sèvres; Aureliano Gigena y señora, jarrón porcelana; Sebastián Casares y señora, tintero artístico; María Mercedes y Ariza Miranda Naón, bombonera de oro; Pedro Battilana y señora, cofre artístico; María A. de Toledo de Broggi, jarrón de plata; Antonio B. Gallino y señora, estatua mármol; Baltasar Beltrán y señora, bomboneras de plata; Mariano Andrade y señora, cubiertos de fruta, de plata; Carlos Buschiazzo y señora, juego tasas de chocolate; Celina M. González Piris, timbre de esmalte; Dalmiro Martínez y señora, frascos de toilette; Juan Carlos Delfino y señora, ensaladera cristal y plata; Leandro Curutchet, reloj; Mercedes Espeche Jiménez, mesa dorada; señora de Piaggio, dos bajorelieves; Luisa Condomí de de la Torre, cofre; Samuel Rodríguez y señora, jarrón cristal y bronce; Atilio Podestá y señora, juego de escritorio; teniente coronel Enrique Podestá, saleros de plata; señoritas de López Lecube, potiche; María T. della Paolera, florero porcelana; Angela B. de della Paolera, lámpara bronce; Margarita y Mercedes Quiroga, centro de plata; Dominga Acuña de Rosa, bizcochera de plata; Lola Naón, potiche; Rebeca Ferro Pirovano, zahumador antiguo; Félix Pardo de Tavera y familia, panera de plata; Emilio Machado, reloj; Guillermo Passmonnu, florero cristal; Ernestina Gazcón de Carranza, almohadón; Raúl Jiménez Videla, cartera de bolsillo; Honorio Martel, cartera de oro; Sara A. de Toledo de Lenzi, florero Nancy; Josefa, Raquel y Carmen Damianovich, jarrón; Raúl y Ricardo Chenaut, pulsera-reloj; James Calder Angel, lápiz de oro; Carmen y Lila Moyano, jarrón; María Josefa Naón de Gaviña, canasta cristal y flores; Belisario Alvarez de Toledo y señora, frutera de plata; Juan Carlos Navarro y señora, bomboneras de plata; Mercedes Pirovano de Rodríguez, abanico antiguo; Edelmira Oliden de Naón, bombonera Capodimonte; María Elina O'Connor, platos de plata para dulces; Diego Leandro Lynch, bombonera de plata vieja, etc.

Enviaron cheques los siguientes:

Elisa Espeche, Guillermo Bengurla,

CASA RENDON

FUNDADA EN 1882

634 - VICTORIA - 638

UNION TELEFONICA 294, Avenida

DEPARTAMENTO UNIFORMES

ULTIMAS CREACIONES DE LA CASA RENDON

PRIMAVERA Y VERANO

Especialidad en libreas

PARA

Chaffeurs,
Cocheros,
Lacayos,
Valed de Pied,
Porteros,
Mucamos,
Etc.

Inmenso y variado surtido

DE

Polainas,
Botines,
Guantes,
Cuellos,
Puños,
Galeras,
Escarapelas
Etc.

LA CASA RENDON

tiene el agrado de comunicar a Vd. que ya ha inaugurado el

DEPARTAMENTO LIBREAS

instalado en el 1er. piso alto de su edificio, donde podrá Vd. visitar la Exposición permanente con 70 modelos distintos y completamente novedosos.

De acuerdo con su sistema las calidades son insuperables y los precios en extremo módicos.

Última nota

REBAJA DE PRECIOS

...$ 14.25

... 21.25

... 6.80

PUESTO EN SU COCINA

No sobre usted que ganar un centavo más.

¡PESO GARANTIDO!

PIDA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:

... Corrientes 1546 Mitre — Canal 23 Andalgalá y 239 Corrientes

ROMA & Cía.

Pavón 66-70 — Avellaneda

...Tesorero de Vial, Lorenzo Padilla de Frías, Angélica Urquiza de Herrizo, Cortex, Elmina Lacroze de Olmos, Olivia Dufaur de Hilerel, Celina Maturana de Arámburu Alfaro, Carlota Velázquez de Ocampo, Clara Carranza de Romero, Primitiva Medina de Orsi, Minie Webster de Bidoni, Cora Pinero de Herrera, María Antonia Zumegui de Zumboni, María S. de Rodríguez, etc.

Han partido:

Para Santa Fe los señores Francisco Méndez Gonçalves y Roberto Ross.

Para General Belgrano los señores Alberto Carabassa y señora, Juan Carlos Girbone y Mariano Persal (hijo).

Para Córdoba el doctor José María Ruiz del Campillo y familia.

Para San Juan el señor Samuel Rodríguez.

Para Europa el señor Alberto Escalante.

Para Mercedes el señor Celestino Ford Richard.

Han llegado:

De Rosario la señora Mariana Chilo de Gómez y su hijo Enrique.

De Mendoza el señor Alfredo Covarrubias.

De Santa Fe el señor Eliseo Videla.

De Rosario los señores Néstor Fernández, José Cafferata y Enrique Tisdy.

De Santa Fe el doctor Celestino Alén Vieyra.

De Alta Gracia el doctor Domingo Cabero y su señora Carolina Terzano Pinto.

❀❀❀

De La Plata:

Continúan con toda actividad los preparativos para el baile que El Círculo dará mañana en los salones del palacio municipal.

La comisión directiva trabaja con todo empeño en la ornamentación de los lujosos salones, que serán profusamente iluminados, habilitándose además la rotonda que da a los jardines de la calle 11, con lo que la fiesta resultará aún más lucida.

Se han repartido alrededor de seiscientas invitaciones, entre lo más calificado de nuestra sociedad. Damos una pequeña lista de ellas, entre las cuales figuran las familias de:

Peralta Alvear, Monasterio, Benával, Guido Lavalle, Ruiz Guiñazú, Sarrat, Sánchez Viamonte, Bilbao la Vieja, Aguirre, Gneeco, Lezcano, López Merino, Gambier, Kennedy, Rivarola, Saravi Lisdal, Campos, Sáenz, Arana, Núñez Monasterio, della Croce, Juliánez Islas, Mercante, García, de la Fuente, Johnmeton, Bermejo, del Carril, Verzura, Pereyra, Guiñazú, Díaz Cisneros, Costa Alvarez, Ramos, Sempé, Molina Salas, Dillon, Terrero, Alvear, Anchorena, Alcorta, Pereyra, Lacroze, Pereyra, Iraola, Bunge, Pereyra, Bustos, Ramos Mejía, Bosch, Cárdenas, Ortiz Basualdo, Thompson, Ugalde, Cichero, Gallo, Cortés, Vidal, Martínez, Gutiérrez de la Fuente, Bustillo, Gutiérrez, Uriburu, Uriburu, Fair, Fidalgo, Pereyra, Cárcova, Alvarez, Pueyrredón, Cambaceres, Sastre, Paravicini, Cranwell, Lastra, Victorica, Palacios, Wilde, Cuenca Hardy, West, Ormaechea, Ibarra de la Serna, Blondeau, Carabassa, Pérez, Bustos, Balbastro, Bidaurrazaga, Bosch, Cárdenas Arias, Gorostiaga, Fernández Lastra, Alsina, Oyuela, Montes de Oca, Molina Villamayor, Molina, Ortiz de Rozas, Frutos del Campillo, Posada, Peralta, Pueblas, Bosch, Benítez, Reyna Almandos y Vera Lezica.

—Hoy tendrá lugar en el teatro Argentino la audición poética a cargo del señor Alemany Villa, quien recitará las siguientes composiciones:

Hoy que contenta marcha Carriego; Sonata de Primavera, Borghi; Mano infantil, Arrieta; Ocaso, Ghiraldo; Las madres, Rueda; Estrellas fijas, Poe; Serenata, Rivarola; La plegaria por la paz, Roldán; El niño Inferior, Rubén Darío; Los cóndores, Marasso Rocca; El Salto de Tequendama, Santos Chocano.

A esta fiesta, cuyo producto se destina a la escuela normal popular, han prometido asistir numerosas familias.

—Se iniciaron las reuniones nocturnas de moda en el paseo del lago, en la plaza San Martín y en la de Moreno, con asistencia de numerosas familias.

—Continúa siendo delicado el estado de salud de la señora María Z. de Coppelo.

—Mejor el doctor Tomás R. García.

—Está enfermo el señor Félix D. Peyrou.

—Regresaron de Dolores don Juan Tristán Pereda, su esposa doña Aurora Esquivel, su hijito y la señorita Elsa Pereda.

—De la capital federal la señora Josefa Siveri de Vucasovich y sus hijas María Esther Ludmila y Milka Vucasovich.

—Para Buenos Aires el doctor Nazario Alvarez y su señora doña Dominga C. Lezica.

❀❀❀

De Rosario:

Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señorita Emilia Ereñú, perteneciente a una antigua familia de Rosario.

Sus exequias atrajeron gran concurrencia.

—Anoche fué consagrado en casa de la novia el enlace de la señorita Laura Copello con el ingeniero Arturo Sallovitz, actuando como padrinos la señora Lina C. de Sallovitz y el señor Godofredo Copello.

Fueron testigos en el acto civil por parte de la contrayente los señores Ernesto Pinasco, Santiago Pinasco y Juan José Colombo Berra, y por parte del novio los señores ingeniero Juan J. Van Haaren, doctor Juan Chávarri e ingeniero Luis B. Leporte.

—Doña Belinda Piattini de Urquhey, ha donado al hospicio de Huérfanos, en memoria de su finado esposo, don Reginaldo Urquhey, la suma de 500 pesos m/n.

—Para los primeros días del mes de diciembre se anuncia la consagración nupcial de la señorita Amelia Gollán con el ingeniero Manuel J. Cafferata.

—Ha dado buen resultado la colecta de las alemanas celebrada anteayer a favor del hospicio de Huérfanos.

La apertura de las alemanas tendrá lugar el domingo 19 en casa de la presidenta de la sociedad Damas de Caridad, señora Mercedes Virasoro de Vila.

—El 2 del mes entrante se efectuará en la residencia Citré un banquete organizado por los alumnos del Colegio Nacional de esta ciudad, para festejar la terminación del año.

—Fué consagrado el enlace de la señora Aída Macedonio viuda de Vanoli con el señor Juan Damaría, siendo padrinos la señora Angela Grassi y el señor Antonio Pozzi.

—Continúa grave el doctor Pío Goyeneche.

—Enferma doña María Huebra de Ceferatti.

—Mejorada la señora Estela Jurado de Carrasco.

—Restablecida la señora Clotilde M. de Vives.

—En vías de restablecerse la señora Manuela Pérez de Martil.

—Regresó a la capital federal el señor Carlos T. Alvear.

—Para el mismo punto el ingeniero señor Juan Dueños.

—Para Buenos Aires el señor D. S. Martín.

—Con igual destino el señor Luis Copello.

—A la capital federal el doctor Manuel Quinteros.

—A Córdoba la señora Mercedes Navarro de Paz y su hija Elena.

—Al mismo punto el doctor Martínez Villada.

—Para Buenos Aires el doctor Rodolfo Eranssquin.

Academia de Arte Cinematográfico

Dirigida por la primera actriz

SEÑORITA EMILIA SALENY

Curso rápido en 3 meses garantizando el debut

Precio $ 20 por mes

Carlos Pellegrini 210 — U. T. 7318 (Libertad)

PIDAN

COGNAC BERGER

ES DE LOS MEJORES

Las bellas narraciones del popular libro

CORAZÓN

DE EDMUNDO DE AMICIS

adaptadas al cinema, usted puede verlas

EN TODOS LOS GRANDES BIÓGRAFOS

ARTE Y TEATRO

EN EL APOLO

Función de beneficio

En honor y beneficio de la excelente característica, señora Felisa Mary, que tan excelente actuación evidenció siempre dentro del cuadro que dirige Cesarx, tendrá lugar esta noche en el Apolo una función de gala, representándose: "El reverso", el tercer acto de "Cosas de América" y el "Movimiento continuo", obras en las que se destaca indiscutiblemente la artista.

CONCIERTOS

Concierto Domenil—

En el salón teatro Cangallo 1262, el eximio pianista francés señor Maurice Domenil, dará en los días 24 de noviembre, 1o y 5 de diciembre, tres nuevos conciertos, a las 5, 9 y 5 p. m., respectivamente.

Para evitar desórdenes a la entrada y para mayor comodidad del público, los asientos estarán numerados, vendiéndose una determinada cantidad de entradas; damos pues, traslado de la noticia a los interesados, a fin de que adquieran las localidades con la debida anticipación.

Para estas audiciones no se hará descuento a los conservatorios, adhiriéndose en cambio un abono a los tres conciertos a galería, al precio de 6 pesos.

Antonio J. Manjón—

En el salón La Argentina tuvo lugar ayer por la noche el anunciado concierto de guitarra por el maestro Manjón, tan extensamente conocido de nuestro público.

El viejo maestro ejecutó con su juego perfecto y grande expresión todos los trozos que componían el programa, sobresaliendo particularmente en el Adagio de la sonata del Claro de Luna, de Beethoven; las vidalitas variadas que tocó a pedido del público, el preludio 15 de Chopín, cuyas innúmeras dificultades venció con amplio desahogo, y una fantasía gitana, de la que es autor, y que es un trozo de gran colorido, y que ejecutó admirablemente.

El público tributóle tras de cada número nutridos aplausos.

Audición poética Alemany Villa—

Como lo anunciamos en audiciones anteriores, tendrá lugar esta tarde, a las 5 y 30, en el teatro Argentino de La Plata, la audición poética que a beneficio de la escuela normal popular ha organizado el notable profesor de declamación, señor Alemany Villa, con el concurso de la banda de policía que dirige el maestro Rutta.

Ha sido alterado el orden anterior de las poesías, a fin de que exista un mayor acuerdo artístico.

Por lo tanto, el programa ha quedado definitivamente ordenado como sigue:

1.o "Los Preludios" (poema sinfónico), Liszt; 2.o, Alemany Villa, El reino anterior, Rubén Darío; Sonata de primavera, Borghi; Estrellas fijas, Poe; Ocaso, Ghiraldo.

3.o "Parsifal" (viernes santo), Wagner; 4.o, Alemany Villa, Hay que cuidarla mucho, Carriego; Mano infantil, Arrieta; Las madres, Rueda; Las plegarias por la paz, Roldán.

5.o "Suit núm. 2", Bizet; 6.o, Alemany Villa, Los cóndores, Marasso Rocca; Sarmiento, Rivarola; El Salto de Tequendama, Santos Chocano.

Elisabeth Rodríguez—

Como lo anunciamos ayer, tendrá efecto esta tarde, a las 5, en la sala Breyer, Florida 414, el concierto de violín por la joven instrumentista Elisabeth Rodríguez meritoria discípula de Sereik. La concertista ejecutará obras de Vieuxtemps, Wieniawsky, Kreisler y Paganini.

Asociación Wagneriana—

Nos comunica esta asociación que causas imprevistas le obligan a cambiar el local de la audición anunciada para el 15 del corriente, a cargo del maestro Dragoscha.

Advertimos, pues, a los señores asociados que dicha audición se celebrará en la misma fecha y hora, en el salón La Argentina, calle Rodríguez Peña 282.

INFORMACIONES

Opera—

Dos funciones a beneficio de Juárez.

De tarde, "López de Coria"; por la noche, "El gran Ilión" y "La alegría de vivir".

San Martín—

Continúa representándose "Juan Moreira".

Hoy va nuevamente, precedido de "El registro civil", del malogrado Trejo.

Argentino—

Sigue en el cartel "Su excelencia".

Esta noche sube, pues, nuevamente a escena, comenzando la función con el acto titulado "En la trampa".

Nacional—

En tercera sección la compañía Vittone Pomar repisará esta noche "Las mujeres lindas", un acto y tres cuadros de Trejo.

He aquí el reparto:

María, señora M. E. Pomar; doña Bartola, señora A. Ferrer; Luisa, señorita Olinda Bozán; don Marcelo, señor Vittone; Julio, señor Pomar; chauffeur, señor J. Franco; Nicanor, señor P. Garza; agente, señor A. Gallego; Manuel, señor L. Grimaldi; Nicolás, señor A. Camiña; peón, señor M. Ruggero; doctor Rodríguez, señor R. Braciglíano; Pedro, señor J. García; mozo 1o., señor J. Zorzoli; mozo 2o., señor A. Lires; un chico, señorita M. L. Santos; Tomás, niña Evita Franco.

En la 2a. y 4a., completan el programa "El bautismo del nene", "El alma del tango" y "Criollos y gringos".

Nuevo—

La compañía Muiño Alippi reprisa esta noche, a tercera hora, el sainete en un acto y tres cuadros, de Iriarte y Pelay, que lleva por título "El feo Maidana" y que subirá a escena de acuerdo con la siguiente distribución:

Teresa, Polí; Tomasa, Cornaro; Amelia, Rodríguez; Gamberini, Muiño; Belindo, Alippi; Ernesto, Betoldi; El feo Maidana, Otegui; El Gordo Zambello, Morganti; El pinche, Ramírez; El mozo, González; compadre 1o., D'Ana.

INFORMACIÓN GENERAL

TIRO FEDERAL ARGENTINO

El domingo 19 del corriente, a las tres de la tarde, tendrá lugar en el stand de Palermo el acto de distribución de premios del concurso anual, verificado recientemente, del que oportunamente dimos las correspondientes informaciones.

EXAMENES DE INGRESO AL COLEGIO NACIONAL

Los exámenes de ingreso al mencionado colegio comenzarán el día 21 del corriente mes, en el local de dicho establecimiento, en San Martín 648, debiendo presentarse los candidatos con las fechas comunicadas por la dirección, a efecto de la revisión médica y hacer otros requisitos previos al examen.

Los jóvenes del interior de la república podrán rendir examen ante la comisión que recorrerá las ciudades de Paraná, Córdoba, Mendoza y Tucumán, en la primera quincena de enero y en los locales de los colegios nacionales de dichas ciudades, en los días y horas que se comunicará oportunamente.

DE VILLA DEVOTO

La obra titulada "Unquín Bilma y... Anexos" en un acto y cuadros, de los conocidos jóvenes de nuestra localidad señores Lacroix i Sanchina y Argentino Oliver, próximamente será estrenada por una compañía nacional.

ACLARACION

El señor Germán Oliver, vecino de San Martín, provincia de Buenos Aires, nos pide hagamos constar que una agrupación política que hace llevar su nombre el pie de un manifiesto publicado en aquella localidad, ha usado de él indebidamente y sin su autorización.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

En la amplia piscina de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161, esta sociedad realizará mañana sábado, a las 5 p. m. un interesante concurso de natación con el siguiente programa:

1. Carrera de pecho, 25 metros para equipos de 4 nadadores "Cadetes" (50 metros de pecho, 50 de crawl, 50 de braceo y 50 de equilibrio).
2. Carrera de 25 metros, estilo libre, con cuchara y bajo, "Cadetes".
3. Carrera de fondo, "Cadetes" (50 metros vestidos y 25 con calzado).
4. Cinchada acuática para "Cadetes".
5. Carrera de 25 metros, estilo libre, para socios.
6. Carrera de 25 metros bajo el agua para socios con periscopio.
7. Varios ejercicios del profesor Tiraboschi.
8. Carrera de 50 metros, estilo libre, para socios.
9. Lanceros acuáticos.
10. Lucha acuática.
11. Zambullidas ornamentales.
12. Water-polo "Cadetes" contra el Sarmiento.

PARQUE JAPONES

CALLAO Y PASEO DE JULIO — TEMPORADA DE VERANO

Abierto todos los días de 2 de la tarde a las 12 1/2 de la noche

MARTES Y VIERNES DIAS DE MODA

Cien diversiones variadas al aire libre. Continuamente estrenos en el Teatro Romano. Conciertos musicales por la célebre banda Filia. Water Chute, Las Olas, Canal Misterioso, Disco de la Risa y Acuarelianos.

Entrada todos los días de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro. Menores de 10 años $ 0.30.

Entrada de noche 1 peso con dos vales gratuitos, para Teatro y una diversión. Menores de 10 años $ 0.30. Abonos a 6 diversiones $ 1.

Folletín de LA EPOCA (15)

CARLOS LOPEZ

El crimen de la Avenida Alvear

NOVELA ARGENTINA

XXII

El agente Gomezón y el criado del restaurant coincidieron en que habían sido sobornados. De sus declaraciones resultó evidente su inculpabilidad en los sucesos que vengo relatando. Sin duda fué más interesante la declaración del criado, en cuanto pudo dar la filiación de Whigtan, uno de los misteriosos personajes que pretendieran, tan audazmente, envenenar nuestra sopa. Como suponía, habían llegado, siguiéndonos, probablemente desde el departamento de policía, en cuyos alrededores estuvieron apostados a la pesca de cualquier ocasión favorable a sus designios.

Como el restaurant tenía dos puertas, mientras los siniestros clientes buscaban una situación estratégica en las proximidades de nuestra mesa, Whigtan se corría hasta el fondo, hablaba al muchacho y ofrecía doscientos pesos si por cualquier circunstancia que importara desconfiar del contenido de la sopera, él la rompía.

—¿Tú sabes, pregunté, cuál es el contenido de la sopera?

—Ellos me dijeron que se trataba de una broma.

—Pero tú no pudiste creerlo!

—Yo no sabía!

—Y los doscientos pesos?

—Me los entregaron en seguida.

—Hace mucho muy cara la broma.

—Encogió de hombros.

—Después dijo que dos [illegible] convencido en la oscuridad. Que hablaban como ingleses. Que le propusieron quinientos pesos si preguntaa al agente que estaba dentro de la casa si se hallaba solo y por último si los dejaba saltar la tapia, retirar algunos papeles que necesitaban y huir hasta un carruaje próximo.

Concluídos estos interrogatorios, me anunciaron la llegada de Domingo Altabe Castro y Catalina apresados en La Plata.

Les hice comparecer y respondieron con aplomo, y aparente sinceridad, a todas mis preguntas. Procuré perturbarlos, refiriéndome a hechos falsos, repitiendo cual si me hallase confundido el interrogatorio ya hecho: todo fué inútil; no obtuve la menor contradicción. Si aquella gente mentía, lo hacía con arte insuperable. Pero no mentía. Ni por su condición social, ni por la prolijidad de detalles con que acompañaban sus relatos, ni por el grado de su inteligencia, aquello era otra cosa que la expresión fiel de la verdad.

Fundado en sus informes pude reconstituir la personalidad, curiosa e interesante de Crackson.

Juan Crackson era un hombre más o menos de treinta y cinco años, alto, medianamente grueso, fornido y ágil. Poseía una fisonomía enérgica, ojos claros de mirar penetrante, cabello y bigote rubio, nariz pronunciada, boca y orejas grandes, mentón saliente, mandíbulas acentuadas. En la barba, del lado izquierdo de la boca, ostentaba una profunda cicatriz.

Era extraordinariamente reservado. Llegó un día a casa de Castro con motivo de un aviso publicado en los diarios. Efectuó un sumario examen de la pieza y volviéndose a Castro preguntó:

—¿Cuánto vale?

—Ochenta pesos.

—Muy caro.

—No la doy por menos.

—¿Condiciones?

—Tres meses adelantados.

—Es mía.

Y sobre el tambor agregó tres billetes de cien pesos.

—No tengo cambio.

—No importa. Esta noche duermo aquí.

En efecto: se instaló inmediatamente.

Parecía un hombre muy desconfiado. Jamás dejó abierta la puerta de la habitación y estando dentro, inmediatamente echaba llave. Tendía su cama; entregaba su ropa pieza por pieza para que fuese lavada por Catalina y barría personalmente la habitación. Nunca tuvo una sonrisa, ni hizo el más leve comentario.

Algunas veces preguntaba:

—¿Este barrio es tranquilo?

—Sí, señor.

—¿No hay gente sospechosa?

—No, señor.

Se interesaba particularmente por conocer detalles insignificantes:

—¿No ha venido nadie hoy?

—No, señor.

—¿Nadie ha inquirido quién vive en esta casa?

—No, señor.

—¿Me han buscado?

—No, señor.

Entonces iba paso a paso hasta su dormitorio y escuchábamos el ruído de los cerrojos, cuidadosamente echados.

—Una vez, refirió Catalina, me inspiró tanta curiosidad el silencio que reinaba en la habitación que decidí espiar, sin hacer el más leve ruído, por el ojo de la cerradura.

La puerta se abrió violentamente:

—¿Qué haces aquí? preguntó.

Atemorizada, callé. El exclamó fuera de sí:

—¡Que sea la última vez! ¡Yo no tolero los espionajes! ¡O me respetan o me voy!

Crackson salía todos los días y volvía tarde. Alguna vez pasaba el día entero encerrado en su habitación, sin solicitar de Castro o su mujer ni un vaso de agua.

Era, por lo que podía juzgarse, muy aficionado a las carreras.

—¿Nunca recibió la visita de ningún amigo? interrogué.

—Nunca.

—¿Y la correspondencia? ¿Era abundante?

—Muy abundante.

—¿Del país o del extranjero?

—Del país y del extranjero; diarios, revistas, cartas, tarjetas postales.

—¿No tendrías, por casualidad, algún ejemplar?

—Imposible. Era celoso de cuanto le pertenecía. Prefería quemarlo en su habitación antes que tolerar coparticipación en nada con nadie.

—¿Tenía relaciones argentinas?

—¡No sé, señor! Puedo asegurar que aquí jamás vi a ningún amigo; ahora, fuera...

Pregunté si usaba armas.

—Sí, señor; cuando, por casualidad, olvidaba el revólver, volvía apresuradamente y nosotros veíamos que se retiraba ajustándose el cinto...

Pagaba puntualmente y era siempre muy correcto en sus actos; vestía con elegancia...

—Nunca se le ocurrió averiguar cómo y dónde trabajaba tu huésped?

—Nunca.

Fué cuanto pude obtener de aquellos tres testigos tan esperados y tan inútiles, de aquellos tres testigos en que fundara mis mejores esperanzas.

Elisa Rivas apareció en aquel momento.

—¿Nada? — pregunté con ansiedad.

—Continúa el misterio. Sin embargo, hay un dato interesante: Tom Lung, otro de los huéspedes del Marlton ha desaparecido.

—¿Tienes la filiación?

—Sí.

—Entrégala al comisario Perlenti: hay que agregar este nuevo personaje a los anteriores y recomendar su captura. Y luego, sin perder tiempo, te vienes conmigo.

—¿A dónde?

—A donde, pues! Al sepelio de Fuentes. Nos queda apenas, una hora y tenemos que transformarnos en unos buenos burgueses para pasar desapercibidos y observar atentamente. Ya sabes que el entierro de cualquier víctima es una especie de cebo para los autores del crimen; en este caso... no tengo nada que decirte!

Salimos al patio, solitario a aquella hora de cambio de guardias. Me pareció que uno de los agentes apostados en el extremo de la galería procuraba ocultarse detrás de una ancha columna.

En verdad no hice caudal de aquel detalle insignificante, pero, como ocurre frecuentemente, sin que sea posible explicar la razón de semejante estado de espíritu, dije a Elisa que había quedado rezagada un instante en su oficina, y se reunía a mi frente al pórtico principal:

—¿No observaste un agente apostado en el extremo de la galería?

—¿A dónde?

—Ahí sobre la derecha...

—Cuando he pasado, no había ningún agente.

—No puede ser.

Me detuve;

—Volvamos.

—¡Pero hombre, no vale la pena!

—Todo lo inexplicable vale la pena

Regresamos. En efecto, el agente había desaparecido.

Las dos grandes galerías formaban ángulo; la una llevaba al cuerpo de guardia; la otra a la sección que acabamos de abandonar.

Un cabo atravesó la primera; llamé. Vino hacia mí.

—¿Qué agente estaba aquí hace un instante?

—El agente Sánchez.

—¿Dónde se encuentra ahora?

—Acaba de pasar al cuerpo de guardia.

Emprendimos de nuevo la marcha. De pronto Elisa me oprimió fuertemente el brazo. Era en el preciso momento en que penetrábamos al vestíbulo. Dí vuelta, sorprendido. Un agente que no nos había advertido, se deslizaba contra el muro y disimuladamente penetraba en la sección de investigaciones.

—¡Es él! — exclamé.

—¿Quién?

—El agente sospechoso.

Eché a correr. Penetré en mi oficina, cerré la puerta y giré la llave. Nadie. Me precipité al salón de espera de los presos, que comunicaba, por medio de una galería angosta, con los calabozos provisorios de los detenidos.

El misterioso agente estaba allí solo, en el centro del salón.

—¿Qué quiere? — pregunté.

No obtuve respuesta. Como un milagro que se arroja sobre un [illegible] de un salto, el falso agente me [illegible] tió.

Dí un paso atrás y tuve [illegible] tiempo para reponerme de la [illegible] sorpresa.

Un puñal brillaba en la [illegible] cha de mi adversario. Estaba [illegible] do.

Dí otro paso y saqué el revólver; sentí bárbaramente herido en el [illegible] cho.

Hice fuego casi inconscientemente. El falso agente cayó de espaldas.

Acababa de matar a Juan Crackson y yo estaba gravemente herido.

Algunos meses después [illegible] sa Rivas que cuando [illegible] abajo la puerta, tuvo la [illegible] que se hallaba en presencia [illegible] dáveres y de que acababa de [illegible] su mejor amigo.

(Continúa)

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

COMENTARIOS

No han podido quejarse los aficionados del mal tiempo, pues una tarde verdaderamente hermosa invitaba a las reuniones al aire libre.

La concurrencia no fué escasa, ni la animación y el entusiasmo despertado por el mediocre programa puede clasificarse tampoco de insignificante.

Para cada prueba hubo opiniones diversas, para cada opinión mil disparates, y para bastantes disparates el éxito, pues como nota infaltable, también reinó S. M. El Batacazo.

Queda con esto comprobado una vez más que en el turf quien más disparates hace, más triunfa.

Rápidamente hacemos a continuación un comentario más o menos interesante, pues tampoco el programa inspira sabrosos temas, de los distintos resultados!

Sobre todo confesamos estar inspirados sanamente, dispuestos a suministrar dentro de la mayor sinceridad la justicia posible.

—

Primera carrera — Sincera II — Dispuestos como estábamos a no darle más importancia a las carreras de vallas, héte aquí como una victoria hasta cierto punto lógica, nos monta en cólera y enfurecidos arremetemos otra vez con los profesionales que actúan en esta clase de pruebas.

El triunfo de Sincera II se debe más que a sus medios a las facilidades que le han dispensado sus rivales.

Ahora bien, ¿por qué ha ocurrido tal cosa?... Y aunque resulte atrevido, vamos a declarar convencidos de que en esa prueba todos los pockeys facilitaron el triunfo de la hija de Omelet.

El único que pudo oponerle alguna resistencia fué Cornichón, y para eso su piloto, insigne comediante, después de correr a la par casi toda la distancia, cuando lo creyó discreto le dejó tomar una ventaja tal que en los tramos finales apenas podía llegar a la distancia que llegó... Prueba entonces de que si Sincera II no saca aquelle ventaja o mejor dicho, si el jockey de Cornichón no retrocede tan repentinamente, no es a la pupila de Martín Orrego a quien corresponde la victoria, sino a nuestro favorito.

Además a la disposición del comisariato tenemos otros datos que confirman nuestras sospechas... Y no estaría de más una pesquisa, como tampoco estarían de más algunos castigos, que indudablemente habrían de aplicarse si se realizara aquella.

Las carreras de vallas vuelven a ser, no solamente la mancha de los programas de los jueves, sino también el antiguo juguete de profesionales descarados y poco escrupulosos.

—

Segunda carrera — La Paisana — Nos quedamos boquiabiertos, porque no hubiéramos sospechado jamás que pudieran realizarse estos milagrosos progresos en un animal como La Paisana sin mayores corrientes de sangre, sin un tipo seductor, y sin performances dignas de tenerse en cuenta.

La hija Martirio y Salamina derrotó a sus rivales en un cómodo galope, como mejor no lo hubieran hecho ni Ocurrencia, Dijital o La Natita...

Su piloto apilado, serenamente, como si se tratara de una hazaña que le valdría la ovación unánime o el laurel de la gloria, esperó a sus rivales, se cuidó de ellos, y remató la carrera en la mitad de la recta continuando entonces sin inquietarse hasta el disco.

La Paisana ostentará como primer hazaña en su foja de servicios la siguiente leyenda:

"Venció a King's Pet, Perle d'Or y Crítica"...!

Y aunque no obtenga un nuevo triunfo ya se ha ganado un puesto al lado de Mouchette...

—

Tercera carrera — Bobby Bingo — Le correspondía; y si es verdad que al César hay que darle lo que es suyo, y el laurel ha de ser para el que más vale, y el que lucha triunfa, y la constancia se premia, y más vale malo conocido que bueno por conocer, y no hay mal que dure cien años, Bobby Bingo y no otro, debía cruzar la meta victorioso.

Así fué, pero confesemos el rigor de T. N. Fernández su piloto, nos salvó de una sorpresa como hubiera sido Miguel Angel, no de grandes proporciones, sino al contrario, esperada, y por demasiado sabida hubiéramos pasado un rato amargo con su victoria.

Englander por su parte le hizo desplegar al hijo de Bronce todos sus medios, agotando hasta la última energía a fuerza de talón y látigo.

Quiere decir que al pupilo del stud Amistad se le hizo responder a sus ejercicios privados con creces y por lo tanto quedaron satisfechos, pues perder en buena ley es de "gauchos nobles"...

Bobby Bingo ya abandonó la categoría de perdedores... y Miguel Angel no tardará en seguir su camino, pues con mayor fortuna no podía haberse iniciado.

—

Cuarta carrera — El Tony — No estaba en nuestros libros porque generalmente los que fracasan hasta los premios remates han sido borrados hasta de las estadísticas más detalladas.

Trabajo enorme fuera uno guardar documentos de tanta performance nula como existen entre esos animales de insignificante porvenir y oscura actuación.

Creímos cándidamente que un animal como Young Fellow, a pesar de sus siete años y sus manos delicadas, sería capaz de repetir sus últimas carreras en las cuales figuró honrosamente después de haber tropezado con grandes contratiempos.

Nos equivocamos de medio a medio; el hijo de Calepino está cargado de descansados achaques para destacarse por su regularidad... Y naturalmente ni figuró en el marcador.

En la refriega Bataclán intentó defender sus posiciones contra el ataque de la indiada, pero cuando más seguro parecía su triunfo avanzó entre ruidos de cascabeles y carcajadas del público, El Tony inmitable, el pájaro singular, la gracia hecha carne con cuatra patas...

Y si de este triunfo nada puede decirse, pues no tuvo mayor importancia, dejemos en cambio constancia de que Benvenutti ganó una carrera, fenómeno extraño que pasó desapercibido a todos los magos...

...Y al ganar Benvenutti ha ganado El Tony...

—

Quinta carrera — Como — Marie Antoinette II — En estas carreras de distancias cortas aparecen a montones competidores, cláro está que mediocres, pero que dan a las pruebas sino la importancia de la calidad, al menos la de la cantidad.

Así las candidatas de esta carrera con más o menos idénticas probabilidades contaron con la opinión dividida del público que no encontró a quien conceder resueltamente su favoritismo.

Y el desenlace de esta prueba fué el más interesante de todo el programa, pues al frente del numeroso lote se destacaron Como y Marie Antoinette II, trenzándose en encarnizada lucha que no se resolvió con el triunfo de ninguna, pues las energías parejas de ambas no pudieron aventajarse en los tramos finales.

Como y Marie Antoinette se repartieron el triunfo, respondiendo la primera a buenos ejercicios privados y la segunda a su reciente performance, inmejorable, en pos de Bon Homme.

A todo esto como una sombra que amenazaba destruirlo hasta los más sólidos cimientos de la afición, llegaba Casera a la meta repartiendo un dividendo por demás apetecible...

Sabemos que Honorio Valdez fía mucho en el porvenir de su pupila Marie Antoinette II, en tanto que Rufino Coll más práctico se conforma con estas modestas victorias.

—

Sexta carrera — Mamita II — Eloy García tiene sobre sus colegas la ventaja de que a cada disparate que comete, y estos son muy frecuentes, le encuentra en seguida confirmación.

Quiere decir, por ejemplo, que Honorio Valdez tenía razón los otros días al protestar indignado por la mala carrera de Mamita dirigida por Eloy García, puesto que ayer piloteada la hija de Méhari por Acosta obtuvo una fácil victoria.

Con todo lo cual Eloy García se ha ido conquistando una reputación envidiable, pues nadie como él, por la confirmación de los mismos hechos, declara más sinceramente sus errores.

Mamita II, uno de los más estimables elementos del stud Saavedra J. C., con la victoria de ayer se ha destacado como una candidata segura a alternar entre discreta compañía y con bastante éxito.

Se impuso en buen estilo, derrotando no ya a Ligaroti que en razón de su poco peso produjo esa performance, sino a Estro que reaparecía después de larga ausencia en buenas condiciones y a Bizet que aunque muy pesado merecía alguna fe a su caballeriza.

Y no olvidemos también que venció a Perjura, Pacará y Mercenario, pues estos datos pueden servir mañana como fundamento de su celebridad...

—

Séptima carrera — Aguerrido — Dicho sea sin ánimo de ofender al señor handicaper, el premio Petite Chatte quedó reducido a un simple match sin interés alguno, a pesar de la expectativa que despertó entre cierto público amante de las luchas con marcadas simpatías por ciertos profesionales o simplemente resignados con cualquier cosa y obligados entonces a buscar interés hasta en la prueba de menores atractivos.

Farol hizo el tren, lo siguió Aguerrido a corta distancia hasta la mitad de la recta donde pasó dominándolo sin esfuerzo.

Nosotros nos inclinamos por el hijo de Le Samaritain no queriéndolo convencernos de la total rehabilitación del hijo de Partícula, pero con esta victoria hemos de creer en las bondades que demostró poseer Aguerrido en sus mejores días.

Vuelto a lo que fué Aguerrido es un animal superior a Farol... Esto estaba por demostrarse. Demostrado ayer, aceptamos la derrota de nuestro favorito y aplaudimos la victoria del pupilo del stud Ayuí.

—

Octava carrera — El Príncipe — Era sugestivo el detalle de que Acosta insistiera con este hijo de Your Majesty, no habiendo hecho en público nada que explicara esa preferencia del "eximio" piloto...

Es que algo le debió haber visto Acosta y esperó el momento oportuno para mostrarlo a los ojos de todos los aficionados.

Acosta debió descubrir un próximo ganador en El Príncipe y resignado con todos los fracasos volvió a dirigirlo recibiendo ayer el premio de su constancia.

El Príncipe siguió el tren de Retrechero, y al enfrentar la recta avanzó rápida y velozmente por el lado de los palos sacando una ventaja que no pudo descontar Cracker con su atropellada final, ni el hijo de Chocarrera con sus probadas energías.

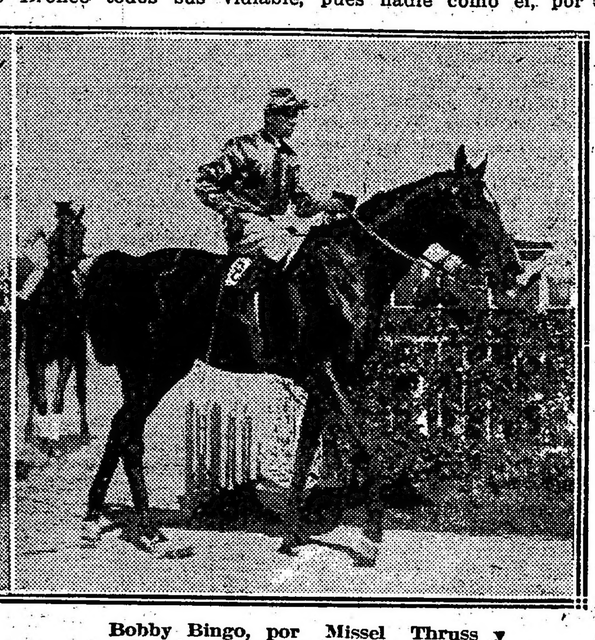
Zapirón pareció por un momento el ganador, pero pronto desapareció para llegar junto con Red Jacket demasiado cubierto de "gloria" para descender a estas pruebas, y Tejuela que demasiado baqueteada volvió a sentirse de sus viejas dolencias.

De esta suerte los simpáticos y tradicionales colores del stud Zubiaurre, en pleno período de feliz resurgimiento, se vieron cruzar la raya triunfantes como hace poco con Porteña y Fachinero.

Sigan los éxitos, que para las caballerizas de esa historia todos los triunfos no son sino compensación a tantas años de lucha con la suerte por el mantenimiento de una noble y honrada afición.

Y es indudable que su nuevo propietario, señor Beázley, no se apartará en lo más mínimo de esa simpática y ejemplar norma de conducta.

La Paisana, por Martirio y Salamina (A. Navarro), ganadora de la carrera de potrancas perdedoras.



Bobby Bingo, por Missel Thruss y Teoría (T. N. Fernández), ganador de la carrera de potrillos perdedores.

La carrera de vallas

Ayer antes de la hora fijada para dar comienzo la reunión, nos llegó la noticia de que Sincera II sería infaliblemente la ganadora de la prueba de vallas, y sabíamos también que por todo el centro se habían colocado como 2.000 boletos a la hija de Omelet.

Esto, como es natural, no es para extrañarse, tratándose únicamente de la repetición de otro de los muchos casos que se han dado y que se producirán... desgraciadamente.

LA PAISANA

Nadie quería creer ni siquiera suponer que esta hija de Martino fuera capaz de adjudicarse la carrera de ayer, pero favorecida por una espléndida largada y llevando de contrarias a una serie de insignificantes, La Paisana pudo adjudicarse el premio finalizando delante de Genovesa, otra de las concurrentes de poca opinión.

Ya le costará buen trabajo repetir la hazaña...

Bobby Bingo-Miguel Angel

El gran favorito de la carrera de potrillos perdedores tuvo que hacer verdaderos esfuerzos para imponerse sobre el debutante Miguel Angel que venía a la carrera con siniestras intenciones y muy bien preparado.

Recién en los metros finales Bobby Bingo pudo sacar la ventaja necesaria como para adjudicarse el premio desbaratando así los sacrificios del stud Amistad que tenían casi la plena seguridad de que el hijo de Bronce no sería vencido.

El hijo de Missel Thrush con un breve reposo puede alternar con éxito en otra compañía y de Miguel Angel lo único que puede decirse es que en cuanto sea presentado ha de costar mucho trabajo derrotarlo.

EL TONY

Fracasando Young Fellow que está en pésimas condiciones de sus manos y achacoso con los años, El Tony resultó el favorecido de esa carrera dirigido por Benvenutti con bastante acierto.

Por el hijo de Le Sancy no hubo interesados, a pesar de tener una base insignificante.

ESTRO

La derrota del hijo de Jardy y Espirita, según manifestación de los allegados a la Petite Ecurie, se debe únicamente a la monta que se le designó. Esperamos, pues, con este antecedente, que el domingo se imponga a voluntad con el peso reducido que le ha correspondido.

OCURRENCIA-PALANTA

46" 3|5 EN 800 METROS

La crack del stud Indecis, según dicen, ha recuperado su forma y difícilmente han de poder batirla en el clásico Comparación a realizarse pasado mañana.

Hoy fué sometida a un ejercicio preparatorio de 800 metros con brillante resultado y como lo hacía en sus buenos tiempos.

Dirigida por Torterolo, Ocurrencia le dió a Palanta, como cinco cuerpos de ventaja y al finalizar el ejercicio, la tordilla había perdido otro tanto de terreno, marcando en este apronte 46" 3|5, pero con espléndida acción.

Todos los que han presenciado este ensayo, han quedado muy bien impresionados y tienen la convicción de que la hija de Val d'Or ha recuperado su tan ansiada buena forma.

El jockey Torterolo después de este resultado consultando con su hermano, el entraineur de la casi malograda Ocurrencia, quedaron convencidos de que pasado mañana obtendrán el triunfo, aún en contra de los mejores productos de la generación y de Canora que es actualmente lo mejor de las viejas representantes.

ART NOVEAU

El hijo de Saint Wolf cumplirá su compromiso el próximo domingo en la carrera donde se destaca Colenso dirigido por F. Arcuri.

A pesar de recibir cinco kilos del hijo de Orinoco, nos parece muy difícil que consiga vencerlo.

EMBELESCO-SIN RUMBO

47" 1|5 EN 800 METROS

El hermano de Ocurrencia tiene para el domingo un compromiso a cumplir y en el cual debe imponerse con todo de llevar contrarios que como Miguel Angel y Oro y Azul han de oponerle seria resistencia.

Como ensayo preparatorio para ese compromiso, Sin Rumbo ha sido sometido hoy a un trabajo de 800 metros apareado a Embeleco con Benvenutti, cubriendo esa distancia en 47" un quinto.

Sin Rumbo al hacer su debut, entró tercero de Quehuín en una carrera sumamente difícil y perdió únicamente por la mala suerte que tuvo ese día, pero pasado mañana debe abandonar la categoría de perdedor sin mayor esfuerzo.

Los vencedores de ayer

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
La Paisana	—	4.000	4.000
Genovesa	1.600	400	2.000
Jacobina	500	100	600
Bobby Bingo	500	4.000	4.500
Miguel Angel	—	400	400
Milciades	500	100	600
El Tony	9.070	3.500	12.570
Bataclán	17.150	350	17.500
Eosch	11.000	100	11.100
M. Antoinette	10.750	2.475	13.225
Como	4.100	2.475	6.575
Casera	4.400	100	4.500
Mamita II	12.650	4.000	16.650
Ligaroti	9.000	400	9.400
Estro	23.500	100	23.600
Aguerrido	80.070	4.000	84.070
Farol	43.200	400	43.600
El Príncipe	8.950	4.500	13.450
Cracker	45.025	450	45.475
Rotrechero	54.550	100	54.650

TEJUELA

Esta hija de Pelayo ya disputó el handicap final de ayer algo dolorida de sus manos, quedando después de la carrera mucho más delicada aún.

Es muy posible que sea puesta en cura.

PALMETA

Esta hija de Perrier, cuyo ejercicio sobre la distancia en que va a debutar, dimos a conocer en nuestro número del martes, ha vuelto a ser aprontada hoy por el jockey Etchechurry sobre 700 metros conduciéndose bastante regular, tomando como base la compañía en que va a alternar.

JULIAN SANCHEZ

Ayer en el paddock tuvimos oportunidad de conversar con el entraineur Julián Sánchez, recientemente designado para hacerse cargo de los pensionistas del importante stud Los Cerrillos.

Nos dijo que en su reciente viaje a Montevideo había visto a todos sus nuevos pupilos, que tiene verdaderamente elementos valiosos y que se trasladaría hoy para ponerse de inmediato al frente con el fin de ver, si colócase en condiciones favorables para los grandes premios a enero y consigue que los colores del señor Hevert Jackson obtengan algún éxito importante.

PETITE CHOSE

La veloz hija de Greenan parece haber decaído de forma, pero igualmente se adjudicará en cualquier vuelta una victoria.

Dirigida por R. Liceri trabajó en 700 metros con bastante buen resultado.

HUMBERTITO

Muy buen estado cuenta actualmente este pensionista del entraineur Telmo Miguez siendo posible que haga su rentree en breve en inmejorables condiciones y obteniendo un triunfo.

Al hijo de Galloway hoy lo trabajó Englander en 1.000 metros desempeñándose a satisfacción.

LA PISTA DE PALERMO

Hemos dado nuestra opinión con respecto a los peligros que proporciona el codo nuevo, siendo lo mismo necesario preocuparse sobre la dureza de la cancha grande, motivo indudablemente de innumerables manqueras y de percances considerables a caballos de calidad.

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el jueves 23 de noviembre de 1916:

Premio Nail, distancia 1.100 metros — Petite Chose 68 kilos; Porteña 57; Chaica 50; Huarmi 45; La Pingüina 40; Petite Chatte 40; Ficaria 40; Rapiña 40; Joy 40; Bayal 40; Efímera 40; Golden Moon 40.

Premio Solís, distancia 2.200 metros — Campanazo 62 kilos; Facundo III 55; Duc de Róvigo 54; Cracker 52; Banderaló 50; Floripar 50; Matatías 49; Matchbox 41; Max Linder 40; Submarino 40; L'Epatant 40; Pancho Villa 40.

El entraineur Valdez

Los dos representantes de este entraineur que corrían ayer, Marie Antoinette II y Mamita II, se adjudicaron las respectivas carreras donde estaban anotadas.

De Marie Antoinette no hay nada que decir en atención a su reciente performance, pero de Mamita es bueno hacer la salvedad de la deficiencia que existe entre los aprendices y los jockeys...

La tordilla, para el domingo tiene un compromiso a cumplir, en el que debe imponerse a voluntad.

NOTICIAS GENERALES

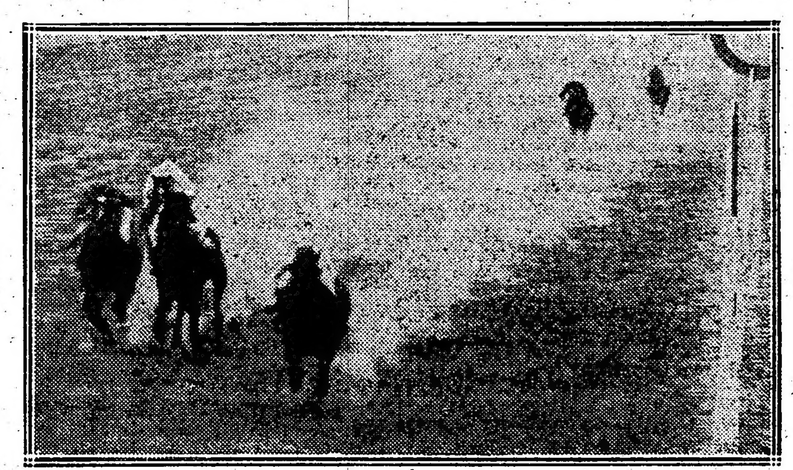
La Paisana procede del establecimiento de don Manuel A. Alvarez y no fué presentada en las ventas de productos por haberla reservado su criador.

—Bobby Bingo ex Oriol, nació en el haras Chapadmalal y fué comprado en los remates de productos del tattersall en pesos 7.000, por la ecurie Ormonde.

—El aprendiz G. Benvenutti ha ganado hasta la fecha 42 carreras.

—El Tony, ganador del premio Remate, con base de 2.000 pesos, fué retirado de la venta por falta de interesados.

—El aprendiz E. Muraña ha ganado hasta la fecha 44 carreras.



Llegada de la octava carrera — Primero El Príncipe (M. Acosta), segundo Cracker, tercero Retrechero, cuarto Zapirón.

Llegada de la sexta carrera — Primera Mamita II (M. Acosta), segundo Ligaroti, tercero Estro, cuarto Bizet

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

Restaurant Armenonville
AVENIDA ALVEAR (Palermo)
U. T. 533 (Palermo)
Sábado 18 de Noviembre de 1916
INAUGURACION
DE LOS
DINERS CONCERT
Con Corderito al asador
a PRECIO FIJO
$ 3.50 el Cubierto $ 3.50

CONCURSO HIPICO

Llénese el cupón adjunto y mándese a este diario, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 24 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**
2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**
3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 19 de noviembre de 1916

1.a carrera .....
2.a carrera .....
3.a carrera .....
4.a carrera .....
5.a carrera .....
6.a carrera .....
7.a carrera .....
8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

KALISAY: [illegible]

DEPORTES

Football - Automovilismo - Box - Tiro - Pedestrismo - Lawn Tennis - Pelota - Ciclismo - Lucha romana - Varias

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

Consejo superior

Con la presidencia del titular doctor Orma, celebró sesión anoche el consejo superior de la Asociación Argentina de Football, con asistencia de los siguientes consejales: Zanni, Sussini, Negri, Molino, Agelo y Bernasconi, resolviéndose varios asuntos en la siguiente forma:

Por moción del señor Agelo, se trata de inmediato la Copa Aldao, que según convenio habido al fusionarse la Federación con la Asociación, seguirá disputándose anualmente. En la discusión intervinieron el mencionado Molino y el doctor Orma. Éste para manifestar que era un asunto inconveniente por lo que no merecía ninguna atención. No obstante y estando el proyecto a estudio de la comisión se resolvió tratarlo definitivamente, el lunes próximo aún cuando ésta no se hubiera expedido.

—Se ordena jugar el partido Boca Juniors v. Independiente el domingo próximo como indica el fixture, no haciendo por lo tanto lugar al pedido del primero que solicitaba suspensión por encontrarse enfermos algunos componentes de su primer equipo.

—River Plate, ha apelado de la resolución que lo obliga a jugar el desempate con Rosario Central en la ciudad del Rosario. Pasa a estudio.

—Se concedió permiso al jugador Ricardo Naón para que intervenga representando a la Federación Platense en el partido de combinados a realizarse en la ciudad de La Plata el próximo domingo. Como se recordará, este jugador ha sido suspendido por dos años y la concesión del consejo se debe al especial pedido de los clubs Gimnasia y Esgrima y Estudiantes de aquella ciudad.

El consejal señor Sussini votó en contra del pedido.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

La comisión directiva del Automóvil Club Argentino ha clasificado a los efectos del premio anual de turismo, con los puntos que se expresa a los participantes de la excursión a Rosario realizada durante los días 11 y 12 del corriente.

Diego Basset, Rodolfo Eranseguin y A. M. Magnasco, 50 puntos y 420 kilómetros de recorrido; Julio E. Pujiel [?], 20 puntos y 435 kilómetros de recorrido.

La clasificación actual de este concurso, incluida la excursión a Rosario, es la siguiente: Diego Basset, 420 puntos y 2454 kilómetros de recorrido; Santiago Videla, 350 puntos y 2470 kilómetros de recorrido; Julio E. Pujiel, 320 puntos y 1.866 kilómetros de recorrido; Roberto Dupuy de Lome y E. Moreno, 240 puntos y 1.225 kilómetros de recorrido; Eugenio Cassoulet, 134 puntos y 883 kilómetros; Enrique Groch, 160 puntos y 420 kilómetros; A. M. Magnasco, 140 puntos y 860 kilómetros; R. Eranseguin, 220 puntos y 775 kilómetros; Julio Fevre, 120 puntos y 925 kilómetros; Alberto F. Roth, 80 puntos y 275 kilómetros; Abel I. Peñas, 50 puntos y 250 kilómetros; Jorge Naurel, 50 puntos y 250 kilómetros; Gilberto A. Aguirre, 50 puntos y 250 kilómetros; Gemmi Maccio, 40 puntos y 225 kilómetros; Gumersindo Ortiz, 20 puntos y 230 kilómetros; Ernesto Despaux, 20 puntos y 75 kilómetros.

El Automóvil Club Argentino organiza el tercer campeonato del kilómetro, por la copa Narciso Agüero, challenge permanente, y que se llevará a cabo el 10 de diciembre de 1916, en el pueblo de Florida, camino asfaltado a San Martín, bajo los auspicios de la sociedad Progreso y Socorros Mutuos de Florida y en cuya prueba, en que se le adjudica la partida "lanzada", siendo libre para todo competidor, cuya inscripción se haga y sea aceptada reglamentariamente.

El campeonato del kilómetro de 1916 se reserva para todo automóvil que se halle comprendido dentro de los límites de las categorías que se especifican a continuación:

1a. categoría, hasta 2 litros de cilindrada.

2a. categoría, hasta 2 1/2 litros de cilindrada.

3a. categoría, hasta 3 litros de cilindrada.

4a. categoría, hasta 3 1/2 litros de cilindrada.

5a. categoría, hasta 4 litros de cilindrada.

6a. categoría, hasta 4 1/2 litros de cilindrada.

7a. categoría, de más de 4 1/2 litros de cilindrada.

La inscripción de competidores en cada una de las categorías mencionadas está sujeta a las siguientes prescripciones:

a) Llenar la boleta adjunta en todas sus partes, y remitirla a la secretaría del A. C. A., Rodríguez Peña 173, hasta el 7 de diciembre de 1916 a las 10 p. m., y acompañarla de la cuota que corresponda como derecho de inscripción y que se establece en la suma de $ 20.

b) Toda inscripción a la que falte cualquiera de los requisitos solicitados, será considerada como no recibida.

c) El simple hecho de firmar la hoja de inscripción y ser ésta aceptada por la comisión del campeonato, indica la aceptación total del presente reglamento, comprometiéndose el inscripto a respetarlo en todas sus partes.

d) Presentarse en fecha, lugar y hora que se indique para someterse a la verificación de motores y anotación de las dimensiones si la comisión del A. C. A. lo considerase conveniente. El interesado podrá presenciar la operación pero no intervenir en ella.

e) Igualmente permitirá que tras reclamación o duda de la comisión, que ésta verifique nuevamente las dimensiones del motor después de la prueba, perdiendo de hecho todos los derechos adquiridos aquel que no se prestase a este acto, o que hubiese incurrido en falsa declaración.

Los coches deberán llevar por lo menos los asientos ocupados y tanto antes de partir como después de terminada la prueba, tendrán el lugar que la comisión les designe y en ningún caso podrán regresar al punto de partida por el mismo camino, mientras duren las pruebas del campeonato. Sólo tendrá esas indicaciones el coche de los comisarios.

Cuando a causa de cualquier inconveniente, un coche se detuviera durante la prueba, se inclinará a mano izquierda todo lo posible para no estorbar el paso de los demás concurrentes. Acatará las órdenes que oportunamente le diera la comisión en el sentido de dejar expedita la vía y las reclamaciones que hubieran, deberán ser hechas dentro de las 24 horas de terminada la prueba, por escrito y dirigidas a la comisión, aportando todos los elementos de prueba que fueran necesarios, siendo el fallo de los jueces, en todos casos, inapelable.

El A. C. A. no se responsabiliza por los accidentes que pudiesen ocurrir a competidores o terceros.

Todo competidor inscripto deberá poseer la libreta extendida por la dirección de tráfico, debiendo cada conductor colocar en su coche, en las partes anterior y posterior, y en forma bien visible, el número que le corresponda en el orden de salida, así como su correspondiente número de matrícula, a los efectos de las leyes de tráfico vigentes.

La comisión se reserva el derecho de tomar, antes y durante las pruebas del campeonato, todas aquellas disposiciones que confiesen al mayor éxito del concurso.

Se adjudicarán los siguientes premios: medallas de oro al primero y al segundo, y de vermeil al tercero de cada categoría; medalla de oro a la conductora que estableciera mejor tiempo.

Todas las cuestiones relacionadas con el campeonato del kilómetro serán atendidas diariamente en el local social, Rodríguez Peña 173.

BOX

BUENOS AIRES BOXING CLUB

Para la fiesta que se llevará a cabo el sábado 18 del corriente en el local del Buenos Aires Boxing Club, calle Bernardo de Irigoyen 161, se ha confeccionado el siguiente programa: Henri Marchand ex campeón de Francia v. Carlos Lambell; Horacio Lavalle v. Thomas Dowling; Andrés Sourri [?] v. José Lemare; Horacio Quintana v. Nicolás M. Salmerón; Eduardo Ramos Grandi v. Thos Agado [?].

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Los premios disputados durante el último concurso anual celebrado últimamente por la sociedad Tiro Federal Argentino, y de cuyo resultado dimos cuenta oportunamente, serán distribuidos el próximo domingo a las 3 p. m. en el Stand de Palermo.

El acto dará lugar a una interesante fiesta.

PEDESTRISMO

SPORT CLUB JORGE NEWBERY

Para esta noche a las 9 se llama a reunión a todos los miembros de la comisión directiva a fin de tratar asuntos relacionados con la elección que se llevará a cabo el 30 del corriente mes.

Encarécese puntual asistencia.

LAWN - TENNIS

HURLINGHAM CLUB

Esta institución ha organizado para ser disputado el 27 del corriente, un interesante torneo de lawn-tennis a la americana "mixed double", con fines de beneficencia. El producto que se recaude será destinado al hospital Star and Garter, para los soldados ingleses mutilados en la actual contienda europea.

La inscripción ha sido fijada en cuatro pesos por persona, con derecho al té.

Las inscripciones podrán hacerse hasta el día 20 del corriente en casa de los señores [illegible] y S. de C. Cesar y N. E. Ruggeroni, Hurlingham, F. C. P. o por intermedio del secretario del club.

También habrá juegos diversos para niños como "clock golf", etc.

El torneo dará principio a las 10 a. m.

PELOTA

FRONTON BUENOS AIRES

A beneficio del Asilo de Niños Coronel Falcón se realizará mañana en el frontón Buenos Aires una fiesta extraordinaria que promete ser muy concurrida en razón de los fines caritativos a que se destina su producto y de la importancia del programa confeccionado.

Comprende éste, dos partidos, el primero a 30 tantos se jugará entre Ugarte y Navas contra Lucio y Americano. El segundo que ha despertado vivo interés entre los aficionados a la pelota, dará ocasión de poner nuevamente a prueba la destreza y pujanza del juego de Lizarraga que en unión de Egea se medirá contra Equiluz menor y Echeverría.

La banda del Asilo concurrirá y amenizará los intervalos con la ejecución de un selecto programa musical.

CICLISMO

CLUB CICLISTA PRIMERA JUNTA

Con mucho entusiasmo se efectúan los preparativos para el "picnic" que el Club Ciclista de ambos sexos Primera Junta, está organizando para el próximo domingo 19 del corriente.

Se realizará esta fiesta campestre en San Isidro, sobre las márgenes del Plata, saliendo los excursionistas de la estación Retiro nueva, en el tren de las 8.35 de la mañana.

Dadas las numerosas adhesiones recibidas, esta fiesta promete alcanzar lucidas proporciones.

Se nombró una comisión de señoritas, entre las socias honorarias de este club, y quedó compuesta así:

Presidenta, María Tillous; vice, María E. Tillous; secretaria, Angélica Diéguez; Vocales: Emma B. de Fombo y Elisa Walpole.

Igualmente se nombró una comisión para la organización de la fiesta, que es la siguiente:

Eduardo A. Fombo, Oscar Diéguez y José Juan Peyrou.

REMO

CLUB NAUTICO BELGRANO

El domingo próximo se disputará en este club el premio "Comisión de Regatas", donado por los señores E. Amadeo, J. Vascellaro y M. Paz, en handicap para yates a vela de la matrícula de la institución en 12 millas.

Las inscripciones se reciben en la secretaría social, Cabildo 1288, hasta las 8.30 p. m. del día de mañana al precio de pesos 2 moneda nacional.

YACHTING

CLUB NAUTICO [illegible]

Por resolución de la comisión directiva, la temporada oficial será inaugurada el próximo domingo. Con tal motivo se ha preparado un interesante programa que actualmente trata de ultimarse.

La secretaría social se trasladará a la calle Manuela Pedraza 1258, debiendo sin embargo los socios dirigir la correspondencia al 2356 de la misma calle.

La cuota de ingreso para lo sucesivo ha sido fijada en diez pesos.

YACHT CLUB ARGENTINO

La comisión respectiva ha resuelto que para las regatas a disputarse el próximo domingo, que si fuese escaso el viento, será corrida la regata de yates a vela, más temprano que en la hora anunciada. Tal resolución obedece a que los tripulantes puedan participar de la fiesta que se realiza en el local del Club.

LUCHA ROMANA

CAMPEONATO INTERNACIONAL

La sesión de anoche en el Casino fué iniciada con el match entre el enmascarado y Barsanti, que se definió a los 23'41" segundos, mediante una toma de espaldas.

Barrenechea debía luchar a continuación con de Bus [?], pero no habiéndose presentado aquel, se le adjudicó la lucha ganada a éste. De Bus luchó con Massetti a continuación no logrando vencerse por lo que continuará hoy a las 11 y después luchará Lecmayer con el enmascarado.

VARIAS

CLUB ATLETICO DIVISIONAL SUD

El próximo domingo realizarán los socios de esta institución un "picnic" en la localidad de San Isidro.

Los que deseen participar de él pueden dirigirse a la secretaría social.

C. A. GERMINAL

El 21 del corriente los socios de esta institución se reunirán en el local del club Av. Forest y [illegible] a las 9 p. m. en asamblea ordinaria, debiendo tratar entre otros asuntos, el nombramiento de autoridades, etc.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

BALANCE AL 31 DE OCTUBRE DE 1916

ACTIVO	Curso legal	Oro sellado
Préstamos: En cédulas ... [illegible]		
Conversión ley 8942 ... [illegible]		
En efectivo ... [illegible]	[illegible]	[illegible]
Servicios a cobrar ... [illegible]		
Depósitos por servicios ... [illegible]	[illegible]	[illegible]
Cédulas rescatadas	[illegible]	[illegible]
» en depósito	[illegible]	[illegible]
» » » caja de ahorros	[illegible]	[illegible]
Títulos de renta del gobierno de Córdoba	[illegible]	
Gastos generales, sueldos, alquileres, etc.	[illegible]	
Mobiliario y útiles	[illegible]	
Cambios oro sellado		[illegible]
Conversión ley 8942		[illegible]
Créditos personales	[illegible]	
Obligaciones a cobrar	[illegible]	
Ganancias y pérdidas		[illegible]
Inmuebles	[illegible]	
Operaciones pendientes	[illegible]	
Caja: Existencia en efectivo	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]

PASIVO	Curso legal	Oro sellado
Cédulas en vigor		
En circulación ... [illegible]		
Rescatadas por el Banco ... [illegible]	[illegible]	[illegible]
Fondos públicos nacionales, ley 8942		[illegible]
Intereses	[illegible]	[illegible]
Amortizaciones	[illegible]	[illegible]
Comisiones	[illegible]	[illegible]
Propiedades rematadas	[illegible]	[illegible]
Cupones a pagar	[illegible]	[illegible]
Cédulas sorteadas a pagar	[illegible]	
Depositantes de cédulas	[illegible]	
» » » caja de ahorros	[illegible]	[illegible]
Servicios anticipados	[illegible]	
Cambios curso legal	[illegible]	
Conversión ley 8942	[illegible]	
Intereses de ley y bancarios	[illegible]	
Ganancias y pérdidas	[illegible]	[illegible]
Reserva art. 37	[illegible]	
Fondo de reserva	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]

Series	Renta	Amortización	Emitido	Amortizado	Rescatado	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Buenos Aires, [illegible] de noviembre de 1916.

ANTONIO DIAZ, Gerente — DOMINGO FERNÁNDEZ [?], Contador

Presidente: RODOLFO LAGOS

AUGUSTO MARCO DEL PONT, Secretario General

DE LA PLATA

LA SALUD DE BERISSO

La popular población obrera de Berisso continúa siendo víctima de la incapacidad y abandono de las autoridades edilicias, las que a pesar de las protestas del vecindario y de la censura diaria de la prensa local, no se preocupa de los servicios más urgentes de la higiene pública.

En esa localidad se han desarrollado diversas enfermedades contagiosas, entre ellas la "tracoma", cuya propagación ha tomado los caracteres alarmantes de una epidemia. Pues el número de enfermos, que asisten al consultorio que el doctor Arrieta atiende en Berisso, aumenta diariamente, existiendo más de 700 personas atacadas de "tracoma".

Esa terrible enfermedad no habría alcanzado las grandes proporciones que hoy tiene si el gobierno municipal no contemplara indiferente su desarrollo, que ya se ha propagado a la Ensenada y a La Plata.

Se impone que el P. E. adopte medidas radicales tendientes a evitar que continúen los estragos de la tracoma en Berisso, cuyo alarmante desarrollo se debe únicamente a la municipalidad que no se preocupa de higienizar ese barrio obrero.

SUELDOS DEL PODER JUDICIAL

La Suprema Corte en su último acuerdo ha dictado sentencia a la demanda de inconstitucionalidad deducida por el camarista doctor Felipe A. Jiménez contra la ley de presupuesto de 1915 en la parte que disminuía el sueldo que gozaba como juez de la cámara 2a de apelaciones de la capital en un [illegible].

La Corte en su fallo, establece la inconstitucionalidad de la rebaja, aceptando la doctrina consagrada por la jurisprudencia de ese tribunal en el fallo dictado en 5 de abril de 1878, por una Corte especial formada por los doctores.

La Corte ante el silencio de la ley fundamental al respecto, declara en su fallo, la inconstitucionalidad de la rebaja, aceptando la doctrina consagrada por la jurisprudencia de ese tribunal en el fallo dictado en 5 de abril de 1878 por una Corte especial formada por los señores conjueces, Valentín Fidel López, José María Moreno, Antonio Malaver, Pedro Goyena y Carlos Guevara [?], la que de acuerdo con la opinión de tres de ellos que habían sido miembros de la comisión judicial de la Convención de 1870-1873 al discutir que fué el artículo 131 de la constitución que es el actual 156, resolviendo que la disminución de sueldos que afecta de igual modo a todos los funcionarios de la provincia, guardando la misma escala y proporción no es un ataque a la inamovilidad de los magistrados que garantiza la Constitución.

FALLOS DE LAS CAMARAS

La cámara 1a de apelaciones ha dictado sentencias y resoluciones en los juicios: Zapiola con Negri, Corzón con Demarchi, Sigrist con Fuentes, Lacoste Celestino con Plaza, Lombardo con Palermo, Moss Hamilton, Castellano con Smith y Saa y Espeil.

LA LANGOSTA

La municipalidad de General Rodríguez ha hecho saber al gobierno que varias mangas de langosta asentadas en ese partido están en pleno desove en los caminos generales y parciales, por lo cual solicita sean adoptadas las medidas necesarias a fin de combatir la plaga.

—Telegramas de Luján han anunciado la aparición de la langosta en las quintas y chacras más cercanas.

VALUACION DE PROPIEDADES

La dirección de rentas ha valuado en 1.750.000 pesos la propiedad que posee la sociedad anónima Cervecería Quilmes, ubicada en el mismo partido, y en 308.000 pesos la de Juan Ramón [illegible], en el partido de Mercedes.

ASUNTOS CRIMINALES

El juez doctor Frías, por la secretaría Ponce, condenó a [illegible] Millán por homicidio en Roque Pérez a 17 años y 6 meses de presidio.

VACUNA GRATUITA

Se ha hecho saber a varias municipalidades de la provincia que la vacunación debe ser en todos los casos gratuita. Esa comunicación responde al convencimiento que se tenía de que en algunas [illegible] se cobra por este concepto.

VELADA ARTISTICA

El domingo 26 del corriente se efectuará en el teatro Argentino una gran velada artística, con la dirección del maestro [illegible]. [illegible] la soprano [illegible] de la ópera de [illegible], "Tosca", [illegible] la ópera de Gounod "Faust", cuyos principales papeles estarán a cargo de la señora [illegible]. La orquesta formada por [illegible] profesores [illegible], compuesta de [illegible] bajo la dirección del maestro Armando Falleni [?]. La fiesta [illegible] sociales.

CENTROS RECREATIVOS

Warnes. — La comisión directiva del centro "Los de [illegible]" [illegible] para una reunión [illegible] del corriente, a las 9 1/2 p. m., [illegible] a cabo en el salón de la [illegible] Española de Belgrano, calle [illegible] Paz 1760.

—**Demostración.** — Al señor [illegible] M. [illegible] le será ofrecida una demostración [illegible] sus amigos [illegible] del [illegible] "[illegible]".

El Carpintero. — [illegible] su comisión directiva en [illegible].

Presidente, José [illegible]; vicepresidente, José [illegible]; secretario, Francisco E. Santo [illegible]; tesorero, Miguel [illegible]; protesorero, [illegible]; vocales, [illegible] José [illegible], Julio Bustos [?], [illegible] y Blas [illegible].

Club Social "Los [illegible]" — [illegible] club social efectuará [illegible] noviembre a las 9 1/2 p. m. una [illegible] en el siguiente salón de la [illegible] Española de Belgrano, [illegible] Gral. Paz 1760.

Campoamor. — Realizará un [illegible] artístico y baile [illegible] a las 9 1/2 p. m. en la [illegible], Cabildo 1582.

Corriente eléctrica

PARA LUZ, FUERZA MOTRIZ, VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN, ETC.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

Precios y condiciones convenientes a todo consumidor.

Administración central

651 - CORRIENTES - 651

Teléfonos: Unión Telefónica 4790 a 4794 y 5750 (Avenida) · Cooperativa Telefónica 2594 (Central)

SAN PELLEGRINO

Agua Mineral Natural - Bacteriológicamente Pura

EXCELENTE PARA LA MESA

Su sabor agradabilísimo, su ligera mineralización, la hacen deliciosa al paladar y facilita en grado sumo la digestión.

Único introductor: JOSÉ FERRO - VIAMONTE 168

"LA CAMPAÑA"

REVISTA DE AGRICULTURA Y GANADERIA

ÓRGANO DE LA RIQUEZA ARGENTINA

APARECERÁ PRÓXIMAMENTE

Subscripción: $ 5 m/n. por año — Administración: 563, SARMIENTO, 563

Toldos y Cortinas

ADORNOS [illegible]

Suc. Vda. de Longobardi

Bolívar 290

MUNDO COMERCIAL

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Sin perspectivas de suba, se ha dado comienzo en la mañana de hoy a la colocación de las haciendas, que resulta en extremo dificultosa y a precios muy flojos.

Sufriendo más, las consecuencias de la baja, que en más de una ocasión sus tropas han tenido que mandarse a pastoreo debido a que los compradores ni se ocupan que siguen: haciendas criollas para invitar a hacer ofertas, si no por los lo consumo, lo mismo que las faltas de cla e y de poca gordura para este mismo destino, y de frigorífico livianas y de po clase.

La entrada de hoy en este mercado fue de 5606 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2674, vacas 2144, terneros 735 y bueyes 53. Porcinos en corrales 1378.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 180 a 190; bueyes para consumo, de 57 a 170; novillos m. especiales para frigorífico, de 190 a 195; id. esveciales para frigorífico de 163 a 165; novillos m. gordos para frigorífico, de 142 a 160; novillos para consumo, de 60 a 140; novillitos para consumo, de 27 a 117; vacas para consumo, de 30 a 112; vaquillonas para consumo, de 30 a 112; terneros para consumo, de 31.50 a 56; terneros mamones para consumo, de 4.50 a 29.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.29 1|2 a 0.42 el kilo.

VENTAS DE HOY

Arizzi y Begues—

70 vacas carne gorda Lincoln, pesos 407; 24 vaquillonas b. carne id. 70; 20 id. id. 55.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—

5 novillitos carne gorna Olavarría, pesos 98; 18 terneros gordos id. 56; 13 id. gordos id. 55.

Aphesa y Cía. Juan—

14 novillos carne gorda Navarro, pesos 110; 12 terneros mamones id. 25, 23 vacas gordas Lincol, 110; 10 vacas c. gorda id. 10; 3 id. buena carne id 70.

Accame, Bellini y Cía.—

11 vcaas carne gorda San Luis, pesos 0; 16 id. id. 80; 16 id. buena carne 72; 7 vaquillonas c. gorda id. 72; 2 vacas carne gorda Villegas, 100; 10 novillos carne gorda id. 110; 20 id. id. 05; 16 id. gordos Alvear, 151; 15 vacas gorda C. Tejedor, 104; 4 id. gordas 120.

Alonso y Blaquier!—

2 novillitos carne gorda Lincoln, pesos 13; 2 vacas gordas id. 110; 4 id. c. gorda id. 95; 2 novillitos id. id. 80; 5 terneros gordos id. 55; 2 id. regulares 33.

Ayaragaray Schindler y Gowland—

25 vacas gordas Córdoba, pesos 118; 2 vaquillonas carse gorda id. 80; 15 id. 75; 15 id id. 70; 98 id. buena carne 57.

Azzolo Miguel—

5 vacas gordas C. Tejedor, pesos 129; id. carne gorda id. 80.

Bunge y Born—

25 vaquillonas flacas C. Casares, pesos 4; 7 terneros regulares id. 30.

Bayona Juan—

6 vacas carne gorda C. Suárez, pesos 10; 24 novillos flacos id. 70; 5 id. c. gorda id., 135.

Binscough y Cía. Tomás R.—

1 vaca buena carne Arrecifes, pesos 3; 1 id. carne gorda id. 100; 2 vaquillonas flacas id. 46; 5 bueyes id. id. 83.

Bracht y Cía.—

1 vaquillona buena carne Santa Fe, pesos 67.50; 4 id. carne gorda id. 77; 3 novillitos flacos id. 39.50; 2 id. buena carne id., 62.50; 3 id. flacas id. 44.50; 1 vaquillonas buena carne id. 52; 2 id. 58.

Bucullu Felipe L.—

36 novillos gordos Magdala, pesos 150; 9 id. carne gorda Prieto, 135; 8 vaquillonas carne gorda id. 80; 12 id. id. 2; 3 novillos c. gorda Rafaela, 135.

Cooperativa de Hacendados—

57 vacas carne gorda Lincoln, pesos 00; 50 novillos c. gorda San Vicente, 20; 3 Sid. Matanza, 115; 33 novillitos carne gorda Juncal, 90; 9 novillos carne gorda Colón 116.

Chapar y Cía.—

24 novillos c. gorda Puán, pesos 130.

Crespo Hnos. y Ezcurra—

17 sovillitos carne gorda Entre Ríos pesos 84; 3 vacas id. id. 90; 2 vaquillonas buena carne id. 70; 8 terneros buenos id. 54.

Caniquiry, Casaux y Cía.—

1 buey carne gorda S. A. de Areco, pesos 125; 10 novillos id. id. 103; 2 novillitos id. id. 75; 7 vacas id. id. 86.

D'Hers y Cía. Francisco—

100 novillitos carne gorda San Jorge, pesos 100.

Devoto y Cía. Tomás—

10 bueyes m. especiales C. Tejedor, pesos 200; 10 novillos gordos Santa Fe, 50; 5 Oid. id. Pehuajó 130; 4 vacas gordas C. Tejedor, 120; 18 id. id. Linch 112; 24 id. carne gorda id. 85; 25 vaquillonas id .C. Tejedor, 77.

Elordy y Cía. Juan—

30 vacas carne gorda Santa Regina, pesos 90; 21 novillos id. Ojeda, 98.

Gibson Hermanos—

43 vacas carne gorda C. Casares, pesos 100; 10 id. gordas Rivadavia, 120.

Garat Bernardo—

46 novillos carne gorda Santa Fe, pesos 142; 44 vacas id. id. 100; 9 novillos carne gorda Pampa, 110; 25 vacas c. gorda id. 100.

Gioja y Etchart—

6 bueyes carne gorda S. A. de Areco, pesos 130; 4 id. buena carne id. 98; 6 vacas c. gorda C. Casares, 108; 6 novillos buena carne id. 95; 8 terneros buenos id. 52.

Golly Eduardo—

28 vacas carne gorda 25 de Mayo, pesos 4; 10 id. b. carne id. 69.50; 7 terneros mamones id. 22.50; 2 vaquillonas carne gorda id. 73.

Guiro Hermanos—

4 vacas m. especiales Matanza, pesos 38; 3 id. especiales id. 132; 3 id. id. 31; 4 id. carne gorda Santa Fe, 94; 5 vaquillonas id. id. 85.50; 5 id. id. 84; 1 id. buena carne id. 69.

Galor Juan—

120 novillos carne gorda Entre Ríos pesos 138; 9 vacas id. Santa Fe 108.50; 1 novillos id. id. 133; 12 vacas carne gorda id. 86; 2 terneros buenos id. 50; 3 vaquillonas carne gorda id. 80.50; 4 toros m. gordos id. 170; 14 id. carne gorda 9 de Julio, 136; 14 id. id. 110; 1 id. id. 136; 11 vacas c. gorda 133; 1 vacas c. gorda Junín, 81;6 novillos Pampa Santa Fe, 75; 5 vacas c. gorda id. 83; 9 id. C. Casares 93; 12 id. id. 100; 1 id. c. gorda Rivadavia, 95.50; 13 id. c. gorda id. 111; 40 novillos flacos C. Casares, 77; 11 vacas carse gorda Lincoln, 80; 6 id. id. 96; 4 id. gordas id. 16; 20 novillitos buena carne 25 de Mayo. 69.50; 11 id. id. 68; 11 terneros mamones id. 25; 19 vacas c. gorda Azul, 7; 4 id. id. 88; 12 id. id. Entre Ríos, 2; 8 id. carne gorda id. 106; 25 terneros buenos id. 42; 20 id. regulares id 5; 20 id. buenos id. 41; 20 id. regulares id. 38.50; 18 id. id. 36; 7 id. buenos id. 51; 20 novillos carne gorda id. 105.50; 6 terneros buenos C. Casares 46.50; 10 novillitos buena carne id. 54.50 6 vaquillonas id. id. 60; 6 id. d. 62; 3 id id. 62; 7 terneros gordos Santa Fe, 55; 2 id. mamones id. 16.50; 10 id. buenos id. 41; 10 vacas carne gorda id. 98; 21 terneros buenos Rojas, 46.50; 14 id. regulares id. 30.50; 16 id. id. 23; 13 novilos carne gorda San Pedro, 103; 20 id. guena carne Santa Fe, 91.

Lanusse Pedro y Antonio—

2 terneros mamones Córdoba a pesos 6; 8 vaquillonas flacas id a 40.50; 20 terneros regulares id a 31; 13 vaquillonas b. carne id a 68.50; 15 id id id a 56.50; 11 vacas c. gorda id a 80; 22 id gordas id a 120; 16 id c. gorda id a 81; 20 id g. y c. gorda id a 98; 18 id c. gorda id a 88; 5 id id id a 87.50; 15 vaquillonas flacas id a 40; 11 novillos g. y c. gorda id a 127; 36 terneros mamones Cañuelas a 1; 36 id id id a 2; 31 id id id a 4.50; 4 novillitos b. carne Villegas a 60; 8 novillos flacos id a 68; 13 novillitos m. especiales id a 130; 27 novillos flacos C. Casares a 60; 4 terneros buenos id a 40; 16 novillitos b. carne Caseros a 52.50; 5 id id id a 66; 5 novillos flacos id a 70; 23 novillitos g. y c. gorda id a 95; 20 id c. gorda id a 78.50; 30 id id id a 77; 68 novillos m. gordos Bolívar a 160; un novillito flaco Córdoba a 43.50; 15 vaquillonas id id a 40; 1 novilos g. y c. gorda id a 129.

Lizarralde Hnos.—

6 vaquillonas c. gorda Las Heras a pesos 70; 3 vacas flacas id a 35; 6 vaquillonas id id a 30; 3 bueyes id id a 60; 4 terneros mamones id a 10; 7 bueyes especiales Santa Fe a 180; 3 novillos m. gordos id a 160.

Martínez de Hoz Hnos.—

26 novillitos m. especiales Tandil a peso 117.

Mihura Henos.—

15 novillitos c. gorda Gualeguay a pesos 85; 21 id m. gordos id a 108; 24 id g. y c. gorda Galarza a 100; 19 novillos id id a 141; 10 id c. gorda Arrufo a 120; 12 id b. carne id a 90.

Mantels y Cía.—

25 novillos m. gordos Pehuajó a peso s163; 22 vacas c. gorda id a 90; 8 toros gordos id a 150; 9 terneros mamones id a 14.

Nale Repetto y Cía.—

19 novilos b. carne Santa Fe a pesos 65.

Oscamou y Cía.—

66 novillos c. gorda Necochea a pesos 117; 24 novillitos gordos id a 105.

Palacios Hnos.—

90 novillitos g. y c. gorda Pampa a pesos 92.

Patrón Costas y Peró.—

40 vacas c. gorda Lincoln a pesos 90; 21 id gordas Santa Fe a 120; 21 c. gordas id a 90.

Ocampo y Cía.—

5 terneros gordos Pergamino a pesos 56; 21 vaquillonas c. gorda id a 86; 20 vacas id id a 92; 15 vaquillonas id a 88; 4 novillitos b. carne a 69.50; 5 id b. carne id a 73.

Rodger y Cía. Gmo. H.—

15 vacas g. y c. gorda C. Tejedor a pesos 108.50; 6 id id id a 97; 110 novillos c. gorda id a 112; una vaca m. especial id a 146.

Salaberry y Bercetche—

2 bueyes flacos Córdoba a pesos 57; 2 id id id a 62; 16 vacas id id a45; 5 id c. gorda id a 86; 11 vaquillonas b. carne id a 60; 6 id c. gorda id a 80.50; 35 novillitos g. y c. gorda id a 99; 40 id especiales id a 113; 2 vacas b. carne id a 57; 3 terneros mamones id a 29.50; 5 id buenos id a 49.50; 12 id id id a 46; 15 vaquillonas b. carne id a 50.50; 5 id c. gorda id a 85; 5 id id id a 74; 14 vacas id Arenales a 95; 15 id id id a 96; 8 vaquillonas m. gordas id a 105; 2 id especiales id a 112; 10 vacas g. y c. gorda id a 98; 7 id c. gorda id a 92.50; 20 id id id a 84; 20 id id id a 84.50; 7 id id id a 85.50; 2 novillos especiales id a 165; 8 id b. carne id a 95; 4 bueyes m. gordos id a 165; 30 novillos g. y c. gorda Córdoba a 127; 27 id c. gorda id a 110; 15 id b. carne id a 87; 5 vacas c. gorda G. Pintos a 93.50; 3 id id id a 86; 9 id g. y c. gorda id a 99; 16 novillos id id a 135; 6 novillitos m. gordas id a 108.50; 2 id flacos Avellaneda a 27; 12 id b. carne Pehuajó a 53; 16 id id id a 62; 9 terneros regulares id a 41; 2 id id id a 31.50; 4 vaquillonas g. y c. gorda Olavarría, a 98; 5 id b. carne id a 70; 18 novillos g. y c. gorda id a 120; 91 id m. gordos id a 161; 10 toros especiales Pergamino a 176; 2 id g. y c. gorda id a 140; 7 id gordos id a 157; 11 novillitos m. especiales Santa Fe a 117; 6 vaquillonas b. carne Córdoba a 69.50; 7 novillitos flacos id a 42; 4 id b. carne id a 64.50.

Suc. Beltrán Sansot—

65 vacas especiales Puán, pesos 130.

Thompson y Cía. Enrique A.—

4 novillos m. especiales Bosquez, pesos 182; 2 id. carne gorda d. 135; 6 vacas m. especiales id. 140; 7 novillitos c. gorda id. 97; 1 id: id. 90.

Urtazun e hijos Martín—

40 novillos carne gorda Rivadavia, pesos 124.

Unzué Alzaga y Cía.—

54 novillos carne gorda Rojas, pesos 125; 100 terneros mamones id. 6; 58 vacas m. gordas Mercedes, 125; 21 id. id. Santa Fe, 105.

Velaz y Cía. Angel—

65 novillos gordos Santa Fe, pesos 150.

Videla Hnos y Cía.—

2 novillos carne gorda Rojas, pesos 125; 1 vaca gorda id. 110; 6 novillitos id. id. 103; 10 vaquillonas carne gorda Santa Fe 95; 2 vacas carne gorda Rojas 93; 1 id. id. 85.

VENTA DE CERDOS

De Lellis y Fages Hermanos—

50 cerdos especiales Matanza, pesos 0.38 el kilo; 20 id. id. Saladillo, 0.38; 20 id. id. Chilcoy, 0.37; 18 id. id. Pehuajó, 0.37; 20 id buenos Lanús, 0.34.

Devoto y Cía. Tomás—

52 cerdos regulares Aresales, pesos 0.29 112 el kilo.

Velaz y Cía. Angel—

59 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.38 el kilo.

Amorctti Cayetano—

29 cerdos m. especiales Santa Fe, pesos 0 42 el kilo; 25 id. id. Marcos Paz, 0.40, 25 id. id. 0.39.

Peña y Cía. Julio L.—

25 cerdos buenos Cañuelas, pesos 0.35 el kilo.

Gioja y Etchart—

20 cerdos regulares 25 de Mayo, peso 0.32 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Siguen efectuándose las ventas en este mercado, con plaza sumamente encalmada.

La decadencia en las cotizaciones notadas desde varios días, se acentúa cada vez más, debido a que las entradas son de bastante importancia y al poco interés que operan los frigoríficos.

La entrada del día fué de 8383 animales, habiéndose vendido durante la mañana 9910 cabezas, repartidas en esta forma: Swift de la Plata 741, Compañía Sansinena 1262, La Blanca 479, Argentino Central 475, Armour 883, y 6070 para los matarífes locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones frigorífico, de pesos 12.20 a 14.20; ovejas matadero, de 10.30 a 16; borregos frigorífico, a 7.50; corderos id., de 6 a 9.70; id. matadero, de 3.20 a 5.60.

VENTAS DE HOY

Podestá y Cía.—

100 ovejas peladas matadero Prieto, pesos 9.20; 60 corderos Frigorífico id. 7.20; 60 id. id. 5.70.

Ham Patricio—

120 capones Frigorífico 12 de Octubre, pesos 14.50.

Maraspín y Cía. A.—

25 ovejas peladas matadero Girondo, pesos 11; 121 ovejas id. id. 8.20.

Gioja y Etchart—

40 ovejas Frigorífico Tuyutí, pesos 9; 41 corderos id. id., 7.50; 159 id. matadero id., 5.

Pegasano Rocatagliata—

94 capones pelados Frigorífico Cevallos, pesos 11.50; 88 ovejas id. matadero id., 11.30.

Lanusse P. y A.—

17 ovejas peladas matadero Berutti, pesos 12; 114 corderos Frgorífico id. 8; 71 id. matadero id., 5.70; 5 id. id. 4.50 82 capones pelados Frigorífico Echague 9.50; 78 ovejas invernada id. 8.50.

Dodds y D. D. Ramsay—

40 ovejas peladas matadero Cuenca, pesos 16; 59 id. id. 12; 79 corderos Frigorífico id. 7; 3 id. id. 5; 11 id. id. 4.

Bayona Juan—

88 corderos Frigorífico Azul, pesos 6.70 21 id. matadero id. 5; 14 ovejas peladas id., 9.

Paz Adolfo F.—

200 capones pelados Frigorífico La Madrid, pesos 10.40.

Méndez Hnos y Cía.—

112 ovejas peladas matadero Condarco, pesos 16.30; 234 id. id. 12.50; 30 ovejas id. id. 9.30; 304 ovejas peladas Oresse, 11.10; 28 corderos Frigorífico id., 6.30; 68 corderos id. id. 7.30; 30 ovejas peladas matadero id. 10.50.

Urtazun hijo M.—

60 ovejas peladas matadero G. Chavez pesos 10.50; 39 corderos id. id. 5.50, 10 id. id. 6.50; 200 id. Frigorífico id. 3.60; 199 id. matadero Burmester, 3.20.

Méndez y Cía. Jorge M.—

35 capones pelados matadero M. Lanquen, pesos 13.50; 75 id. Frigorífico id. 111.50; 2 ovejas matadero id. 9.30.

Chapar y Cía. Juan—

77 corderos matadero M. Lanquen, pesos 5.60; 56 borregos pelados Frigorífico 7.50; 17 oveas matadero id. 12.50; 83 corderos Frigorífico id., 9.40.

Lizarralde Hermanos—

201 capones pelados matadero Charlone, pesos 9.30; 126 capones id. id. 8; 22 borregos id. id. 5.

Aphesa y Cía. Juan—

138 corderos Frigorífico Anguil, pesos 7.20; 237 ovejas peladas matadero id., 8.50; 25 id. id. 11.50; 13 ovejas id. Chanilao, 14.50; 38 borregos id. id. 9.

Accame y Bellini—

111 ovejas matadero Ing. Luiggi, pesos 10.30; 110 corderos Frigorífico id. 7.70 65 corderos id. id. 5.40; 114 id. matadero id. 5.40.

Lalor Juan—

150 corderos matadero Azul, pesos 5; 86 id. id. V. Sauze, 4.60; 47 capones pelados Echeverría, 9; 92 ovejas invernada id. 8; 106 id. matadero Villegas 10; 100 id. id. 10; 79 id. Ameghino 12; 486 id. id. 9.40.

Devoto y Cía. Tomás—

169 corderos Frigorífico T. Lauquen, pesos 3.50; 81 id. matadero id. 5.80; 15 id. id. Rufino, 5.80; 10 id. id. Eucina, 8; 38 ovejas id. id. 11; 20 corderos id. 5.60; 19 ovejas peladas Berutti 9.50 12 corderos matadero id. 5.80; 10 id. pelados Frigorífico id. 4; 46 id. id. 6.50 19 id. id. 6.

Mantel y Cía.—

110 ovejas peladas matadero V. Sauze, pesos 12; 90 capones id. id. 13; 49 corderos Frigorífico id. 8.50.

Unzué Alzaga y Cía.—

300 capones pelados Frigorífico Carabelas, pesos 9.80.

Salaberry y Bercetche—

40 ovejas peladas matadero Cuenca pesos 17.50; 60 id. id. 13.20; 107 corderos Frigorífico id. 9; 60 id. matadero id., 6; 32 id. id. 2.50; 32 id. Etruria 10.50; 67 capones Frigorífico Lago. 10.50 35 ovejas matadero id., 2; 362 id. id 9; 14 corderos id. id. 5.50; 14 id. id. 4.40; 17 ovejas id. id. 12; 32 id. id. Condarco, 13; 45 corderos id. id. 5.50 192 id. id. 4.30; 13 capones id. Pueblito, 12.50; 183 corderos id. 8.30; 43 id. Pasteur, 7.30.

Goñi hijo Ignacio—

90 ovejas peladas matadero Viamonte, pesos 9.50.

Gioja y Etchart—

40 ovejas Frigorífico Tuyutí, pesos 9; 41 corderos id. id. 7.50; 159 id. matadero id. 5.

Guillón Rodolfo—

42 ovejas matadero P. Junta, pesos 16; 20 id. id. Pehuajó, 15.80; 24 capones Frigorífico id. 12.20; 50 ovejas id. id. 12; 300 capones id. Olavarría, pesos 12; 81 ovejas matadero P. Junta, 11.90 40 capones Frigorífico id. 10.40; 52 borregos id. id. 7.50; 90 corderos id. id. 8.50; 89 id. matadero id. 5.80.

Suc. de Bl Sansot—

70 ovejas peladas matadero Lonquimay, pesos 15.50; 100 id. id. 14; 109 id. id. 11.50; 99 id. id. 10.50; 40 id. id., 14; 72 id. id. 11; 36 id. id. 9.50; 59 corderos Frigorífico id. 8.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 89.966.883.10 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año $ 10.440.088.16 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 19 pies. Viento S. O.
7 a. m., 19 pies. Viento S. O.
8 a. m., 19 pies. Viento S. O.
9 a. m., 18 pies 8 pulgadas. Viento S. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Giddons, de Liverpool, con carga.

Británico Grange, de Campanas, a cargar.

Británico Waneta, de C. Rivadavia, con petróleo.

Sueco Avesto, de Gothenburg, con carga.

Griego Fsiropinas, de Rosario, a cargar.

Barca noruega Manicia, de la rada, con carga.

Fragata noruega Gezina, de la rada, con carga.

Fragata noruega Majorka, de Rosario, a cargar.

VAPORES A SALIR

Holandés Gaasterland, para Amsterdam, con carga.

Holandés Frisia, para Amsterdam, con pasajeros y carga.

Británico Baron Fairlie, para Liverpool, con carga.

Británico Virgil, para Liverpool, con carga.

Argentino Juanita, para Porto Alegre, con carga.

Pailebot americano Alice M. Davenport, de la rada, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Bruselas, de Asunción y escalas.

Humaytá, de Asunción y escalas.

Salieron: Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, para Río Gallegos y escalas, salió el 9, llegó a Comodoro Rivadavia.

Presidente Quintana, de Comodoro Rivadavia para ésta, salió el 9.

Camarones, en ésta, saldrá el 25 para Río Gallegos y escalas.

Unión, de Bahía Blanca, salió el 16 para ésta.

Libertad, de Paranaguá, para ésta, salió el 14.

Atlántica, en ésta, saldrá el 25 para Punta Arenas y escalas.

Bolivia, de ésta para San Antonio, salió el 15.

Argentino, de Punta Arenas para ésta, solió el 12; llegó a Madryn.

Pellegrini, en San Antonio, saldrá hoy para ésta.

Asturiano, de Punta Arenas y escalas, salió el 14, llegó a Madryn.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en esta.

Porvenir, en Patagones, saldrá el 18 para ésta.

Toro, en ésta.

Independencia, en ésta, sale hoy para Santos.

Benjamín, de Rosario, salió el 10 para Santos.

Juanita, en ésta, saldrá hoy para Río Grande.

Pomona, salió el 16 para Porto Alegre y escalas.

Perú, en ésta.

Vaquillona, de Antonia para ésta, salió el 12, llega mañana.

Brasil, en Porto Alegre.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, es Liverpool.

Amazón, de Liverpool para ésta, salió el 27 de octubre.

Demerara, salió el 20 de Liverpool para ésta el 15 de Santos, esperado el 19.

Desna, en Liverpool.

Darro, en Liverpool, saldrá el 17 para ésta.

Deseado, de Liverpool para ésta, salió el 3.

Drina, de La Plata para Liverpool, salió el 13.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, para Génova, salió el 25.

P. di Udine, de Génova para ésta, salió el 3.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, en Bilbao.

P. de Satrústegui, de Bilbao para ésta, salió el 14.

Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, salió el 4 para ésta.

Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 para Barcelona.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, de ésta para Génova, salió el 13.

Cavour, en Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, es Génova.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

Luisiana, salió el 4 para Génova.

Ravenna, en Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, en Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en ésta, saldrá hoy.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, de ésta, salió el 20 para Amsterdam, de Lisboa el 10.

Zeelandia, de Amsterdam para ésta, salió el 8, de Falmouth el 15.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de Nueva York, salió el 4 para ésta.

Vasari, salió el 16 de La Plata para Nueva York.

Vestris, en Nueva York, saudrá el 18 para ésta.

Verdi, en ésta saldrá el 30 de La Plata.

Voltaire, en Nueva York.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Argentino Pomona, para Porto Alegre, con carga.

Griego Erissos, para San Vicente, con carga.

Fragata noruega Wasdale, para la rada con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques 12 vapores; en el Riachuelo, 8.

Cargaron en dársenas y diques, 25 vapores; en el Riachuelo, 9.

GIROS OTORGADOS HOY

Cabo Tres Forcas, dique 3 sección 1.a, a descargar, por 3 días.

Siddons, dique 3, sección 5.a, a descargar, por 10 días.

Favorita Josefa, Barracas ribera norte, a descargar, por 5 días.

F. San Francisco, Barracas ribera norte, a descargar, por 5 días.

Harpón, dársena sur parte oeste a descargar, por 10 días.

Don Carlos R., Boca sección removido, a cargar, por 6 días.

Vera, dique 1 sección 3.a, a cargar, por 2 días.

Majoka, dique 1 sección 2.a, a cargar, por 15 días.

Auldirgth, dique 2 elevadores, a cargar, por 5 días.

Wicco n.o 3, Barracas frente al frigorífico Sansinena, a descargar, por 2 días.

Perú, dique 3 parte este, a cargar, por 4 días.

Emma T., Boca sección removido, a cargar, por 3 días.

S. Comercio de Goya, Barracas frente a Wattine y Bosut, a descargar, por 2 días.

Tsirofinas, dique 2 elevadores, a cargar, por 4 días.

Atlántico, dársena norte, dique de carena.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Frisia, llevará correspondencia, Bélgica, Gran Bretaña, España, Portugal, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Holanda, a las 2 p. m., sin alcance.

Día 24: Demerara, llevará correspondencia para Brasil, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Francia, Bélgica, Gran Bretña, España y Portugal, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 27: Amazón, llevará correspondencia para Brasil, Cabo Verde, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, España y Portugal, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 28: Highland Rover, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña, a las 8 a. m., con alcance hasta las 7 de la noche.

Día 30: Verdi, llevará correspondencia para Brasil, Venezuela, Antillas, México, Cuba, Japón, Centro y Norte América, a las 8 a. m., sin alcance.

EMBARQUES GENERALES

PRODUCTOS	Esta semana	Igual año anterior	En el mes	Hasta la fecha	Igual año anterior	Total 1915
Trigo	24.909	199	48.109	1.970.367	2.420.842	2.448.724
Lino	13.045	17.752	21.463	613.675	928.008	1.001.542 1915 16
Maiz	96.955	94.263	212.141	1.979.206	3.229.089	4.018.582
Avena	6.262	1.609	15.767	743.064	553.930	591.212
Cebada	2.490	—	8.605	46.626	71.663	75.946
Alpiste	238	7	238	2.747	5.207	5.608
Harina	1.294	847	1.895	114.029	100.412	107.525

ESTADO DE LOS BANCOS AL 31 DE OCTUBRE DE 1916

	Septiembre		Octubre	
	$ oro	$ m|n.	$ oro	$ m|n.
Depósitos en cuenta corriente, a plazos y caja de ahorros	13.958.457	1.535.422.921	13.840.236	1.557.116.708
Descuentos y adelantos	7.911.182	1.220.853.096	8.032.029	1.232.782.567
Existencia en el país	27.126.142	645.104.059	27.200.816	648.729.672

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 -- Buenos Aires

ESPLENDIDO LOTE DE TERRENO en Martínez F. C. C. A., a 3 cuadras de la estación, mide 30x60, todo alambrado en tejido de 1.80 m., una pieza, pozo de balde y muchos árboles frutales. Venta al contado. Ocurrir Publicidad LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

Guía comercial de LA EPOCA

R. A. Mercado, comisiones. A. de Mayo 849.

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|50

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1127

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1727

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1346

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

EMBARQUES DE CEREALES

SEGUN PUERTOS

PUERTOS	TRIGO			MAIZ			LINO			AVENA		
	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha
Buenos Aires	6.001	16.726	837.697	64.917	60.230	1.043.707	7.665	2.820	365.175	.....	4.081	175.867
Rosario	1.320	474	385.195	31.760	39.066	798.753	3.605	4.697	185.746	.....	.....	4.091
La Plata	.....	.....	82.365	.....	.....	17.312	.....	.....	2.541	.....	.....	55.811
Bahía Blanca	17.588	6.000	637.392	.....	1.038	1.038	.....	.....	335	6.262	5.424	507.295
San Nicolás	.....	.....	2.303	.....	6.700	36.444	.....	901	24.234	.....	.....	.....
Villa Constitución	.....	.....	.....	.....	8.152	78.526	1.775	.....	19.952	.....	.....	.....
Santa Fe	.....	.....	.....	.....	.....	2.197	.....	.....	6.516	.....	.....	.....
Varios	.....	.....	25.417	228	.....	1.229	.....	.....	9.176	.....	.....	.....
TOTAL TONELADAS	24.900	23.200	1.970.367	95.955	115.186	1.979.206	13.045	8.418	613.675	6.262	9.505	743.064

SEGUN DESTINOS

PUERTOS	TRIGO			MAIZ			LINO			AVENA		
	En la Seman.	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha
A órdenes	....	13.909	613.250	36.448	39.640	741.315	....	....	98.734	....	....	95.922
Reino Unido	....	....	85.380	30.435	23.797	3131.72	....	....	68.362	....	....	130.568
Cont. Europeo	9.055	3.053	869.600	26.915	49.693	842 355	10.981	2.185	236.775	6.262	9.505	480.008
Brasil	15.854	4.001	359.145	....	....	....	....	....	124	....	....	72
Sud Africa	....	2.237	16.881	....	....	....	....	....	10	....	....	....
Estados Unidos	.....	....	9.061	2.770	....	55.031	2.064	6.238	209.337	....	....	12
Varios	....	....	16.780	887	2.056	2.056	....	....	322	....	....	36.482
TOTAL TONELADAS	24.909	23.200	1.970.367	96.953	115.186	1.979.206	13.045	8.418	613.675	6.262	9.505	743.064

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — Viva mi niña — (Estreno) La alegría de vivir.

COLISEO. — Hoy quinta exhibición del grandioso y hermoso film "Civilización", 40 profesores de orquesta y 20 coristas, bajo la dirección del maestro Cav. Ricardo Furletti.—Platea, 3 $.

SAN MARTIN. — El registro civil—Juan Moreira.

APOLO. — El reverso — Cosas de América — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — Caer en la trampa (Un Frere) — Su Excelencia.

NUEVO. — El doctor Franz (Cirujano) — Las víboras — El feo Maldana o Donde hubo fuego cenizas quedan — Los novios de Genoveva.

BUENOS AIRES. — ¿Cual de los dos?— La conquista.

AVENIDA. — Las bribonas — Los molinos cantan — El alma de Garibay.

COMEDIA. — La barbarie moderna—Los lugareños — (Estreno) El mapa de Europa.

NACIONAL. — El bautismo de nene — El alma del tango — Las mujeres lindas — Criollos y gringos.

MARCONI. — La señorita Tralalá.

MODERNO. — El grumete — San Juan de Luz — El mar de amores.

VARIEDADES. — La gatita blanca — Los guapos — El barbero de Sevilla.

OLIMPO. — El domingo 19, debuto de la compañía: Día del perdón — El ladrón.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa tomando parte todos los nuevos artistas. Debuto de Mariska Berthy, bailarina a transformación; Lily Moncey, cantante cómica francesa; Les Jerolis duetistas brasileños. Exito de Charlene et Charlene, Bam Bam, Teresanto y Rovira, Paquita Soler, Sidney Colina. De 11 a 12: Campeonato de lucha romana.—Entrada general, 1.50 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — El sueño de Viruta y Chicharrón — La revista del amor — (Estreno) Confort y discreción.

CIRCO HOLMER (Cabildo esq. Monroe). — Belgrano. — Gran compañía ecuestre y de novedades Manager A. Holmer. Ecuestres, gimnastas, acróbatas, animales amaestrados, clowns, tonys, payasos, etc. El mejor conjunto artístico actualmente en jira por la América del Sud. Función todos los días matinées los jueves, sábado, y días feriados. Hoy: Variado programa con atracciones y variedades. Debuto de los cuatro Riquelme. Presentación de los leones Nerón y César. —Platea, 1 $.

PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Circo Americano de espectáculos amenos e instructivos. — Hoy: Variado programa con atrayentes ejercicios acrobáticos y de alta novedad. Debuto de nuevos artistas.—Platea, 1 $.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130) — Hoy a las 9 p. m., reunión a beneficio del Asilo Ramón L. Falcón. Dos partidos de pelota a cesta. El primero a 30 tantos, entre Ugarte y Navas, contra Lucio y Americano. El segundo a 50 tantos entre Egea y Lizarraga contra Eguiluz (menor) y Echeverría.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 3 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Water-chute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa, 10 $.

Tranvías que conducen a la Piscina: 35, 36, 38, 63. Con combinación, 10, 11, 15, 56, 58, 59.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.50. Niños y militares $ 0.25.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757. — Pathé Journa 263, 16.o episodio de La garra de hierro, Susana por Susana Grandais.

SELECT (Suipacha 432). — Hoy función Noche blanca: Balas y ojos negros, Amor y guerra, Carlitos va al teatro, Las sospechas de un hijo, Salida de misa del Socorro y del Pilar, Actualidades sociales.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848).— 13.o episodio de La garra de hierro, Maridos de Lucía, Alma generosa, Cuentos del tío La hora legal, Actualidades europeas.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Canillita guarda de tranvía, Carlitos va al teatro.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836. — 12.o episodio de La garra de hierro, El odio que mata, Actualidades de la guerra.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: 16.o episodio de La garra de hierro, Susana por la Grandais.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283)— Cavallería rusticana, Sospecha de un hijo, El nido de amor.—Mañana: Quinto concierto de abono.

CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) —La última representación de gala.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032 —El odio que mata Herida de amor, El barco nupcial, Cataluña pintoresca, El dolor de un perro, Magdalena y la tía Celia.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy Amor con amor se paga, Amor en automóvil, Sultán loco, La ruta de la felicidad.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165.— Nuestra Señora de París, El ojo del muerto Nueva York, 16.o episodio de La garra de hierro.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1816) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). —Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467) — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5842).— Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1380. Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE PARC (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541)— Variado programa con estrenos.

TEATRO "9 DE JULIO" Bauness 2523, (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.

IMPERIAL (Cangallo 771). — Hoy, función tarde y noche Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CASA IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS | Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1512
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

✝ ANGEL S. PIZARRO (q. e. p. d.) falleció el 3 de febrero de 1916.—CARMEN ROMERO DE PIZARRO (q. e. p. d.) falleció el 20 de noviembre de 1914, confortados con los auxilios de la santa religión y bendición papal. Sus hijos, María del Carmen, Angel, Arturo M., Modestino A., Sáfira, María Elina y Silvio; sus hijos políticos, nietos, hermanos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced el lunes 20 de noviembre, a las 11 .. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ CARMEN PINEDO DE MARCO DEL PONT, q. e. p. d., falleció el 21 de noviembre de 1915. — Sus hijos, Augusto Marcó del Pont y Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta; sus hijos políticos, nietos hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que se rezarán por su alma en la iglesia de N. S. del Socorro el lunes 20 del corriente de 9 a 11 a. m.—La familia asistirá a la misa de 11 a. m.

✝ MARCELINO DOPICO, q. e. p. d., falleció el 5 de noviembre de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa, María Rosa Gómez de Dopico; sus hijos, Genoveva Marcela, Carolina, Blanca, Rosendo, Sara y María Eugenia; su señora madre, Genoveva Z. de Dopico (ausente; sus hermanos (ausentes), sobrinos primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar a Dios en las misas que por el alma de dicho finado se rezarán en la capilla del Perpetuo Socorro, Olleros, entre Cabildo y Obligado (Belgrano), el sábado 18 del corriente de 8 a 10 a. m. — La familia asistirá a la última misa. — Favor a que quedarán agradecidos.

✝ Dr. MANUEL AVILA (HIJO), q. e. p. d., falleció el 18 de noviembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. —La familia invita a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la capilla del Carmen (Rodríguez Peña y Paraguay), el sábado 18 del corriente a las 10 a. m.— Favor que agradecerán. — El duelo se despide por tarjeta.

✝ JUAN CHABALGOITY, q. e. p. d., falleció el 13 de noviembre de 1916. — Sus hijos, Magdalena C. de Narbondo, María C. de Erguy, Pedro, Teresa C. de Lassa, María C. de Sardoy, Mariana C. de García; sus hijos políticos, Juan Erguy Mariana Uthurry, Miguel Lassa, Jacobo Sardoy y Gregorio García; sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Balvanera el día martes 21 de noviembre a las 10 a. m. — Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MARGARITA CAVANAGH CUNNINGHAM, q. e. p. d., falleció el 28 de enero de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos Juan J., Ana C. de Yormey, Eduardo, María C. de Harrington, Elena C. de Walah, Santiago P., Juana C. de Morre, Tomás y José; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia Santa Cruz (Estados Unidos y General Urquiza), el día lunes 20 del corriente a las 9.30 a. m. — Favor que agradecerán.

LICITACIONES

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión al correo y al telégrafo de formularios, libros, útiles y materiales durante todo el próximo año de 1917. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la dirección administrativa de correos y telégrafos, calle Corrientes núm. 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de diciembre próximo venidero, a las 2 1|2 p. m.

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1916. — El jefe de la Dirección Administrativa. — **M. J. Carlés.**

2|223-v-dic. 15

Ministerio de Agricultura de la Nación

Llámase a licitación de precios por el término de treinta días para la provisión de útiles de escritorio al Ministerio de Agricultura y sus dependencias, durante el año 1917. Tendrá lugar el día 18 de diciembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con la lista y pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la subsecretaría de Agricultura, sección Contabilidad, Florida 524 1er. piso, de 12 m. a 6 p. m.

Buenos Aires, noviembre 13 de 1916.— El subsecretario. 2|179 v. Dic. 10.

Ministerio de Agricultura de la Nación

Llámase a licitación por el término de 30 días, a contar desde la primera publicación de este aviso, para la provisión de artículos y materiales de imprenta, litografía, encuadernación y útiles de escritorio necesarios durante el año 1917, de acuerdo con el pliego de condiciones que está a la disposición de los señores proponentes, en los Talleres Gráficos del Ministerio de Agricultura, calle Córdoba 552 (Pasaje).

Tendrá lugar el día 20 de Diciembre próximo, a las 3 p. m., en la subsecretaría de Agricultura, Florida 524, 1er piso.— Buenos Aires, Noviembre 15 de 1916 — El subsecretario. 2|209 v dic. 14

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de pasto seco con destino a la administración general de limpieza hasta el 31 de diciembre próximo. Tendrá lugar el día 23 del corriente a la 1.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, noviembre 11 de 1916.

2|199 v Nov. 23

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de registros, planillas, formularios, etc., etc., que necesitarán las Escuelas de la República durante el año 1917. El pliego de bases y condiciones podrán consultar los interesados en la Oficina de Estadística de la Repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse en sobres cerrados por duplicado, escritas a máquina y de acuerdo en un todo a lo establecido en las leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 d noviembre próximo a las 3 de la tarde. — El secretario general.

2|32 v. Nov. 22.

Comisión de Superintendencia de Marcos Paz

Se llama a licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de vestuario de verano y ropa interior, con destino al personal y menores de la Colonia de Menores Varones, de Marcos Paz. El pliego de condiciones y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en el local de la comisión, Bolívar 65, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m. El acto de la licitación tendrá lugar el día 30 de noviembre, a las 3 p. m., en presencia del señor escribano general de gobierno.

Buenos Aires, octubre 27 de 1916. — Pedro L. Manguero, secretario.

2|67 v. Nov. 26.

PROVINCIA DE CORDOBA

El intendente municipal decreta:

1.o Llámase a licitación pública por el término de 25 días de la fecha para la provisión de un carro de basura que deberá ser igual al modelo que suministre la intendencia con estas características: 4 ruedas, volcador automático cubierto, con 4 puertas en la superficie para ambos lados, capacidad 4 metros cúbicos de basura, alto de las ruedas 0.90 centímetros las delanteras; 150 las traseras, grueso de las camas 3x4 pulgadas, elásticos traseros 10 hojas, de 1.15 centímetros de largo por 65 milímetros de ancho, elásticos delanteros 8 hojas de 65 metros de ancho, ejes de 2|2 pulgadas, rueda maza y cama de algarrobo y rayos lapacho, madera del cajón de pino N.o 8 y tea en el piso forrado de hierro N.o 22. El carro deberá ser pintado del color que indique la intendencia.

2.o Las propuestas serán hechas en papel sellado municipal de cinco pesos, indicando en el sobre únicamente además de la dirección "Licitación Carro Basura", las que serán abiertas el 25 de noviembre a las 4 p. m.

3.o La municipalidad rechazará todas las propuestas o aceptará la más conveniente.

Publíquese y dése al R. M.

San Francisco (Cba.), octubre 30 de 1916. — J. T. Paz Casas, intendente; L. R. Moreno, secretario.

2|173-v-nov. 19

Municipalidad de San Francisco

LLAMANDO A LICITACION PARA LA PROVISION DE CHAPAS DE FIERRO ESMALTADO PARA VEHICULOS.

El intendente municipal decreta: 1.o Llámase a licitación pública por el término de veinte días a contar desde la fecha para la provisión de las siguientes chapas de fierro esmaltado.

100 Ovaladas fondo plomo claro N.o Azul del 1 al 100, de 0.10 ctm.
50 Ovaladas fondo plomo claro N.o Negro del 1 al 50, de 0.07 ctm.
100 Ovaladas fondo azul N.o Blancos
100 Ovaladas fondo azul N.o Blancos, del 1 al 100 de 0.07 ctm.
150 Ovaladas fondo plomo claro N.o Azul del 1 al 150 de 0.06 ctm.
50 Chapas ovaladas fondo blanco N.o Verde, del 1 al 50 de 0.10 ctm.
150 chapas ovaladas fondo blanco N.o Verde, del 1 al 150 de 0.08 ctm.
100 Chapas cuadradas fondo blanco N.o naranja del 1 al 100 0.35.
25 Chapas ovaladas fondo plomo claro N.o Azul del 1 al 50 de 0.05.
100 chapas cuadradas fondo blanco, N.o negro de 0.10 por 0.25 del 1 al 100.
100 chapas cuadradas fondo Azul, N.o blancos de 0.10 por 0.25 del 1 al 100.

Las propuestas deberán estar provistas de un sello municipal de cinco pesos, sin cuyo requisito no se tomarán en consideración y serán abiertas el día 27 de noviembre 1916, en la municipalidad, reservándose ésta el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas.

3.o—Publíquese y dése al R. M.

D. E., noviembre 7 de 1916.

J. T. Paz Casas, intendente.—L. R. Moreno, secretario.

2|232 Nov. 26.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la décima Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el 30 de noviembre corriente a las 11 a. m., en el local de la Compañía, Esmeralda número 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria y Balance, correspondientes al décimo ejercicio terminado el 31 de julio de 1916 con informe del síndico.

2.o Distribución de las utilidades del décimo ejercicio.

3.o Elección de cuatro Directores Titulares por dos años.

4.o Elección de dos Directores Suplentes por dos años, y en caso de ser nombrado Titular uno de los Directores Suplentes, elegir un Director Suplente más por un año.

5.o Elección de un Síndico y un Síndico Suplente.

6.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás aprueben y firmen el acta de esta Asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 30 de los Estatutos, para obtener el boleto de entrada a la Asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la Asamblea, en las oficinas de la Compañía, calle Esmeralda N.o 188. — El Directorio.

Buenos Aires, noviembre de 1916.

2|167 v. Nov. 24.

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA Plata. — Sarmiento 757. — 3.a Convocatoria. — Por resolución del Directorio y no habiendo tenido lugar la asamblea en 1.a y 2.a convocatoria por falta de número, se convoca a los señores accionistas a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas del Banco, el sábado 2 de diciembre próximo, a las 6 p. m., con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Disolución anticipida de la Sociedad y nombramiento de liquidador.

2.o Nombramiento de dos señores accionistas para que, en representación de la asambea firmen el acta de la misma.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 26 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones antes del día 30 del corriente, a las 4 p. m.

Atento a lo dispuesto en el art. 27 de los estatutos, la asamblea se celebrará con los accionistas que concurran, cualquiera que sea su número.

Buenos Aires, noviembre 16 de 1916. — El secretario. 2|216 v. Dic. 2.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,

Administrador general.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay y Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SERVILIANA OLIVERA DE MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 1|997 v. Nov.18

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE ENRIQUE JUAN ó ENRIQUE JUAN BAUTISTA HUYSKENS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de octubre de 1916. — José E. Cirio, secretario.

2|6 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RAMON o JOSE RAMON CELAYA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|9 v. Nov. 19.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, Doctor Don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Don Carlos Casalini ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 16 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|195-v-nov. 19

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Evaristo Allini y Herminia Fornasari o Fornazari, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, octubre 19 de 1916.—Alberto S. Oderigo secretario. 2|33v20nov.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital federal doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Alberto o Alberto Daniel Mejías, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires 19 de octubre de 1916.—C. P. Ayarragaray, secretario. 2|34v20nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don REGINO DE LA CANAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — Luis Demaría, secretario.

2|51 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL LORENZO y doña BENIGNA SENYEN DE LORENZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario.

2|56 v. Nov. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ERNESTINA COBO de LAVALLE, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 28 de 1916. —Juan M. Cabrera, secretario. 2|108 v. Dic. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EMILIO PACHETTI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 4 de agosto de 1916. — Carlos Schatz, secretario. 2|131 v. Dic. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República Argentina, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente a don CONSTANTINO SCARDAMAGLIA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio seguido por el Banco El Hogar Argentino contra CONSTANTINO SCARDAMAGLIA, sobre cobro de un crédito hipotecario bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes si así no lo hiciere.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Enrique Aranda, secretario. 2|133 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO ANTONIO ARAOZ RETO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1916. — Francisco D. Quesada, secretario.

2|151 v. Dic. 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, a cargo interinamente del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don SANTIAGO DURAN, para que dentro de dicho término, comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante, a practicar el reconocimiento de la firma que subscribe el documento de foja una por valor de setecientos setenta pesos moneda nacional, en el juicio que le han iniciado el señor Luis Levie, bajo apercibimiento de dársele por reconocida en su rebeldía, si no comparece; debiendo al mismo tiempo comparecer dentro de dicho término, a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en su rebeldía.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario.

2|166 v. Nov. 24.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JULIAN MUÑOZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1916. — Fermín M. Alsina, secretario.

2|165 v. Dic. 9.

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Juan B. Estrada interinamente a cargo del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber por ocho días a los acreedores de la quiebra de CLEMENTE HERMOSILLA, que se encuentra por dicho término en secretaría, a los efectos del art. 118 de la ley de quiebras, el proyecto de distribución presentado por el síndico, y que se ha señalado la audiencia del 22 de noviembre a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de acreedores a fin de regular los honorarios de la sindicatura.

Buenos Aires, noviembre 9 de 1916.

2|194 v. Nov. 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don SANTIAGO CRECENZO o CRESCENZO ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 9 de 1916. —Ricardo Bollini, secretario. 2|198 v. Dic. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HUGO HOHL, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 6 de noviembre de 1916. — C. P. Ayarragaray, secretario.

2|217 v. Dic. 15.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO DEVOTO ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 9 de 1916. — Ricardo Bollini, secretario. 2|220 v. Dic. 11

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor. Matías Mackinlay Zapiola, se cita, llama y emplaza, por el término de quince días, al propietario o propietarios del terreno ubicado en la calle Camarones entre Trelles y Sánchez, lindando con la finca número 1754 hacia la calle Sánchez, para que dentro de dicho término comparezcan a tomar la intervención, por sí o por medio de apoderado, que les corresponde en el juicio que les ha iniciado don Francisco Fresone, por cobro de afirmados, bajo apercibimiento de dársele intervención al señor Defensor de Ausentes.

Buenos Aires, octubre 21 de 1916. —Carlos G. Marín, secretario. 2|223 v. Dic. 1.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6057 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1312 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

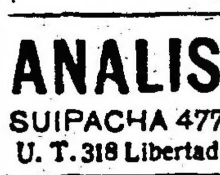
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546, Dpto. 1. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales, Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142, Esc. 37 de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.


Clínica dental diurna y nocturna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1673 Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1311.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

6000 NOVILLOS Y VACAS EN VIDAL.— Haciendas de muy buena mestización Durham y en general en muy buen estado, existentes en el establecimiento "La Blanqueada", distante 3 1|2 leguas de Coronel Vidal, F. C. S., por orden y cuenta de los señores Luis Etchegaray y Cía, por desalojo del campo.

Se incluyen en la venta unos 4700 novillos de 1 a 3 años, entre ellos lotes de una marca y de novillos mochos, comprendiendo el resto de la hacienda vacas con y sin cría y servidas, y vaquillonas, de acuerdo con el siguiente detalle:

1000 novillos de 2 1|2 y 3 años, muy buen mestizo y muy buen estado, parte carne gorda (mitad mochos).
500 novillos 2 1|2 y 3 años, buen mestizo, carne gorda.
850 novillos 2 y 2 1|2 años, muy buen mestizo, muy buen estado.
1000 novillos 2 y 2 1|2 años, buen mestizo, muy buen estado.
200 novillos de 2 años, gran clase, una marca.
900 novillos de 1 y 1 1|2 años, mochos, una marca.
250 novillos de 1 y 1 1|2 años, buen mestizo, buen estado, 2 marcas.
600 vacas 4 y 5 años, incluso 300 terneros, muy buen mestizo, 1 marca.
300 vacas incluso 150 terneros, muy mestizos, 1 marca.
150 vacas muy buen mestizo, servidas, dos marcas.
300 vaquillonas de 1 y 2 años, buen mestizo, 2 marcas.

La venta se realizará

El sábado 25 de noviembre, a la 1 p. m., en el mismo establecimiento, después de un almuerzo campestre, con las haciendas en lotes apropiados y a la vista.

Comisión 4 o|o a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|215 v nov24

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA, calle Gaona números 2901|7, esquina Nazca N.o 1110. N.o H.o 12332. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.,** una casa ubicada en la calle Gaona números 2901|17, esquina Nazca N.o 1110, con edificio en el estado en que se encuentra, el que se compone de salón de negocio con sótano, dormitorio, comedor, baño, cocina, etc., y una pieza de servicio en altos. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S. E., por 17.36 metros de fondo al N. O., que también es frente.

BASE DE VENTA $ 10.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 7.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 7.070 con 104 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de noviembre de 1916.
2|510 v. Nov. 17.

CAPITAL

GRAN FINCA CALLE SAN JUAN Nos. 2479|83, entre las de Matheu y Alberti. N.o H.o 11.467, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1916 A LAS 2 P. M.,** una gran finca ubicada en la calle San Juan Nos. 2479|83, con edificio compuesto de planta baja, cinco pisos altos y azotea. PLANTA BAJA, con entrada por el número 2483, amplio salón de negocio con sótano, dos habitaciones, baño, cocina, etc., una pieza de servicio en entrepiso y un altillo. Por el número 2479, una pieza para el portero. PRIMER PISO, que se comunica interiormente con la planta baja, consta de amplio salón, dos habitaciones, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. SEGUNDO PISO, consta de dos departamentos, compuesto el del frente de 2 habitaciones comedor, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio; y el departamento del fondo se compone de dos habitaciones, comedor baño, cocina, etc., y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. III, IV y V. PISO, tiene cada uno igual distribución que el anterior; VI PISO, consta de un departamento compuesto de tres habitaciones, comedor, baño cocina, etc. y una pieza de servicio en entrepiso y altillo. Terreno mide: 7.79 metros de frente al S.; 25.15 metros de fondo en el costado E.; 25.50 metros en el costado O. y 7.85 metros en el contrafrente al N.

BASE DE VENTA $ 107.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 107.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 100.866 con 824 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de noviembre de 1916.
2|145 v. Nov. 21.

CAPITAL

CASA CALLE MORON N.o 3546, ENTRE las de San Nicolás y Cnán. N.o H.o 718, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 27 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.,** una casa ubicada en la calle Morón número 3546, con edificio compuesto de jardín al frente, 3 habitaciones, cocina, y demás dependencias; y terreno que mide: 6.88 metros de frente al N. O., por 17.32 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 3.000.

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 2.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 1829 con 137 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de noviembre de 1916.
2|182 v. Nov. 27.

SUCURSAL ROSARIO

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO. — Préstamo N.o H.o 501|19951 2.a ley número 9155 1.a serie de $ 28.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la cale Córdoba número 1648, el día **LUNES VEINTE Y SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS Y TREINTA DE LA TARDE,** un terreno y edificio ubicado en la ciudad de Rosario, calle Córdoba números 820|824, entre las de Laprida y Maipú, compuesto su terreno de 10 metros 235 mm. de frente al sur por 30.31 metros de fondo, lindando: al sur, con la calle Córdoba; al oeste, con Fernando Alemán; al este, con terreno que fué de Angel Seretti y al norte con terreno que fué de Cecilia Torres.

BASE DE VENTA $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 28.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 27.408 con 099 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de noviembre de 1916.
2|180 v. Nov. 27.

SUCURSAL ROSARIO

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO. — Préstamo N.o H.o 502|19952 2.a ley número
da en la calle Córdoba número 1648, el día
tecario Nacional rematará en el local de su
9155 1.a serie de $ 28.500. El Banco Hipo-
sucursal en la ciudad de Rosario, establecida **LUNES VEINTE Y SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE,** un terreno y edificio situado en la ciudad de Rosario, calle Córdoba números 826|830, entre las de Laprida y Maipú, compuesto su terreno de 10 metros 225 mm. de frente al sur, por 30.31 metros de fondo; lindando: al sur, con la calle Córdoba; al este, con Fernando Alemán; al oeste, con el Banco Maná y al norte, con terreno que fué de Cecilia Torres. Lo edificado lo constituye una casa de altos y bajos.

BASE DE VENTA $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 28.500 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 27.408 con 099 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de noviembre de 1916.
2|181 v. Nov. 27.

CAPITAL

FINCA, AVENIDA SAN MARTIN N.o 1272, entre las de Monte Dinero y Pujol. N.o H.o 15752, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 28 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.,** una finca ubicada en la Avenida San Martín número 1272, con edificio compuesto de subsuelo, piso bajo, dos pisos altos y azotea, con las siguientes distribuciones: SUBSUELO, dos piezas grandes, vestíbulo, w. c., lavaderos y escalera interior que conduce hasta la azotea. PISO BAJO zaguán de entrada, que sirve para entrada de automóviles, jardín al fondo y garage. PRIMER PISO, hall, sala comedor, cocina, y en entrepiso tres piezas, etc. SEGUNDO PISO, vestíbulo, 4 habitaciones, y baño, y azotea, la que ocupa toda la superficie de la casa. Terreno mide: 8.66 metros de frente al N. por 32.38 metros de fondo en el costado E.; 29.17 metros en el del O., teniendo 9.20 metros en el contrafrente al S.

BASE DE VENTA $ 29.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.932 con 920 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 14 de noviembre de 1916.
2|203 v. Nov. 28.

CAPITAL

FINCA, CALLE SAN JUAN Nos. 2021|53 entre las de Sarandí y Rincón. N.o H.o 8983, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 28 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.,** una finca ubicada en la calle San Juan números 2021|23|35|37|41|43|51|53 con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentra su edificio. Terreno mide: 48.90 metros de frente al S., por 58.24 metros de fondo en el costado E., y 57.65 metros en el del O., teniendo en su contrafrente al N., 47.29 metros, previniéndose que a los 12 metros del ángulo del fondo N. O., del terreno, empieza un martillo en contra de 0.40 metros con una pequeña inclinación hacia el S. E., martillo que termina a los 11.73 metros donde tiene 0.78 metros hasta encontrar la línea del fondo, o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 151.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 150.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 140.394 con 154 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 14 de noviembre de 1916.
2|204 v. Nov. 28.

CAPITAL

CASA CALLE NAVARRO ESQUINA MARCOS Paz N.o 3587 (Villa Devoto). N.o H.o 9959, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 29 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LA 1 P. M.,** una casa ubicada en la calle Navarro esquina Marcos Paz N.o 3587 con jardín al frente, y edificio compuesto de comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, etc.; y terreno que mide: 10.04 metros de frente al N. O., por 25|18 metros de fondo y frente por el lado S. O.

BASE DE VENTA $ 5.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 4.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 4.242 con 063 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 15 de noviembre de 1916.
2|211 v. Nov. 29.

SUCURSAL SAN LUIS

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASAS EN la ciudad de Mercedes. Préstamo N.o H.o 217|17654 serie C. . A. 6 o|o de $ 6.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el lolal de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín número 494, el día **VIERNES PRIMERO DE DICIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DIEZ DE LA MAÑANA,** dos casas contiguas, ubicadas en la ciudad de Mercedes, jurisdicción de la provincia de San Luis, calle General Pedernera esquina a la de Junín número 352, compuesta la primera de planta baja y alta con cuatro piezas y demás dependencias, y la segunda de planta baja con el mismo número de habitaciones que la anterior. Su terreno mide, 21.65 metros de este a oeste por 42.30 metros de sur a norte, lo que hace una superficie de 937 metros 44 1|2 decímetros cuadrados; lindando: al norte, con herederos de Páez; al sur, con la calle Junín; al este, con la calle General Pedernera y al oeste, con don Avelino Luna.

BASE DE VENTA: $ 8.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 6.210 con 999 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 (capital federal) o a su sucursal en San Luis. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 17 de noviembre de 1916.
2|231 v. Dic. 1.

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE NECOCHEA. Préstamos N.o H.o 1019|5182 al 1024|5187, serie C. H. A. 6 o.o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en e local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **VIERNES PRIMERO DE DICIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS Y TREINTA DE LA TARDE,** los inmuebles que a continuación se detallan:

N.o H.o	Lote	Superficie	Hipoteca	Deuda actual	Base de venta
1019|5182	1	242 h. 78 a. 19 c.	$ 14.500	$ 13.471:078	$ 18.500
1020|5183	2	213 ,, 87 ,, 26 ,,	,, 13.000	,, 12.077:518	,, 16.000
1021|5184	3	250 ,, 59 ,, 88 ,,	,, 16.000	,, 14.864:638	,, 21.000
1022|5185	4	239 ,, 90 ,, 27 ,,	,, 14.500	,, 13.471:078	,, 18.500
1023|5186	5	232 ,, 99 ,, 08 ,,	,, 15.000	,, 13.935:598	,, 19.000
1024|5187	6	231 ,, 29 ,, 86 ,,	,, 15.000	,, 13.935:598	,, 19.000

El campo de que se trata se encuentra ubicado en el partido de Necochea, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, con sus alambrados y cuanto se encuentra adherido al suelo cuyos linderos se expresan en el plano firmado por el ingeniero José A. Tresseus, que se encuentra agregado al expediente de préstamo.

El o los compradores continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria que reconoce cada lote y abonarán en dinero el exceso sobre la deuda actual hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de mayo 245 (capital federal), o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 17 de noviembre de 1916.
2|230 v. Dic. 1.

VICTOR M. RODRIGUEZ

JUDICIAL. — PASCO 774, ENTRE INDEpendencia y Chile, 6 m. 92 cmts. por 30 m. 31 cent. Superficie 209 m2. 740 dem2. Sala a la calle, 5 piezas, cocina, m. c., un cuarto de baño, un patio y cloacas domiciliarias. La construcción se halla en buenas condiciones de conservación y su situación es excelente. Orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Manuel A. Marini, en el expediente testamentario de doña María Vattuone de Valo y Juan Bautista Valo. Base $ 10.722.93 m|n. o sean las 2|3 partes de la tasación.

El **miércoles 29 de noviembre,** a las 2 p. m. m. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Otros informes, Lavalle 1959, de 10 a 11 a. m. U. T. 2466 Libertad.
2|188 v. Nov. 29.

JUDICIAL. — POZOS 1043, ENTRE HUMberto 1.o y Carlos Calvo. Mide 7 m. 794 cent. por 22 m. 732 cent. Superficie 177 m2 17 demts2. Sala a la calle cuatro habitaciones, dos cocinas, w. c., una pileta, patio y cloacas domiciliarias. Situada en un paraje inmejorable y en buenas condiciones de conservación. Orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Manuel A. Marini, en el expediente testamentario de doña María Vattuone de Valo y Juan Bautista Valo. Base $ 9.353.46 m|n. o sean las 2|3 partes de la tasación.

El **miércoles 29 de noviembre,** a las 4 p. m. m. Seña 8 o|o de comisión. Otros informes, Lavalle 1959, de 10 a 11 a. m., U. T. 2466 Libertad.
2|187 v. Nov. 29.

Salaberry y Bercetche

TRANSFERIDO HASTA NUEVO AVISO

Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario

8000 vacunos alta mestización Durham en muy buen estado del establecimiento "San Pascual del Moro", a 5 leguas de Quequén F. C. S.

El domingo 19 de noviembre, a las 12 m., en el mismo establecimiento.

En la venta se incluyen los planteles puros por mestización, origen de Raúl y Héctor Villanueva, vacas lecheras especiales, toros de pedigree y p. p. c., a galpón y a campo.

Detalle:
4500 novillos Durham, 2, 3 y 4 años.
650 íd. íd. 1 año.
1700 vacas Durham con y sin cría.
200 vaquillonas de 2 años.
600 terneros de 1 año.
Planteles: 65 vacas con
42 terneros.
96 vacas con
54 terneros.
20 vaquillonas de 2 años.
Toros: 12 toros a galpón.
61 toros a campo.

Las haciendas serán debidamente clasificadas y se presentarán en lotes apropiados. Más adelante publicaremos detalles completos y horarios de trenes.

Informes a nuestras casas, Buenos Aires y Rosario. — Salaberry y Bercetche. 2|106-v-nov. 18

CARLOS OGNIO

POR ADJUDICACION DE BIENES. — CAsa quinta en Ramos Mejía. A plazos. "Villa Alejandrina", lindando con "La Manuela" de Frumento, y con el doctor Jose M. Ramos Mejía, sobre la cale Mármol (antes Saavedra) entre Norte América y Francia, 53.20 metros de frente al S. O., por 37.18 metros en el S. E. 88.98 metros en el N. O., y 43.32 metros en el contrafrente o sean 3310 metrs cuadrados, 34 decímetros, equivalentes a 5080 varas cuadradas: 5 habitaciones, cuarto de baño, vestíbulo, 2 cocinas, despensa, dos glorietas, molino con 2 tanques, 2 cocheras con 3 piezas en los altos y varias dependencias; gran portón jardín, etc.

El **viernes 24 de noviembre,** a las 4 p. m. en mi escritorio, Corrientes número 1375, (3er. piso).

Base de venta, $ 25.000 moneda nacional; pagaderos mitad al contado y el saldo a 2 años de plazo, con garantía hipotecaria 9 o|o de interés, pagaderos por semestres adelantados. Orden de venta del Banco de la Nación Argentina y Banco de Galicia y Buenos Aires en la adjudicación de bienes de don Francisco López Bonome o Francisco López de Domingo, cuyo juicio tramita por el juzgado de comercio del doctor Félix Martín y Herrera, secretaría Britos. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Nota: La casa puede visitarse libremente a toda hora. 2|229 v. Nov. 24.

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL — EN SAAVEDRA. — Manzanares 2351 y 53 entre Cabildo y Obligado frente a Balcarce — calle adoquinada — tranvías en todas direcciones. Terreno: 8m66 de frente por 37m50 de fondo. Edificio: planta baja y alta, la casa baja: sala, vestíbulo, escritorio, comedor; 4 dormitorios, baño, cocina, dos piezas de servicio, patio cubierto, w. c. La casa alta, la misma distribución, un dormitorio más, y una pieza de madera. Construcción moderna; frente imitación piedra, con balcones y puertas de hierro, zócalos de mármol, carpintería de cedro y pino, celosías metálicas, cielos rasos de yeso; pisos pino tea y mosaico, escaleras de mármol, luz eléctrica, aguas corrientes, etc. Base $ 21.333.33 las dos terceras partes de la tasación. El **domingo 26 de noviembre** a las 4 p. m., en la misma. Por orden del señor juez de paz de la sección 23, en el expediente Dassi Vatteroni Felipe contra Pesci Alfredo. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. 2|226-v-nov. 26

Rodolfo Guillón y Cía.

120 TOROS DURHAM EN TRENque Lauquen — Puros por cruza y criados a campo, de 2 1|2 años, procedentes del establecimiento San Juan y que venderemos por cuenta y orden de los señores Pedro S. Etcheberry y compañía, efectuando el remate para comodidad de los concurrentes, en nuestro local de ventas próximo a la estación Trenque Lauquen, F. C. O.

El **miércoles 22 de noviembre,** a la 1.30 p. m. y de acuerdo con la clasificación en lotes de 5 y 10 toros, habiendo lotes que se venderán de a uno, con opción.

Los productos de San Juan, de Etcheberry, tienen su origen en los famosos planteles de D. Bernardo Garat, adquiridos hace 40 años por los señores Pedro S. Etcheberry y compañía y su refinamiento corresponde a una selección prolija de padres, hecha inteligentemente en los torneos de la Sociedad Rural y en las ventas de los mejores productos Shorthorn importados.

El conjunto que se ofrece en venta, uniforme en su calidad y estado, se encuentra en condiciones para el servicio inmediato y es susceptible de producir la mejor vaquillona de cría o el novillo de gran tipo, peso y precocidad.

120 toros de 2 1|2 años, criados completamente a campo y que han sido seleccionados de la producción del establecimiento San Juan, lo que nos permite llamar la atención de los señores criadores, pues al efectuar compras harán una verdadera adquisición y podrán dispersar en sus rodeos el beneficio de sus notables condiciones.

Próximamente horario de trenes. Comisión 6 o|o a cargo de los compradores. Más datos a nuestros escritorios en Trenque Lauquen, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillon y compañía. 2|210 v nov 21

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CORDOBA. PEDAnía Mojarras. Lugar denominado "El Aguila", departamento Tercero Abajo. Propiedad en terreno de 342.50 mts. de frente al O. por 1000 mts. de fondo al E. Linda: al O. José Binelli, al S. Juana de Echrevens, al N. Teodosia A. de Tissera, y al E. Ramón Cárcano.

BASE: $ 4 575 m|n.

El **día 17 de noviembre de 1916,** a las 3 p. m. en mi escritorio procederé a su venta por orden del señor juez de 1,a instancia doctor Colombres. Juicio Sociedad Argentina de Edificación contra doña Dolores Acevedo de Schrevens y otro, autos por la secretaría del doctor Sandullo. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión al comprador, 2 o|o. Informes en mi escritorio. — Víctor Sandullo, secretario.
2|143-v- nov. 17

MARIO LIVINGSTON

JUDICIAL. — CAMPO "EL COMUNAL" en Santa Fe, Dep. Garay. Dist. Helvecia, a 3 leguas de la estación Naré F. C. C. N. 4.055 hect. 37 ás. 46 cts. divididas en 12 lotes. Apto para agricultura y alfalfa, agua buena a 3 y 4 metros de profundidad. Orden del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor J. C. Lagos, secretaría del doctor P. Achaval Rodríguez, en los autos Bracht y Cía. con la sucesión de doña Aurora Merediz de Burgis y el doctor Enrique Meredlz. Base, $ 30 la hectárea.

El **miércoles 29 de noviembre,** a las 3, en mi casa, Cangallo 466. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 2|208 v. Nov. 28.

Pereyra, Wallace y Cía.

EN JEPPENER, F. C. S. EL SABAdo **18 de noviembre,** a la 1 p. m., 260 vacunos, 60 capones matadero.

Detalle: 40 vacas gordas; 150 novillos de 1 1|2 y 2 años buen estado y clase, en lotes; 50 novillos de 1 año buen estado y clase; 10 vaquillonas de 1 1|2 año tamberas buen estado; 20 vacunos al corte; 2 toros buen uso; 60 capones matadero; 7 yeguas con dos potrillos al pie.

Con seguridad habrá más hacienda.

Por informes, dirigirse en Jeppener al señor Juan J. Antuñez o a nuestro escritorio, Perú 375. U. T. 704 (Avenida). — Pereyra, Wallace y Cía.
2|205 v nov.17

Bravo Barros y Cía.

CASA EN PALERMO. — JUDICIAL. —Humboldt 1885, entre Costa Rica y San Salvador. En buen estado. Renta: $ 40 mensuales. A cinco cuadras de Rivera y a seis de Santa Fe. Juez Dr. César A. Campos, secretario Dr. Gabriel Fernández. Juicio Battistina Codino de Risso con la sucesión de Don Juan Bautista Itharte. Base $ 6.000.

El **domingo 26 de noviembre,** a las 4 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 por 25m98 (10 v. por 30). Edificio: Tres habitaciones, cocina, cocina de madera y galería de mosaicos. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o a precio de comisión. Informes 351 San Martín 361, Bravo Barros y Cía. 2|164 vnov. 25

CASARES Hnos. y DIEHL

1350 vacunos en los Toldos, (F. C. Oeste)

HACIENDAS DE BUENAS CLASE y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas, procedentes de acreditados establecimientos de la zona, y que realizaremos de acuerdo con el siguiente detalle:

200 novillos de 2 1|2 años, buen mestizo Durham, buen estado.
320 novillos de 2 años Durham, muy buena clase, buen estado, mochos, una marca.
150 novillos de 1 año, mestizo Durham, buena clase y estado.
150 vacas Durham, buen estado con crías.
150 vacas secas mestizo Durham.
150 vacas mestizo Durham, buen estado con
150 terneros.
100 vaquillonas buen mestizo Durham de uno y dos años.

El **sábado 18 de noviembre,** a las 2 p. m., en las instalaciones del señor Arnaldo Rocca, en Los Toldos (F. C. Oeste), con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Pedidos de local, consignaciones y otros informes, a nuestro representante en Los Toldos (F. C. O.), señor Angel Beristayn, o en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires.—Casares Hnos. y Diehl.
2|154v.17nov.

4700 vacunos Durham en Charlone, F. C. P.

INCLUSO 2.000 VACAS Y VAQUIllonas muy especiales de cría, 1.500 novillos de 2 1|2 años y 1.200 terneros de año muy buena clase y estado en nuestro remate especial de haciendas generales en nuestras instalaciones en Charlone, ferrocarril Pacífico.

El remate se efectuará el **jueves 30 de noviembre,** a las 12 m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires o a nuestro representante en dicha localidad, señor José M. Blanco.

Próximamente detalles completos. — Casares Hermanos y Diehl.
2|223-v. nov. 29

Pedro J. Galíndez

JUDICIAL. — POR DISPOSICION del señor juez doctor Adolfo Casabal, en el juicio seguido por Juan Boracchia con Vito Virginillo hoy su concurso, por la secretaría del señor Persiani, remataré un lote de terreno situado en la avenida San Martín entre Trelles y Fontes, compuesto de 8m66 de frente al sud por 49m24 de fondo al Este y 48m92 al Oeste.

El **domingo 26 de noviembre,** a las 5 y 30 p. m., en el mismo. Base pesos 4000 m|n. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Victoria 430.
2|178-v-nov. 25

RIVERO y VIALE

IMPORTANTE LIQUIDACION DE haciendas, útiles, enseres y muebles, en el establecimiento Polvaredas, sobre las estaciones de Del Carril F. C. S. y Polvaredas F. C. Pal. M. V. (trocha angosta) por orden del señor Francisco Lizaso y el concurso de algunos vecinos de la zona.

El **sábado 25 de noviembre,** a la 1 p. m. Tenemos anotados para este remate 1.700 vacunos Durham, 1.500 ovejas capones y borregos Lincoln, 1.000 yeguarizos mestizos Percherón, Clydesdale y tiro liviano.

Oportunamente publicaremos los detalles. Por datos, a nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S., y en Buenos Aires, Venezuela 1230.
2|186 v n 24

GUERRICO & WILLIAMS

JUDICIAL. POR ORDEN DEL señor juez doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Enrique A. Peña, en el expediente núm. 3417, remataremos los siguientes muebles, cuadros y mercaderías: Una hermosa biblioteca de nogal 8 puertas de cristal, que se puede fácilmente dividir en dos bibliotecas de dos cuerpos, otras dos bibliotecas en las mismas condiciones, pero más bajas, buen juego dormitorio inglés de nogal, un gran armario del mismo estilo, botinero, mesa de cedro, sillas que hacen juego, juego sala antiguo de caoba, mesa de centro íd., varias mesas escritorio, juego tapizado, caja hierro Basch, armario antiguo de caoba, biblioteca roble por sección, buenos cuadros entre los cuadros dos lindas acuarelas de Gabribi y pasteles de Elizalde, estatuas de bronce y petit bronce, columnas onix, otras de nogal, adornos, etc.

El **lunes 20 de noviembre,** a las 3 de la tarde, en nuestra casa Bmé. Mitre 757, donde están en exposición desde hoy. Comisión 10 o|o.—Guerrido y Williams. 2|225 v n 19

JOSE A. GARCIA

JUDICIAL. — EXCEPCIONAL PROPIEDAD — Avenida América 3360, entre Lavallol y Campana compuesta de un terreno de cuatro lotes, y en el centro un edificio de cinco habitaciones y demás dependencias, jardín al frente con árboles frutales y florales con la base de 5.000 pesos moneda nacional, debiendo el comprador cargar con una deuda de adoquinado que deberá pagarse por cuotas y cuyo importe es de 8.949 pesos con 58 centavos moneda nacional. Título perfecto.

El **jueves 30 de noviembre** a las 3 p. m., sobre la misma propiedad donde estará mi bandera, procederé a vender en pública subasta y al mejor postor con arreglo al edicto judicial siguiente:

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor Adolfo Casabal, secretaría del autorizante, se hace saber que en el juicio seguido por don Carlos Kessler contra doña JUSTA LEONARDA EXPOSITO de VILLAVERDE sobre cobro ejecutivo de pesos, ha sido nombrado el martillero José A. García para proceder a la venta el día y hora que al efecto designe, previa publicación de avisos por el término de quince días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, la propiedad Avenida América 3360, compuesta de un terreno de cuatro lotes que llevan los números 12, 13, 14 y 15 con todo lo edificado, cuya superficie es de 34 metros 64 centímetros de frente por 49 metros 18 centímetros de fondo, con la base de 5000 pesos moneda nacional, debiendo el comprador cargar con una deuda de adoquinado que importa pesos 8949 con 58 centavos moneda nacional. El martillero deberá percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Más datos, Alsina 489, escritorio del martillero.

Buenos Aires, noviembre 10 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario. 2|218 v. Nov. 30

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
886 . LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

MATRIMONIO DESEA ENCONTRAR otro, para tomar departamento módico de 3 a 4 piezas, de Callao al Once. Dirigirse a la administración de este diario.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado . . .	$	10.000.000
Capital subscripto . . .	,,	5.000.000
Capital realizado . . .	,,	5.000.000
Reservas	,,	800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente . .	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	,,
A plazo fijo de 60 días	3	,,
A plazo fijo de 90 días	4	,,
A plazo fijo de 130 días	4½	,,
A plazo fijo de 1 año	5	,,
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	,,
En liras italianas con giros sobre Italia	3	,,
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	,,

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. —Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital	$ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva . . . ,,	14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828; N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4528; N.o 10, Boedo 885; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual	
Por depósitos en c. corriente .	Sin interés:	
Id. íd. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. íd. íd. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. íd. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. íd. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o

El Banco cobra:

	Anual	
Por adelantos en c. corriente .	8	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo .	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado . . $	10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario . . . . . . ,,	922.330 ,, ,,

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días .	2	o|o	2	o|o
Id. íd. íd. 60 días . .	3	o|o	3	o|o
Id. íd. íd. 90 días . .	4	o|o	4	o|o
Id. íd. d. 180 días . .	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado. $		125.000.000
Id. emitido . . . . . ,,	50.000.000	
Id. sec. hipotecaria ,,	25.000.000	75.000.000
Capital realizado . . ,,		62.301.000
Fondo de reserva. . ,,		6.717.723

Casa matriz: La Plata. Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 455.

58 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Undos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones; recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones en efectivo y con prenda agraria.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona: Depósito en c|c. m|l. .	1	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días .	1 1|2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días.	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días .	3	o|o
Mayo plazo convencional.		
Cobra: Por adelantos en c|c. .	8	o|o

Buenos Aires, 1.o de octubre de 1916. — Virginio Maffei, gerente.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

LA CUESTION DE LOS VIVERES

Reglamentación en Inglaterra

Comentarios periodísticos

LONDRES, noviembre 17. — Respecto al proyecto gubernamental para reglamentar la repartición de las materias alimenticias, los comentarios de la prensa, así como los oradores en la cámara de los comunes, aprueban sin reserva la actitud del gobierno.

La única crítica hecha se refiere a que el pueblo desearía que se tomaran medidas más draconianas, y a que hubieran tenido que ser tomadas más pronto.

El "Westminster Gazette" declara que el público aceptará no solamente las medidas propuestas, sino medidas mucho más rigurosas, siempre que se le haga comprender que solamente de esa manera se puede batir completamente al enemigo, quien desde hace mucho tiempo se ve obligado a hacer sacrificios mucho mayores.

El gobierno tiene la facultad de tomar medidas muy superiores a las que fueron tomadas por los alemanes respecto al control de la alimentación.

Los precios elevados y la escasez de los productos, marchan a la par en Alemania.

El objeto nuestro es el de reducir los precios y reglar el consumo.

Hemos vivido en unas condiciones de bienestar sin igual, que nos permiten reducirnos grandemente.

No solamente el público lo desea sino también pide al gobierno tomar rigurosas medidas para obtener la reducción antes que privar el ejército y la marina del tonelaje o de la mano de obra que podría ayudarlos para obtener la victoria.

El "Daily Graphic" dice: El plazo dado por el gobierno para tomar estas medidas constituye una prueba más de lo poco preparados que estábamos para la guerra y de lo poco que comprendíamos lo que realmente implica la guerra.

Pero, Gran Bretaña, está ahora enteramente erguida y no habrá vacilación por su parte hasta que sea Alemania completamente vencida.

El "Daily Telegraph" dice: Ha sido el gobierno muy sorprendido al ver que las nuevas medidas han sido acogidas por el público no solamente con serenidad, pero con un sentimiento de alivio y de satisfacción. La nación vive con un objetivo único y comprende que la nueva línea de conducta tiende hacia dicho objetivo puesto que tiene por fin sostener el ejército y el abastecimiento de municiones.

El "Daily News" dice: La acogida hecha por el público a las propuestas del ministro de comercio, Mr. W. Runciman, debería alentar el nuevo controleador de los abastecimientos a hacer pleno uso de sus poderes.

La nación ha quedado, durante largo tiempo, en la espera de una exhortación oficial a la economía y se encuentra dispuesta a someterse a la reglamentación por las autoridades que está hecha con el objetivo único de estimular la conducta de la guerra.

El controleador de los abastecimientos inicia su tarea con una opinión bien dispuesta en su favor y sabiendo que las medidas no molestarán al público, pero aumentarán la confianza de la nación, equipándola por la tarea que le incumbe.

Los corresponsales parlamentarios de los diarios hacen resaltar que los debates de ayer en la cámara de los comunes daban la impresión de que la guerra ha de prolongarse.

Sir John Simon, especialmente insistió sobre el hecho que la verdadera fuerza de Gran Bretaña consiste en lo que está en condiciones para resistir y sufrir hasta el fin.

El "Times" sabe de buena fuente que la emisión de bonos de alimentos no es por el momento necesaria, siendo la situación actual tal que la adopción del sistema alemán aparece muy improbable.

El submarino Deutschland

Choque con un remolcador

NUEVA YORK, noviembre 17. — Telegrafían de New London que el submarino "Deutschland" regresó esta mañana a las 5.15 a raíz de una colisión con uno de los remolcadores que acompañaban al submarino.

El choque se produjo a una distancia de doce millas.

Seis marineros que formaban parte de la tripulación del remolcador perecieron ahogados.

Alrededor de Polonia

Texto de la protesta del gobierno ruso contra la creación por Alemania y Austria-Hungría, de un reino de Polonia.

(Remitida por la legación de Rusia)

Con desprecio del derecho de gentes, las autoridades militares alemanas y austro-húngaras, en Varsovia y Lublin, acaban de proclamar que las provincias rusas de la Polonia formarían en adelante un estado aparte. El gobierno imperial de Rusia protesta contra ese acto, que constituye una nueva violación de las convenciones internacionales solemnemente juradas por Alemania y Austria-Hungría; y lo declara nulo y sin valor.

Deja constancia de que las provincias del reino de Polonia no han cesado de formar parte integrante del imperio de Rusia, y de que sus habitantes se hallan ligados por el juramento de fidelidad que prestaron a su majestad el emperador su augusto soberano.

EN LA CÁMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, noviembre 17. — En la sesión de los Comunes, se prosiguió la discusión de las proposiciones del gobierno respecto a los artículos alimenticios.

Abordando la cuestión de los submarinos, el ministro de comercio, Mr. Runciman, declaró que el seguro contra los riesgos de la guerra establecido por el gobierno, queda solvente.

La prima, que al principio de la guerra era de 5 o|o, no tardó en caer al uno por ciento, y ha quedado en esa tasa durante todo el período de la guerra; es solamente en estos últimos tiempos que experimentó un alza pequeña sobre esa tasa, con el sólo fin de rectificar las cuentas, pero la prima se mantiene sensiblemente en el 1 o|o.

Después de un examen detenido, la disminución del número de buques destinados al transporte de los artículos alimenticios no obedece al resultado de la guerra submarina, sino que es debida a las exigencias enormes del ejército y de la marina, como también a la cosecha deficiente de Norte América, que obligándonos a recurrir a los trigos de Australia, nos obliga a emplear un número de buques mucho mayor.

Mr. Runciman agradeció por la acogida cordial dispensada a sus proposiciones en la cámara.

PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, noviembre 17. — Se publicó el siguiente comunicado oficial:

La noche transcurrió con relativa calma en todo el frente.

Nuestros cañones obligaron a dos aviones a aterrizar en nuestras líneas, uno anteayer al sur de Atmichy, otro ayer cerca de Roycemaitz. Hicimos prisioneros a los aviadores.

Ayer nuestros aviadores libraron en la región de Amiens, 54 combates, a raíz de los cuales el teniente Heurtaux derribó a su décimotercero, y el teniente Guynemer al vigésimo aparato.

Durante la noche fueron ejecutados varios bombardeos, principalmente contra la estación y usinas de Ecshsuralzette en Luxemburgo y el depósito de aviación de Teignier.

Fueron arrojados más de 1500 kilos de proyectiles.

EN EL MAR

VAPOR PORTUGUES PERSEGUIDO POR UN SUBMARINO

LISBOA, noviembre 17. — Se anuncia oficialmente que un radiograma informa que un submarino alemán persiguió frente a las islas Canarias a un vapor que se cree portugués.

INGLATERRA

La paz tras la victoria

LONDRES, noviembre 17. — Comentando los esfuerzos desesperados que hace Alemania para aumentar sus ejércitos y reorganizar su industria, el diario "Times", dice: "Estamos todos mucho mejor equipados para rechazar esta tentativa desesperada.

"Nuestras fábricas de municiones trabajan tanto como pueden.

"Tenemos grandes reservas de hombres, todavía intactos.

"La situación interna de Alemania es mucho peor que la nuestra; y a moral, disciplina y unanimidad de sentimientos de los aliados, no dejan nada que desear.

"Es con una confianza tranquila, sin temor ninguno, que contestamos al desafío del enemigo.

"Si Alemania quiere la guerra sin cuartel, la tendrá.

"Gran Bretaña no tiene por costumbre hacer la paz antes de obtener la victoria".

ESTADOS UNIDOS

El Deutschland

NUEVA YORK, noviembre 17. — Comunican de New London anunciando que el submarino alemán Deustschland salió de aquel puerto con destino a Bremen.

BRASIL

El nombramiento del doctor Silvio Romero. — Comentarios. — El monopolio del tabaco. — La subsecretaría de relaciones. — Elogio presidencial. — Presidencia del instituto de abogados. — En honor del doctor Neiva. — Monopolio de los seguros.

RIO DE JANEIRO, noviembre 17. — El "Jornal do Commercio", "Correio da Manha", "O Paiz", "Gazeta de Noticias", "O Imparcial", "A Epoca" y todos los diarios de la tarde de ayer se ocupan de la designación del doctor Silvio Romero (hijo), para jefe de sección del ministerio de relaciones exteriores.

Esos diarios aplauden el nombramiento hecho por el doctor Souza Dantas promoviedno a aquél para el más alto puesto interno del ministerio, diciendo que es un acto de justicia, realizado deliberadamente por el doctor Souza Dantas como el último acto de su gestión interina frente al ministerio de relaciones exteriores.

—La asociación comercial ha discutido el proyecto presentado en el senado por el cual se establece el monopolio fiscal del tabaco.

La aludida corporación se prepara para combatir enérgicamente ese proyecto presentado en el senado por el cual se establece el monopolio fiscal del tabaco.

La aludida corporación se prepara para combatir enérgicamente ese proyecto.

—Habiendo el ministro de relaciones exteriores general Lauro Müller vuelto a hacerse cargo de la cartera, el doctor Luis Martins de Souza Dantas ha reasumido también la subsecretaría del mismo ministerio y para cuyo puesto fuera designado a raíz del nombramiento del doctor Gastão da Cunha, para embajador del Brasil en Portugal.

El presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, recibió en audiencia al doctor Souza Dantas para agradecerle los servicios prestados durante su gestión interina al frente del ministerio de relaciones y en esa ocasión lo elogió por la forma en que condujo el desempeño de sus funciones.

—Anoche asumió la presidencia del instituto nacional de abogados el doctor Rodrigo Octavio.

Con tal motivo se realizó un acto sencillo al cual asistió numerosa concurrencia.

—La clase médica con el fin de celebrar la actuación descollante del doctor Arturo Neiva en la Argentina, donde estuvo contratado por el instituto bacteriológico de Buenos Aires, para organizar una de sus principales secciones y también por su reciente nombramiento de jefe de la campaña sanitaria que contra la malaria se desarrollará en el estado de San Pablo, le ofrecerá mañana un gran banquete que tendrá lugar aquí en el restaurant Asyrio.

—El senador Alcindo Guanabara ha presentado a la alta cámara un proyecto por el cual se establece el monopolio fiscal de los seguros. "Jornal do Commercio" publica íntegramente el proyecto.

CHILE

SANTIAGO, noviembre 17 — El señor Besa ha comunicado al presidente de la república, que los radicales aceptan el gabineto universal, siempre que se estudien algunas consideraciones de orden político.

—El señor Sanfuentes llamará hoy a su despacho al organizador del futuro gabinete; es probable que sea el señor Aníbal Rodríguez.

—Resultó brillante la manifestación en el Club Radical en honor del ex embajador chileno en Wáshington señor Suárez Mujica.

—Sin desaparecer la gravedad del estado del señor Riesco, éste ha experimentado hoy una leve mejoría.

—La comisión organizadora del Congreso Dental Panamericano que se reune periódicamente, ha recibido adhesión de distinguidos profesionales españoles.

—Comunican de La Paz anunciando que dos diputados han pedido el enjuiciamiento al diario "El Fígaro" por revelar las sesiones secretas de la cámara de diputados.

—El congreso dictó una nueva ley de moratoria hasta el 31 de diciembre de 1917.

URUGUAY

Novedades políticas

MONTEVIDEO, noviembre 17. — Ninguna ocurrencia se ha señalado hasta hoy en materia política. La prensa se limita a recoger los múltiples rumores que circulan a propósito de la constitución del nuevo ministerio, y de las intenciones del futuro gobernante, pero sin que ni entrelíneas pueda descubrirse algo concreto que elimine el signo de interrogación que todavía todo lo domina.

Un personaje nacionalista a quien entrevisté, me declaró que no participaba de la tendencia radical que caracterizó los últimos actos del directorio del partido y que tuvieron como consecuencia la disolución del anterior gabinete y el distanciamiento entre el doctor Viera y los dirigentes de las fracciones del llano. Creo — me dijo — que después de los últimos acontecimientos, el doctor Viera ha quedado sólo; no debimos en consecuencia abandonarlo. Impediríamos así que se entregue a nuestros adversarios, y lograríamos quizá que acompañara a los partidos populares en su patriótica gestión.

Por lo demás, y sin que ello importe exteriorizar la más mínima falta de respeto hacia la opinión referida,—puede asegurarse en general que el nacionalismo responde entusiastamente a esas tendencias que no comparte el personaje aludido, y se prepara a intervenir, unido y sólo, en la próxima lucha comicial.

—La prensa de ayer inserta telegramas de Mercedes, noticiando que ha quedado definitivamente confirmada la concentración colorada en el departamento de Soriano.

El hecho merece destacarse entre el cúmulo de informaciones políticas circulantes, a decir verdad, en el referido departamento era en el que menos se podía esperar la hoy realizada unificación, pues el coloradismo se encontraba dividido en tres fracciones y sus hombres dirigentes conservaban un profundo distanciamiento personal, originado por las diversas incidencias a que dieron lugar las elecciones de julio.

MONTEVIDEO, noviembre 17. — El lunes en la inauguración oficial de la Constituyente, se serviá un lunch. El doctor Campisteguy pronunciará el discurso de apertura; Beltrán hablará en nombre de los nacionalistas; Frugoni en el de los socialistas; Secco Illa en el de los católicos, clausurando el acto Prando, que hablará en nombre de los riveristas.

—El doctor Viera comunicó al senador Rodríguez no poder celebrar hoy la conferencia acordando con motivo de la enfermedad de su hijo, postergarla para el lunes.

—En estos momentos reúnese la Constituyente para tratar entre otras cosas los poderes de Tacuarembó y Artigas; los batllistas no concurrirán.

—El "Día" dice que en el caso de que hubiera número y se adoptara alguna resolución, la asamblea debe respetar las disposiciones de la ley, que determina la representación de cada partido y no consiente distribuir las bancas como hicieron los nacionalistas, con Tacuarembó y Artigas que cedieron bancas a los anticolegialistas. Estas manifestaciones no tienen eco en la asamblea, pues habiendo número se aprobarán los poderes.

—Murió Zervino, víctima del incidente Moulin Rouge de que informé ayer.

MONTEVIDEO, noviembre 17. — El mercado de lanas está firme y activo. Ayer tarde realizóse una operación en lana, cruza excepcional, obteniéndose diez pesos. Este precio no puede servir de base, pues trátase de un lote con más de 75 o|o de rendimiento. Los precios corrientes hoy son 9.50 a 9.60 por lanas cruzas y de 8.80 a 8.90 porcruza s.

—Aun cuando no se puede asegurar quién será designado ministro de hacienda, dícese que Aragón y Etchart ocupará el cargo.

—Anuncian de Soriano que la fracción riverista de este departamento hállase dispuesta a entrar en negociaciones con la comisión departamental a nombrarse en breve, lo que aseguraría el acuerdo de todo el partido para las próximas elecciones.

—Numerosos constituyentes que no comparten el criterio de la comisión de poderes en el asunto de Tacuarembó y Artigas, no concurrirán a sesión hoy, a fin de no hacer número, pues como el lunes debe realizarse la inauguración solemne, en la reunión siguiente los convencionales colorados podrían defender la verdadera interpretación de la ley.

—Con motivo de ser el 21 del corriente el cuarto aniversario del fallecimiento del teniente general Máximo Tajes, sus amigos resolvieron celébrar un homenaje.

—Los diarios ocúpanse de la carestía del papel de diario y dicen que el papel no debe pagar derechos aduaneros, mucho menos hoy, en razón de su carestía.

—A una elocuente demostración de duelo da lugar el sepelio que realizáse en estos momentos de los restos de Francisco Zerbino, fallecido trágicamente ayer tarde.

—Muy sentidos los fallecimientos de Josefa Pereira de Besga y Agustín Ferrando y Olaondo.

—El ejecutivo pasó un mensaje a la asamblea, adjuntando un proyecto de ley admitiendo el desistimiento propuesto por John J. Pope en representación del Uruguay Railway, del contrato ad referéndum celebrado para las construcciones de ferrocarriles del estado autorizando la devolución de la garantía depositada.

GUERRA Y MARINA

DONACION DE OBRAS

Resolvióse aceptar la donación de obras sobre la técnica del material de guerra, consistente en 42 volúmenes que con destino a la biblioteca del gabinete balístico ha hecho su actual jefe, mayor Abraham Quiroga.

JUSTICIA MILITAR

Ha pasado a prestar sus servicios a la auditoría general de guerra, el auditor de región equiparado a teniente coronel Francisco L. Albarracín, que deberá prestar sus servicios en la dirección general de personal.

A la tercera división del ejército ha pasado el de igual clase Alfredo Laigle.

PERMUTA

Se ha concedido la permuta de sus actuales destinos a los coroneles Julio Chippoelt y Juan A. Iturralde, actuales comandantes de las brigadas 10.a y 9.a de infantería, respectivamente.

PASES EN EL EJERCITO

El director de personal, coronel Arganzadi, ha dispuesto los siguientes pases en el ejército:

Al distrito militar número 65, el mayor Guigne Fornás, en reemplazo del de igual clase retirado, Pedro Gras, que pasa a su anterior situación de revista; a la escuela superior de guerra, el maestro de gimnasia y esgrima, asimilado a capitán, Italo Barbán; a la dirección general de tiro y gimnasia, el maestro Angel Arias y el capitán Adolfo Fernández; al 2.o de montaña el maestro de esgrima Julián Rodríguez; al 1.o de artillería montada, el teniente 1.o Juan Costa; a la dirección general de material, el de igual clase José M. Moreno; al 1.o de infantería el subtenente Santiago Traffebatti; al 3 de artillería el capitán Juan Condanes.

BOLSAS PORTA-EQUIPOS

El doctor González ha dictado una resolución autorizando a la dirección general de material, para proceder a modificar las bolsas porta-equipos modelo 1916, ensayadas en las últimas maniobras, que serán remitidas a los regimientos de infantería que las usaron.

Las citadas bolsas serán nuevamente puestas en ensayo, debiendo usarse en todo el transcurso del próximo año militar.

Dentro de los 15 días después de terminado dicho año, los jefes de los regimientos que reciban las bolsas elevarán al ministerio, por vía jerárquica, un informe sobre los resultados obtenidos en dicha experimentación.

MUNICIPALES

EL DOCTOR LLAMBIAS

Durante la mañana y tarde de hoy el doctor Llambías ha continuado su labor de inspección por las diversas oficinas de la intendencia.

Esta mañana recibió la visita del senador Crotto y del presidente de la empresa de tranvías de Lacroze, con los cuales conversó largamente.

Ha manifestado el doctor Llambías que no se propone hacer modificaciones en el personal actual de la casa, por lo menos hasta no darse perfecta cuenta de la actuación de cada uno.

TERRAPLENAMIENTO DE UNA AVENIDA

Ha sido terminado el terraplén de la avenida Coronel Roca hasta la calle Moreto. Por lo tanto, queda muy facilitado el tráfico de esa zona, pues antes los vehículos necesitaban abonar un derecho de pasaje para transitar por ella sobre terrenos de propiedad particular.

PUENTE EN REPARACION

El personal obrero de la Inspección General de Topografía y Saneamiento ha sido encargado de la reparación del puente situado en el cruce de las calles Cucha-Cucha y Sunchales, que se encuentra en malas condiciones de estabilidad.

HABILITACION DE LOCALES

Se ha concedido permiso de habilitación a los siguientes locales: Agrelo 4757, San Julián 2540, Gaona 1701, Pérez 2684, Gazcón 932, Nazca 1492, Tandil 2759, Castro 1718, Saraza 796, Rivadavia 6787, San Carlos 3721, Sánchez 1974, Victoria 4202, San Julián 2373, Castro Barros 319, Humahuaca 3959, Almagro 180, Victoria 4279 y Querandíes 4267.

CONCIERTO

La banda de policía dará mañana un concierto en el Jardín Zoológico, de 4 a 6.30 p. m.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Nos hace saber la secretaría de este comité que la reunión del mismo que había sido anunciada para hoy, ha sido postergada para otra oportunidad.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS JUDICIALES

Fuero civil: Corresponde el turno al doctor Uladislao Padilla, hasta el 30 del corriente, interviniendo los secretarios doctores Saguier el 23 y 30; doctor Palacios 17 y 24; doctor Fox 18 y 25; doctor Quesada 20 y 27; doctor Bollini 21 y 28 y doctor Ferrari 22 y 29.

Agente fiscal, doctor M. de Vedia y Mitre durante todo el mes de noviembre.

Recusaciones: Corresponde al doctor Pedro V. Meléndez.

Fuero comercial: A cargo del doctor Juan B. Estrada, secretarios doctores Ramírez 21 y 25; doctor Castiarena 17 y 22, 27 y 30; doctor Sabatier 18, 23, 28; doctor Faré 20, 24 y 29.

Agente fiscal. Todo el mes el doctor Gastón Federico Tobal.

Recusaciones: doctor Tristán M. Avellaneda.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se ha inscripto el contrato de sociedad celebrado por los señores G. E. Heuckell y Cía., que la componen los señores Godofredo Ernesto Heuckell y Juan B. Siste.

Se instalarán en Florida 171 y se dedicarán a explotar el negocio de compra-venta de frutos del país, con un capital de (100.000) cien mil pesos moneda nacional. Orden del juez doctor Martín y Herrera.

PREFERENCIA INJUSTIFICADA

Llamamos la atención a la Excma. Cámara Criminal y a una de las Cámaras en lo Civil, sobre la injustificada actitud que toman con referencia a las sentencias que se dictan, reservando para algún diario de la mañana, las noticias que de inmediato pueden y deben ser llevadas a conocimiento del público, que en el día podría ya enterarse de las resoluciones dictadas.

Ya que por regla general, no se espera a que las partes interesadas, estén notificadas en forma de aquéllas resoluciones, lo que indiscutiblemente debía ser respetado por una consideración legal, — para darlas a la prensa después de cumplido este requisito, — no hay razón alguna admisible que justifique esa preferencia, estando de por medio el interés del público y no afectándose con ello a la moral, ni las buenas costumbres, único límite impuesto por la ley, para la no publicidad de las resoluciones de los jueces y tribunales.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, noviembre 1. — Se realizaron hoy operaciones con mercado flojo.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de diciembre, hoy se obtuvo el precio de 184 3|8.

El último precio anotado fué de 185 3|8 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 189|5|8, registrándose en las operaciones ultimas el precio de 191.

WINNIPEG, noviembre 17. — El trigo colorado americano entrega en el mes de diciembre se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado al precio de 188 1|4.

El precio adquirido para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 189 1|2.

Estos precios son en centavos oro americano, por bushel.

MAIZ

LIVERPOOL, noviembre 17.—El maíz del Río de la Plata para embarques a realizar en los meses de noviembre y diciembre obtuvo hoy el precio de 61|6 chelines por busel. El precio obtenido en las operaciones últimas fué de 61|6 chelines por bushel.

CHICAGO, noviembre 17. — Para el maíz hízose americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 95 3|4.

En las operaciones realizadas ayer se cotizó a 95 3|4 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, noviembre 17. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de noviembre y diciembre, se negoció hoy a 100 chelines, anotándose ayer a 100 chelines por quarter de 410 libras. libras.

HULL, noviembre 17. — El lino, cuya entrega debe efectuarse en los meses de noviembre y diciembre, se cotizo hoy a 94|6 chelines por quarter de 410 libras.

El precio anotado ayer para esas mismas operaciones fué de 94|6.

DULUTH, noviembre 17.—El lino entrega en diciembre se negoció hoy en este mercado 278 1|2.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones de ayer fué de 278.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó al precio de 284, anotándose ayer a 283 1|2 centavosc oro americano por bushel.

INFORMES DE LAS COSECHAS MUNDIALES

LIVERPOOL, noviembre 17. — Los informes que siguen fueron suministrados hoy a la prensa acerca de ciertas disposiciones asumidas por el gobierno:

India: Debido a la mala cosecha, el gobierno se había visto obligado a impedir las exportaciones de trigo, habiendo expedido hoy un decreto por el cual se autoriza la exportación de 400.000 toneladas de este cereal.

—Reino Unido: Debido a los apremios y dificultades que impiden a la administración de consumos dar amplia satisfacción a las necesidades internas, el nuevo reglamento para el control de la harina, que regirá para las importaciones, reducirá las entradas de trigo en 3.000.000 de quarters, lo que no obstará para que los demás granos alimenticios sigan importándose en las mismas proporciones de regularidad con que se ha hecho hasta ahora.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 17.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6 o|o
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o	56 1|8
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1891, 6 o|o ley número 3587	98.—
Bonos Obras de Saneamiento, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	90.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o	92 1|2
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o	81.—
Empréstito Argentino interno de 1909, 5 o|o	88.—
Province of Buenos Aires, 6 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906	46.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 17.—

Renta Francesa 5 o|o	87.—
Renta Francesa, 3 o|o	61.—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, noviembre 17. — Por comentario ofrecen los negocios realizados hoy en esta Bolsa; pues sigue predominando el mismo tono firme en las cotizaciones. Se operó hoy en la primera hora oficial, en los títulos que siguen:

Títulos Hipotecarios O, a 90.10.

Deuda Interior, de 1915, a 100.60.

Id. Consolidada, a 62.30.

—Entraron hoy en este puerto los vapores que siguen:

Siddons, de Liverpool; Villaguay, de Río de Janeiro, y Gorasimos, de Rodeos.

Salen hoy de aquí para ésa, los vapores Cabo Santa María y Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o antigua emisión, al contado: 46.000 a 94.60; 58.075 a 94.50; 32.500 a 94.45; 32.500 a 94.40; 54.000 a 94.20; total, 190.575.

Id para noviembre 20: 10.000 a 94.35; 20.000 a 94.20; total, 30.000.

Id para fin de mes: 10.000 a 94.45; 40.000 a 94.50; 20.000 a 94.40; 30.000 a 94.30; total, 100.000.

Id para diciembre 31: 20.000 a 94.45; 30.000 a 94.30; 30.000 a 94.20; total, 80.000.

Id para enero 31: 20.000 a 91.20; 20.000 a 91; total, 40.000.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, para noviembre 18: 5.000 a pesos 91.10.

Cédula hipotecaria argentina de segunda serie, al contado: 15.000 a 90.

Id para noviembre 18: 5.000 a 90.

Id para noviembre 20: 20.000 a 90.

Crédito argentino de 1905, al contado: 5.000 a 88.50.

Id para noviembre 20: 229.500 a pesos 88.50.

Id de 1911, al contado: 1.600 a 88.

Caminos afirmados de la provincia de Buenos Aires, al contado: 3.000 a 7.50.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 12.000 a 74.10; 1.000 a 74.20; total, 13.000.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, tercera serie, al contado: 3.200 a 76.60.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 5.250 a 91.40.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 500 a 3.15; 1.600 a 3.20; total, 2.100.

Id para diciembre 31: 1.500 a 3.25.

The Smithfield (oro), al contado: 500 a pesos 4.70.

Banco de Galicia, al contado: 30 a pesos 73.50.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 29 a 159.50; 31 a 160; total 60.

Quebrachales Fusionados, al contado: 100 a 67.

Id para noviembre 20: 100 a 67.

Id para fin de mes: 200 a 67.

Id para diciembre 31: 200 a 68.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotó hoy solicitado en compra el siguiente título:

La Mundial (seguros).

Ofrecidos en venta se anotaron los siguientes títulos:—

Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, Santiago Lambruschini (limitada), Tierras y Hoteles de Alta Gracia, Las Palmas del Chaco Austral.

REMATE DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio, en el recinto del mercado de valores, fueron rematados hoy, después de la primera rueda de títulos, las acciones siguientes:

Cuatro acciones de la sociedad Pescadera La Porteña, de 12.500 pesos moneda nacional cada una, a pesos 15 m|n. por acción.

Doscientas obligaciones de la sociedad Termas Rosario de la Frontera, de pesos 100 oro sellado cada una, se rendieron a pesos 7.80 oro sellado por acción.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Maíz, para enero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 11.80; 1.600 id. a 11.85; 600 id. a 11.86; 200 id. a 11.88; 1.000 id. a 11.85; 400 id. a 11.80.

Avena: para enero, entrega sobre dársena, 1.000 toneladas a 12; 200 id. a 11.90.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: Para Enero, 400 toneladas a $ 11.55.

AVISOS FUNEBRES

DIEGO RUIZ (Q. E. P. D.) Falleció el 17 de noviembre de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hermanos José, Abelardo, Manuel Angela, Teresa, Josefa, Edelmira Ruiz, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana sábado 18 del corriente, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Curapaligüé 56. Carruajes en la empresa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.